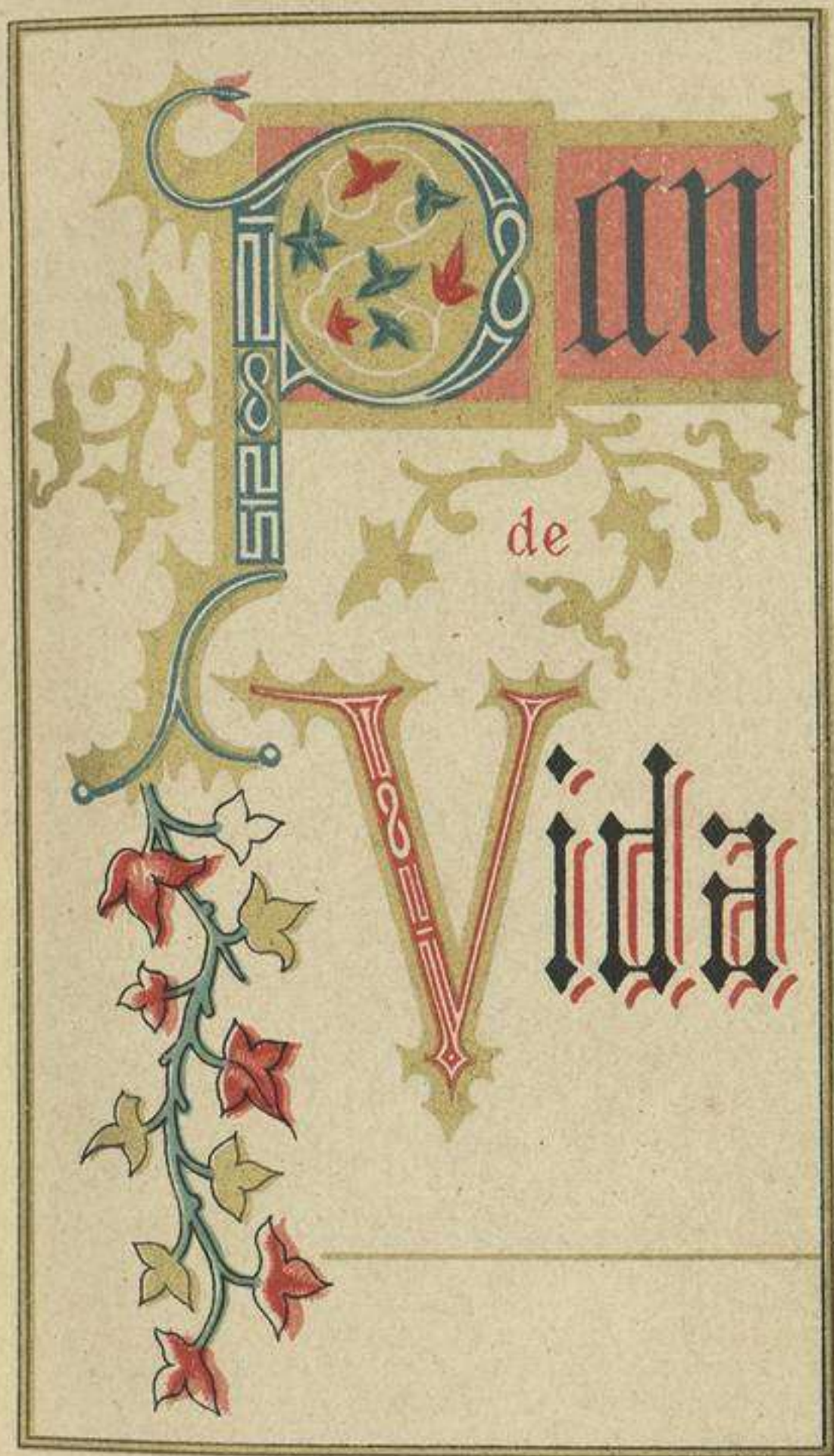






Edmucacion de la S.S. Virgen Maria



EL

PAN DE VIDA

Devocionario resumido y completo

que contiene

todo cuanto necesita el Cristiano para emplear
santamente el día y alcanzar la perfeccion

A demás del ejercicio cotidiano

Oraciones para oír con fruto la santa Misa
y recibir los

santos Sacramentos de Penitencia y Eucaristia
y de una multitud de devociones

se encuentra en él

Meditaciones para cada día del mes

y el modo de rezar el Oficio de Ntra. Señora

Con licencia del Ordinario

PRÓLOGO

Al publicar este nuevo devocionario ha sido nuestra intencion y objeto el ofrecer al pueblo católico un devocionario que respondiera á todas las necesidades de los fieles en sus diferentes prácticas de devocion. En efecto el cristiano encontrará en él todo lo concerniente al ejercicio de la oracion vocal y mental.

Respecto á lo primero se le suministran fervorosas y escogidas oraciones para honrar á Jesucristo y á su Santísima Madre María en sus distintas festividades y misterios y al mismo tiempo para invocar á los santos. Con relacion á lo segundo se le proponen santas meditaciones sobre las verdades mas importantes de la vida espiritual. No dudamos pues que será favorablemente recibida la publicacion de este devocionario.

LOS EDITORES.

CENSURA ECLESIASTICA

Ex.^{mo} é Il.^{mo} Sñr.

Conforme al decreto de V. E. I. he leído atentamente este devocionario. Por la ortodoxia del testo y por la abundancia y escogido de los ejercicios que contiene, lo juzgo muy digno de ser publicado.

Esto es mi humilde parecer, salvo siempre el ilustrado juicio de V. E. I.

Barcelona, 28 Febrero 1889.

Dr. Joaquin de Cots, *pro.*

Imprimase

DE VICARIO GENERAL
C. M. Alvarez-Peña
S. Romero-Balmas
Biblioteca
Madrid

DE LAS FIESTAS MOVIBLES.

El año eclesiástico empieza el primer domingo de Adviento, que cae el domingo mas inmediato al día de san Andrés, ap.

La *Septuagésima*, la *Sexagésima*, y la *Quincuagésima* preceden inmediatamente á la Cuaresma.

La Cuaresma empieza el *miércoles* de Ceniza, cuarenta y seis días antes de *Pascua*, y comprende: 1.º los cuatro últimos días de la semana de *Quincuagésima*; 2.º las cuatro semanas llamadas de Cuaresma; 3.º La semana de *Pasion*; 4.º toda la *Semana Santa*.

Esta semana, la de *Pascua*, y el domingo de *Cuasimodo*, forman la Quincena de *Pascua*.

La fiesta de *Pascua* se celebra en toda la Iglesia, en memoria de la Resurreccion de Jesucristo, el domingo próximo siguiente al plenilunio del equinoccio de primavera.

Las *Rogaciones* son unas rogativas que se hacen durante los tres días inmediatos precedentes á la *Ascension*, por los frutos de la tierra y la salubridad del aire.

La *Ascension* se celebra el *juéves* cuadragésimo día; y *Pentecostés* el domingo, quincuagésimo día despues de *Pascua*.

La fiesta de la *Santisima Trinidad* está fijada en el primer domingo despues de *Pentecostés*, y la del *Corpus* el *juéves* de la misma.

El año entero comprende cinquenta y dos domingos. El número de los que se hallan entre la *Epifania* y la *Septuagesima*, y entre *Pentecostés* y el *Adviento*, varia segun cae *Pascua* mas ó menos inmediata al equinoccio.

Tabla de los Tiempos y las Fiestas Movable

| Anos | Septuagés. | Geniza. | Pascua. | Ascensión. | Pentecostés | Corpus. | Adviento. |
|------|------------|------------|----------|------------|-------------|----------|------------|
| 1889 | 17 febrero | 6 marzo | 21 abril | 30 mayo | 9 junio | 20 junio | 1 diciemb. |
| 1890 | 2 febrero | 19 febrero | 6 abril | 15 mayo | 25 mayo | 5 junio | 30 noviem. |
| 1891 | 25 enero | 11 febrero | 29 marzo | 7 mayo | 17 mayo | 28 mayo | 29 noviem. |
| 1892 | 14 febrero | 2 marzo | 17 abril | 26 mayo | 5 junio | 16 junio | 27 noviem. |
| 1893 | 29 enero | 15 febrero | 2 abril | 11 mayo | 21 mayo | 1 junio | 3 diciemb. |
| 1894 | 21 enero | 7 febrero | 25 abril | 3 mayo | 13 mayo | 24 mayo | 2 diciemb. |
| 1895 | 10 febrero | 27 febrero | 14 abril | 23 mayo | 2 junio | 13 junio | 1 diciemb. |
| 1896 | 2 febrero | 19 febrero | 5 abril | 14 mayo | 24 mayo | 4 junio | 29 noviem. |
| 1897 | 14 febrero | 3 marzo | 18 abril | 27 mayo | 6 junio | 17 junio | 28 noviem. |
| 1898 | 6 febrero | 23 febrero | 10 abril | 19 mayo | 29 mayo | 9 junio | 27 noviem. |
| 1899 | 29 enero | 15 febrero | 2 abril | 11 mayo | 21 mayo | 1 junio | 3 diciemb. |
| 1900 | 11 febrero | 28 febrero | 15 abril | 24 mayo | 3 junio | 14 junio | 2 diciemb. |
| 1901 | 3 febrero | 20 febrero | 7 abril | 16 mayo | 26 mayo | 6 junio | 4 diciemb. |
| 1902 | 26 enero | 12 febrero | 30 marzo | 8 mayo | 18 mayo | 29 mayo | 30 noviem. |
| 1903 | 8 febrero | 25 febrero | 12 abril | 21 mayo | 31 mayo | 11 junio | 29 noviem. |
| 1904 | 31 enero | 17 febrero | 3 abril | 12 mayo | 22 mayo | 2 junio | 27 noviem. |
| 1905 | 19 febrero | 8 marzo | 23 abril | 1 junio | 11 junio | 22 junio | 3 diciemb. |

ENERO

Tiene 31 días — la luna 30.

| | | |
|----|---|---|
| 1 | A | † La CIRCUNCISION DEL SEÑOR. |
| 2 | B | s. Macario, abad. |
| 3 | C | s. Daniel, mártir |
| 4 | D | s. Tito, obispo y confesor. |
| 5 | E | s. Telesforo, papa y mártir. |
| 6 | F | † LA ADORACION DE LOS SANTOS REYES. |
| 7 | G | s. Raimundo de Peñafort, confesor. |
| 8 | A | s. Luciano, mártir. |
| 9 | B | s. Marcelino, obispo. |
| 10 | C | s. Guillermo, arzob., y beato Gonzalo, confesor |
| 11 | D | s. Higinio, papa y mártir. |
| 12 | E | s. Victoriano, abad. |
| 13 | F | s. Hilario, obispo y confesor. |
| 14 | G | s. Félix, presbítero. |
| 15 | A | s. Pablo, primer erm., y s. Mauro. |
| 16 | B | s. Marcelo, papa y m., y s. Fulgencio. |
| 17 | C | s. Antonio, abad. |
| 18 | D | la Cátedra de s. Pedro en Roma. |
| 19 | E | s. Canuto, rey y mártir. |
| 20 | F | s. Fabián y Sebastián, mártires. |
| 21 | G | s. Fructuoso, ob., y sta. Inés, vg. |
| 22 | A | stos. Vicente y Anastasio, mártires. |
| 23 | B | s. Ildefonso, arz., y sta. Emerenciana |
| 24 | C | Ntra. Señora de la Paz, y s. Timoteo. |
| 25 | D | la Conversión de s. Pablo, apóstol. |
| 26 | E | sta. Paula, viuda, y s. Policarpo, ob. |
| 27 | F | s. Juan Crisóstomo, doctor. |
| 28 | G | s. Julian, y s. Cirilo, obispo. |
| 29 | A | s. Francisco de Sales, y s. Valero. |
| 30 | B | sta. Martina, vg., y s. Lesmes, abad. |
| 31 | C | s. Pedro Nolasco, fundador. |

FEBRERO

Tiene 28 días — la luna 29.

Si el año fuere bisiesto, tendrá 29; y s. Matías será á 25.

| | | |
|----|---|---|
| 1 | D | s. Cecilio, y s. Ignacio, obispos. |
| 2 | E | † LA PURIFICACION DE NTRA. SENORA. |
| 3 | F | s. Blas, obispo y mártir, y el beato Nicolás de Longobardo. |
| 4 | G | s. Andrés Corsino, y s. José de L. |
| 5 | A | sta. Agueda, vg. y mr., y los beatos Mártires del Japón. |
| 6 | B | sta. Dorotea, virgen. |
| 7 | C | s. Romualdo, abad. |
| 8 | D | s. Juan de Mata, fundador. |
| 9 | E | sta. Apolonia, virgen y mártir. |
| 10 | F | sta. Escolástica, vg., y s. Guillermo. |
| 11 | G | los beatos siete siervos de María, fds. |
| 12 | A | sta. Eulalia, virgen. |
| 13 | B | sta. Catalina de Riccis, virgen. |
| 14 | C | s. Valentín, presbítero. |
| 15 | D | stos. Faustino y Jovita, mártires. |
| 16 | E | s. Julian, y cinco mil Mártires. |
| 17 | F | s. Pedro Tomás, obispo. |
| 18 | G | s. Simeón, obispo y mr. |
| 19 | A | s. Conrado, confesor. |
| 20 | B | s. León, obispo. |
| 21 | C | s. Félix, obispo y confesor. |
| 22 | D | la Cátedra de s. Pedro en Antioquia. |
| 23 | E | sta. Margarita de Cortona, viuda. |
| 24 | F | † SAN MATÍAS, APÓSTOL. |
| 25 | G | s. Avertano, y el b. Sebastián de Ap. |
| 26 | A | Nuestra Señora de Guadal., Mejicana. |
| 27 | B | s. Baldomero, cf., y s. Mauricio, mr. |
| 28 | C | s. Roman, abad. |

MARZO

Tiene 31 días — la luna 30.

| | | |
|----|---|---|
| 1 | D | s. Rosendo y s. Albino. |
| 2 | E | stos. Jovino y Basileo, mrs. |
| 3 | F | stos. Emeterio y Celedonio, mrs. |
| 4 | G | s. Casimiro, confesor. |
| 5 | A | s. Eusebio, y el bto. Nicolás Factor. |
| 6 | B | s. Olegario, obispo y confesor. |
| 7 | C | sto. Tomás de Aquino, doctor. |
| 8 | D | s. Juan de Dios, fundador. |
| 9 | E | sta. Francisca, vd., y s. Paciano, ob. |
| 10 | F | los cuarenta Santos mártires. |
| 11 | G | s. Eulogio, presbítero y mr. |
| 12 | A | s. Gregorio, papa y doctor. |
| 13 | B | s. Leandro, arzobispo. |
| 14 | C | stas. Florentina, vg. y Matilde, reina, |
| 15 | D | sta. Madrona, virgen, y s. Raimundo. fundador. |
| 16 | E | s. Heriberto, obispo y confesor. |
| 17 | F | s. Patricio, obispo. |
| 18 | G | s. Gabriel, arcángel, y s. Braulio, ob. |
| 19 | A | † s. JOSÉ, ESPOSO DE NTRA. SENORA. |
| 20 | B | s. Niceto, obispo y confesor. |
| 21 | C | s. Benito, abad y fundador. |
| 22 | D | s. Ambrosio de Sena, confesor. |
| 23 | E | s. Victoriano, mártir. |
| 24 | F | s. Agapito, obispo. |
| 25 | G | † LA ANUNCIACION DE NTRA. SEÑORA. |
| 26 | A | s. Cástulo, mártir. |
| 27 | B | s. Ruperto, obispo. |
| 28 | C | s. Sixto III, papa y confesor. |
| 29 | D | s. Eustasio, abad, y s. Bertoldo, cf. |
| 30 | E | s. Juan Climaco, abad. |
| 31 | F | sta. Balbina, virgen. |

CALENDARIO.

ABRIL

Tiene 30 días — la luna 29.

| | | |
|----|---|--|
| 1 | G | s. Venancio, obispo y mr. |
| 2 | A | s. Francisco de Paula, fundador. |
| 3 | B | sta. Teodosia, y s. Benito de Palermo. |
| 4 | C | s. Isidoro, arzobispo y doctor. |
| 5 | D | s. Vicente Ferrer. |
| 6 | E | s. Celestino, papa. |
| 7 | F | s. Epifanio, obispo y mr. |
| 8 | G | stos. Dionisio y Alberto, obispos y cfs. |
| 9 | A | sta. María Cleofás. |
| 10 | B | s. Ezequiel, profeta. |
| 11 | C | s. León primer, papa y doctor. |
| 12 | D | s. Zenón, obispo y mr. |
| 13 | E | s. Hermenegildo, mr. |
| 14 | F | s. Pedro Gonzáles, vulgo san Telmo, y stos. Tiburcio y comps., mrs. |
| 15 | G | stos. Basilio y Anastasio, mrs. |
| 16 | A | sto. Toribio, obispo, y sta. Engracia. |
| 17 | B | s. Aniceto, papa, y la beata Mariana de Jesús, virgen. |
| 18 | C | s. Eleuterio, obispo. |
| 19 | D | s. Hermógenes, mr. |
| 20 | E | sta. Inés de Monte Policiano. |
| 21 | F | s. Anselmo, obispo y doctor. |
| 22 | G | stos. Sotero y Cayo, papas y mrs. |
| 23 | A | s. Jorge, mártir. |
| 24 | B | s. Fidel, martir. |
| 25 | C | stos. Marcos, evangel., y Aniano, ob. |
| 26 | D | stos. Cleto y Marcelino, papas y mrs. |
| 27 | E | s. Pedro Armengol, y s. Anastasio. |
| 28 | F | stos. Prudencio, ob., y Vidal, mr. |
| 29 | G | s. Pedro, mr. y inquisidor. |
| 30 | A | sta. Catalina de Sena, y s. Pelegrin. |

CALENDARIO.

M A Y O

Tiene 31 días — la luna 29.

| | | |
|----|---|---|
| 1 | B | † SAN FELIPE Y SANTIAGO, APÓSTOLES. |
| 2 | C | s. Atanasio, obispo y doctor. |
| 3 | D | † LA INVENCION DE LA SANTA CRUZ. |
| 4 | E | sta. Mónica, viuda. |
| 5 | F | s. Pio V, papa, y s. Angelo, mr. |
| 6 | G | † s. JUAN ANTE PORTAM LATINAM. |
| 7 | A | s. Estanislao, obispo y mr. |
| 8 | B | la Aparicion de s. Miguel, arcángel. |
| 9 | C | s. Gregorio Nacianceno. |
| 10 | D | s. Antonino, arzobispo. |
| 11 | E | s. Anastasio, s. Eudaldo, y s. Poncio. |
| 12 | F | s. Pancracio, mártir. |
| 13 | G | s. Segundo, obispo, y san Pedro Regalado, confesor. |
| 14 | A | s. Bonifacio, mártir. |
| 15 | B | † s. ISIDRO LABRADOR, PAT. DE MADRID. |
| 16 | C | s. Juan Nepomuceno, mr. |
| 17 | D | s. Pascual Bailón. |
| 18 | E | s. Félix de Cantalicio, confesor. |
| 19 | F | s. Celestino, papa, y s. Ibo, doctor. |
| 20 | G | s. Bernardino de Sena, y s. Baudilio. |
| 21 | A | s. Secundino, mártir. |
| 22 | B | sta. Quiteria, y sta. Rita de Casia. |
| 23 | C | la Aparicion de Santiago, apóstol. |
| 24 | D | s. Juan Regis, confesor. |
| 25 | E | s. Gregorio, papa. |
| 26 | F | s. Felipe Neri, fundador. |
| 27 | G | s. Juan, papa y mártir. |
| 28 | A | s. Justo, obispo y confesor. |
| 29 | B | s. Maximiano, obispo y confesor. |
| 30 | C | s. Fernando, rey de España. |
| 31 | D | sta. Petronila, virgen. |

CALENDARIO.

JUNIO

Tiene 30 días — la luna 30.

| | | |
|----|---|---|
| 1 | E | s. Simeón, monje. |
| 2 | F | stos. Marcelino, Pedro y Erasmo, mrs. |
| 3 | G | s. Isaac, monje. |
| 4 | A | s. Francisco Caracciolo, fundador. |
| 5 | B | s. Bonifacio, obispo. |
| 6 | C | s. Norberto, obispo y fundador. |
| 7 | D | s. Pablo, obispo y mr. |
| 8 | E | s. Medardo, obispo y confesor. |
| 9 | F | stos. Primo y Feliciano, mrs. |
| 10 | G | sta. Margarita, reina de Escocia, vd. |
| 11 | A | s. Bernabé, apóstol. |
| 12 | B | s. Juan de Sahagún, y s. Onofre. |
| 13 | C | † s. ANTONIO DE PADUA. |
| 14 | D | s. Basilio Magno, doctor y fundador. |
| 15 | E | stos. Vito, Modesto y Crescencia, mrs. |
| 16 | F | stos. Quirico y Julita, mártires, y santa Lutgarda. |
| 17 | G | s. Manuel, mártir. |
| 18 | A | stos. Marco y Marcelino, mrs. |
| 19 | B | stos. Gervasio y Protasio, mrs. |
| 20 | C | s. Silverio, papa y mr. |
| 21 | D | s. Luis Gonzaga, confesor. |
| 22 | E | s. Paulino, obispo. |
| 23 | F | s. Juan, presbítero y mr. |
| 24 | G | † LA NATIVIDAD DE S. JUAN BAUTISTA. |
| 25 | A | s. Guillermo, abad. |
| 26 | B | stos. Juan y Pablo, mrs. |
| 27 | C | s. Zoilo, mártir. |
| 28 | D | s. León II, papa |
| 29 | E | † s. PEDRO Y S. PABLO, APÓSTOLES. |
| 30 | F | la Conmemoracion de s. Pablo, apóstol, y s. Marcial, obispo. |

CALENDARIO.

JULIO

Tiene 31 días — la luna 30.

| | | |
|----|---|---|
| 1 | G | s. Galo, obispo, y s. Secundino, mr. |
| 2 | A | la Visitacion de Nuestra Señora. |
| 3 | B | s. Trifón, mártir. |
| 4 | C | s. Laureano, arz., y el bto. Gaspar. |
| 5 | D | el beato Miguel de los santos. |
| 6 | E | s. Rómulo, obispo y mr. |
| 7 | F | s. Fermín, ob., y el bto. Lorenzo. |
| 8 | G | sta. Isabel, reina de Portugal, viuda. |
| 9 | A | stos. Cirilo, y Zenón y comprs. mrs. |
| 10 | B | s. Cristóbal, mr. |
| 11 | C | s. Pio primer, papa y mr. |
| 12 | D | s. Juan Gualberto, abad. |
| 13 | E | s. Anacleto, papa y mr. |
| 14 | F | s. Buenaventura, doctor. |
| 15 | G | s. Camilo de Lelis, fundador. |
| 16 | A | el Triunfo de la santa Cruz, y Nuestra Señora del Carmen. |
| 17 | B | s. Alejo, confesor. |
| 18 | C | sta. Sinforosa, mr. |
| 19 | D | s. Vicente de Paul, fundador. |
| 20 | E | s. Elias, y stas. Margarita y Librada. |
| 21 | F | sta. Praxedes, virgen. |
| 22 | G | sta. Maria Magdalena. |
| 23 | A | s. Liborio, obispo y confesor. |
| 24 | B | sta. Cristina, virgen y mr. |
| 25 | C | † SANTIAGO APÓSTOL PAT. DE ESPAÑA. |
| 26 | D | † SANTA ANA, MADRE DE NRA. SRA. |
| 27 | E | s. Pantaleón, mártir. |
| 28 | F | stos. Nazario y Celso, mrs. |
| 29 | G | sta. Marta, virgen. |
| 30 | A | stos. Abdon y Senén, mrs. |
| 31 | B | s. Ignacio de Lojola, fundador. |

AGOSTO

Tiene 31 días — la luna 30.

| | | |
|----|---|--|
| 1 | C | s. Pedro <i>ad vincula</i> , y s. Félix, mr. |
| 2 | D | Nuestra Señora de los Angeles. |
| 3 | E | la Invención de s. Estéban, pmr. |
| 4 | F | sto. Domingo de Guzmán, fundador. |
| 5 | G | Nuestra Señora de las Nieves. |
| 6 | A | la Transfiguracion del Señor. |
| 7 | B | s. Cayetano, fundador, y s. Alberto. |
| 8 | C | s. Ciriaco, mártir. |
| 9 | D | s. Román, mártir. |
| 10 | E | † s. LORENZO, MARTIR. |
| 11 | F | s. Tiburcio y sta. Susana, mrs. |
| 12 | G | sta. Clara, vírgen. |
| 13 | A | stos. Hipólito y Casiano, mrs. |
| 14 | B | s. Eusebio, confesor. |
| 15 | C | † LA ASUNCION DE NUESTRA SEÑORA. |
| 16 | D | stos. Roque y Jacinto, confesores. |
| 17 | E | s. Liberato, abad. |
| 18 | F | sta. Elena, emper. vd, y s. Agapito. |
| 19 | G | s. Magin, ermitaño y mártir, y san Luis, obispo. |
| 20 | A | s. Bernardo. abad. |
| 21 | B | sta. Juana Fremiot, fundadora. |
| 22 | C | stos. Fabriciano y Sinforiano, mrs. |
| 23 | D | s. Felipe Benicio, confesor. |
| 24 | E | † s. BARTOLOMÉ, APÓSTOL. |
| 25 | F | stos. Luis, rey de F., y Ginés, mr. |
| 26 | G | s. Ceferino, papa y mr. |
| 27 | A | s. José de Calasanz, fundador. |
| 28 | B | † s. AGUSTÍN, OBISPO, DOCTOR Y FUND. |
| 29 | C | la Degollación del Bautista. |
| 30 | D | sta. Rosa de Lima, vírgen. |
| 31 | E | s. Ramón Nonato, confesor. |

SETIEMBRE

Tiene 30 días — la luna 29.

| | | |
|----|---|---|
| 1 | F | s. Gil, abad, y s. Lupo, confesor. |
| 2 | G | s. Antonio, obispo, y s. Estéban rey. |
| 3 | A | s. Sandalio, mr. y s. Nonito, conf. |
| 4 | B | sta. Rosalía y sta Rosa de Viterbo. |
| 5 | C | s. Lorenzo Justiniano. |
| 6 | D | s. Eugenio, mártir. |
| 7 | E | sta. Regina, vírgen y mr. |
| 8 | F | † LA NATIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA. |
| 9 | G | s. Gregorio, mártir. |
| 10 | A | s. Nicolás de Tolentino, confesor. |
| 11 | B | stos. Proto y Jacinto, mrs. |
| 12 | C | s. Silvano, obispo. |
| 13 | D | s. Felipe, mártir. |
| 14 | E | la Exaltación de la Santa Cruz. |
| 15 | F | s. Nicomedes, mr. |
| 16 | G | stos. Cornelio y Cipriano, papas y mártires. |
| 17 | A | s. Pedro de Arbués, s. Lamberto y las llagas de s. Francisco. |
| 18 | B | sto. Tomás de Villanueva, obispo. |
| 19 | C | s. Genaro, obispo y mr. |
| 20 | D | s. Eustaquio, mártir. |
| 21 | E | † s. MATEO, APÓSTOL Y EVANGELISTA. |
| 22 | F | s. Mauricio, mártir. |
| 23 | G | sta. Tecla, vírgen y mr. |
| 24 | A | Nuestra Señora de la Merced. |
| 25 | B | sta. María del Socós, vírgen. |
| 26 | C | s. Ciprian y sta. Justina, mrs. |
| 27 | D | stos. Cosme y Damian, mrs. |
| 28 | E | s. Wenceslao y beato Simón de R. |
| 29 | F | la Dedicación de s. Miguel, arcángel. |
| 30 | G | s. Jerónimo, doctor y fundador. |

OCTUBRE

Tiene 31 días — la luna 30.

| | | |
|----|---|---|
| 1 | A | s. Remigio, obispo y confesor. |
| 2 | B | el sto. Angel de la Guarda. |
| 3 | C | s. Cándido, mártir. |
| 4 | D | s. Francisco de Asís, fundador. |
| 5 | E | s. Froilan, obispo, y s. Placido. |
| 6 | F | s. Bruno, fundador. |
| 7 | G | s. Marcos, papa y confesor. |
| 8 | A | sta. Brigida, viuda, y sta. Reparada. |
| 9 | B | s. Dionisio areopagita, y comps. mrs. |
| 10 | C | s. Francisco de Borja, y s. Luis B. |
| 11 | D | s. Nicasio, obispo y mr. |
| 12 | E | Nuestra Señora del Pilar. |
| 13 | F | s. Eduardo y s. Gerardo. |
| 14 | G | s. Calisto, papa y mr. |
| 15 | A | sta. Teresa de Jesús, vg. y fund. |
| 16 | B | beata María de la Encarnacion. |
| 17 | C | sta. Eduvigis, viuda. |
| 18 | D | s. Lucas, evangelista. |
| 19 | E | s. Pedro de Alcantara, confesor. |
| 20 | F | s. Juan Cancio, cf., y s. Capracio. |
| 21 | G | sta. Ursula y once mil Vírgenes, mrs. |
| 22 | A | sta. María Salomé, viuda. |
| 23 | B | s. Juan de Capistrano, y s. Pedro P. |
| 24 | C | s. Rafael, arcángel, y s. Bernardo C. |
| 25 | D | s. Gavino, mártir, y stos. Crispin y Crispiniano. |
| 26 | E | s. Evaristo, papa. |
| 27 | F | stos. Vicente, Sabina y Cristeta, mrs. |
| 28 | G | † s. SIMÓN Y s. JUDAS TADEO, APS. |
| 29 | A | † s. NARCISO, OBISPO Y MARTIR. |
| 30 | B | s. Claudio, mártir. |
| 31 | C | s. Quintin, mártir. |

NOVIEMBRE

Tiene 30 días — la luna 30.

| | | |
|----|---|---|
| 1 | D | † TODOS LOS SANTOS. |
| 2 | E | la Conmemoracion de los Difuntos. |
| 3 | F | los innumerables Mrs. de Zaragoza. |
| 4 | G | s. Carlos Borromeo, obispo. |
| 5 | A | stos. Zacarias é Isabel, padres del B. |
| 6 | B | s. Severo, mártir. |
| 7 | C | s. Florencio, obispo y confesor. |
| 8 | D | los Mártires coronados. |
| 9 | E | la Dedicacion de la Iglesia del Sal- vador de Roma y s. Teodoro. |
| 10 | F | s. Andrés Avelino, confesor. |
| 11 | G | s. Martín, obispo y confesor. |
| 12 | A | s. Martín, papa y mr., y s. Diego de Acalá. |
| 13 | B | s. Estanislao de Kostka, confesor. |
| 14 | C | stos. Rufo y Serapio, mrs. |
| 15 | D | s. Eugenio, arzobispo y mr. |
| 16 | E | s. Rufino, mártir. |
| 17 | F | sta. Gertrudis, vírgen. |
| 18 | G | la Dedic. de la basílica de los Após. |
| 19 | A | sta. Isabel, reina de Hungría, viuda. |
| 20 | B | s. Félix de Valois, fundador. |
| 21 | C | la Presentacion de Nuestra Señora. |
| 22 | D | sta. Cecilia, vírgen y mr. |
| 23 | E | s. Clemente, papa y mr. |
| 24 | F | s. Juan de la Cruz, confesor. |
| 25 | G | sta. Catalina, vírgen y mr. |
| 26 | A | s. Pedro Alejandrino, mr. |
| 27 | B | stos. Facundo y Primitivo, mrs. |
| 28 | C | s. Gregorio tercero, papa. |
| 29 | D | s. Saturnino, mártir. |
| 30 | E | † S. ANDRÉS, APÓSTOL. |

DICIEMBRE

Tiene 31 días — la luna 30.

| | | |
|----|---|--|
| 1 | F | s. Eloy, obispo y confesor. |
| 2 | G | sta. Bibiana virgen y mr. |
| 3 | A | s. Francisco Javier, confesor. |
| 4 | B | sta. Bárbara, virgen y mr. |
| 5 | C | s. Sabas, abad. |
| 6 | D | s. Nicolás de Bari, obispo. |
| 7 | E | s. Ambrosio, arzobispo y doctor. |
| 8 | F | † LA CONCEPCION DE NUESTRA SENORA |
| 9 | G | sta. Leocadia, virgen y mr. |
| 10 | A | Nuestra Señora de Loreto. |
| 11 | B | s. Dámaso, papa y confesor. |
| 12 | C | s. Sinesio, mártir. |
| 13 | D | sta. Lucia, virgen y mr. |
| 14 | E | s. Espiridión, obispo. |
| 15 | F | s. Eusebio, obispo. |
| 16 | G | s. Valentín, mártir. |
| 17 | A | stos. Lazaro y Francisco de Sena. |
| 18 | B | Nuestra Señora de la Esperanza. |
| 19 | C | s. Nemesio, mártir. |
| 20 | D | sto. Domingo de Silos, abad. |
| 21 | E | † SANTO TOMAS, APÓSTOL. |
| 22 | F | s. Zenón, mártir. |
| 23 | G | sta. Victoria, virgen y mr. |
| 24 | A | s. Delfín, obispo. |
| 25 | B | † LA NATIVIDAD DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO. |
| 26 | C | † s. ESTÉBAN, PROTOMARTIR. |
| 27 | D | † s. JUAN, APÓSTOL Y EVANGELISTA. |
| 28 | E | † LOS SANTOS INOCENTES, MARTIRES. |
| 29 | F | sto. Tomás Cantuariense, ob. y mr. |
| 30 | G | la Translación de Santiago, apóstol. |
| 31 | A | s. Silvestre, papa y confesor. |

EJERCICIO DEL CRISTIANO

POR LA MAÑANA.

En despertando, hará la señal de la cruz diciendo:

POR la señal de † la santa cruz, de nuestros † enemigos líbranos, Señor † Dios nuestro. En el nombre del Padre, del Hijo †, y del Espíritu Santo. Amen, Jesús.

Después dirá:

Jesús y María, yo os doy el corazón y el alma mía.

Levantado y vestido, se arrodillará y dirá:

Dios y Señor mío, en quien creo y espero, os adoro y amo con todo mi corazón. Os doy gracias por haberme criado, redimido, hecho cristiano y conservado en esta noche.

Ofrézcoos y consagro á vuestra honra y gloria todos mis pensamientos, palabras, obras y trabajos. Humildemente os pido perdon de mis pecados, y me pesa de lo íntimo de mi corazon de haberos ofendido, y, por los méritos de Jesucristo y de la Vírgen santísima, os suplico me deis gracia para no ofenderos de nuevo.

En seguida reزارá la oracion del *Padre nuestro*, *Ave María* y *Credo*; y dirigiéndose á la Santísima Vírgen, la dirá:

O Vírgen y Madre de Dios, yo me entrego por hijo vuestro, y, en honor y gloria de vuestra pureza, os ofrezco mi alma, cuerpo, potencias y sentidos; y os suplico me alcanceis la gracia de no cometer jamás pecado alguno. Amen, Jesús.
Tres Ave Mariás.

Ahora invocará al santo Angel custodio, diciendo:

Ángel santo, bajo cuya tutela y custodia Dios me ha colocado por su infinita bondad, iluminadme, de-

fendedme, regidme y gobernadme.
Amen.

Al dar principio al trabajo dirá :

Ofrézcoos, Dios mio, esta obra:
echad benigno sobre ella vuestra
santa bendicion.

Entre dia levantará con frecuencia el co-
razon á Dios con una de estas ó semejantes
aspiraciones :

En Vos creo, Dios mio, en Vos
espero; os adoro, os amo sobre todas
las cosas. Jesús mio, habed miseri-
cordia de mí. Asistidme, Salvador
mio, con vuestra gracia, para que
nunca os ofenda.

Antes de comer dirá :

Echad, Dios mio, vuestra santa
bendicion sobre nosotros y sobre
estos alimentos que vamos á to-
mar, para conservarnos en vuestro
santo servicio. *Padre nuestro y
Ave María.*

Despues de comer dará gracias, diciendo:

Os damos gracias, Señor, por el
alimento con que nos habeis favo-

recido; concedednos que usemos de él santamente. *Padre nuestro y Ave María.*

Al dar el reloj la hora rezará el *Ave María* y dirá:

Ofrézcoos, Dios mio, todos los instantes de esta hora, y concededme que los emplee en cumplir vuestra santa voluntad.

(El papa Leon X concedió cien años de indulgencia á todos los que dijeren el *Ave María*, cuando da la hora el reloj).

Cuando le moleste alguna tentacion se santiguará ó rezará una *Ave Maria*, y dirá:

Señor, dadme gracia para no ofenderos jamás.

Si cayese en pecado, ó dudase si ha consentido, arrepíentase al instante, y diga de corazón:

Misericordia, Dios mio; pésame de todo corazon de haberos ofendido, por ser Vos quien sois, y porque os amo sobre todas las cosas; pésame, mi buen Jesús, de haber pecado, y, con vuestra gracia, propongo morir mil veces antes que ofenderos.

En los trabajos dirá :

Dadme paciencia , Dios mio, y aceptad este trabajo, que me aflige, en satisfaccion de mis pecados. — Bendito sea Dios. — Sea todo por Dios.

Estas ú otras palabras buenas dirá, guardándose de malas, pues que tan pronto se dice una buena como otra mala.

Al toque de oraciones dirá :

Angelus Domini nuntiavit Mariæ, et concepit de Spiritu Sancto: *Ave Maria.*

Ecce ancilla domini, fiat mihi secundum verbum tuum: *Ave Maria.*

Et Verbum caro factum est, et habitavit in nobis : *Ave Maria.*

Lo mismo en castellano:

El Ángel del Señor anunció á María, y concibió por obra del Espíritu Santo: *Ave María.*

La Virgen María admitió diciendo : Hé aquí la esclava del Señor, hágase en mí segun tu palabra: *Ave María.*

El Hijo de Dios se hizo hombre y habitó entre nosotros: *Ave María*.

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo. Por los siglos de los siglos. Amen.

Bendito y alabado sea el Santísimo Sacramento del altar, y la purísima é inmaculada Concepcion de María santísima, Madre y Señora nuestra, concebida sin mancha de pecado original en el primer instante de su ser. Amen.

Luego se pide la bendicion.

A la noche, al hacer señal para la oracion de las ánimas dirá el *De Profundis*, si lo sabe, y si no un *Padre nuestro* y *Ave María*.

Cuando se lleva el santísimo Viático á los enfermos le acompañará, si puede, y así ganará las indulgencias: y si no puede, se arrodillará, le adorará, rezará un *Padre nuestro* y *Ave Maria*, y dirá:

Dad, Señor, á ese hermano nuestro, enfermo, las gracias que necesita para su salvacion y gloria vuestra.

POR LA NOCHE

Antes de acostarse se arrodillará, y, hecha la señal de la cruz, dirá:

SEÑOR Dios mio, en quien creo y espero; os adoro y amo con todo mi corazon; os doy gracias por haberme criado, por haberme redimido, hecho cristiano, y conservado en este dia. Dadme gracia para conocer mis pecados y arrepentirme de ellos.

Aquí se examinará, preguntándose á sí mismo: ¿Que he hecho hoy? ¿Cómo lo he hecho? ¿Que he dejado de hacer de lo que debia? Y concluirá el examen con un fervoroso acto de contricion, diciendo:

Señor mio Jesucristo, Dios y hombre verdadero, Criador, Padre y Redentor mio, en quien creo y espero, y á quien amo sobre todas las cosas; solo por ser Vos quien sois bondad inmensa, infinitamente misericordioso, y por la sangre

preciosísima que por mi amor derramásteis en el árbol santo de la cruz, digo que me pesa de haberos ofendido; me pesa, Dios mio, de que no me pese mas; y aun cuando no hubiese infierno que temer, ni gloria que esperar, solo por ser Vos quien sois me arrepiento, aborrezco mis culpas, y me pesa de haber pecado, y quisiera, Señor, que vinieran sobre mí todos los males, y aun la muerte, antes que ofenderos de nuevo: propongo, Señor, nunca mas pecar, y apartarme de las ocasiones de ofenderos; y os ofrezco mi vida, obras y trabajos, en satisfaccion de todos mis pecados; y espero en vuestra bondad y misericordia infinita que me los perdonaréis, y me daréis gracia para enmendarme, y perseverar hasta el fin de mi vida en vuestra amistad y gracia. Amen.

En seguida dirá :

Conservadme, sin pecado en esta noche, Señor, y libradme de todo mal.

Procurará ponerse en el estado en que quisiera hallarse en la hora de la muerte, y pensará un rato sobre lo inútiles que le serán en aquella hora las riquezas, honras, placeres y pasatiempos; qué pena han de darle los pecados cometidos, y qué satisfacción las buenas obras, y dirá:

¡Qué sería de mí, Dios mio, si en esta noche hubiera de morir y comparecer en vuestro tribunal á rendir cuentas! ¿Estoy en gracia, ó en pecado mortal? ¿He hecho buenas confesiones, ó malas? ¿En qué estado me hallo? ¿Tengo odio á alguno, ó retengo lo ajeno? ¿Tengo el vicio de jurar, de murmurar, de trabajar en dias festivos ó de cometer acciones impuras? ¿Cumpló con mis deberes, y empleo el tiempo santamente? ¿Qué respuesta doy á estas preguntas? ¡Ay de mí! ¡cuán riguroso es el juicio á que he de ser, presentado, y cuánto debo temer, si no me arrepiento y enmiendo mientras se me dá tiempo!

Despues dirá á lo menos el *Padre nuestro*, *Ave Maria*, *Credo*, y la oracion al Santo Angel, *pág. 21.*

Puesto en la cama dirá:

Muera yo un vuestra gracia, ¡ó
Trinidad santísima! ¡Jesús y Ma-
ría! os doy el corazon y el alma
mia.

Finalmente, pedirá á Dios su bendicion,
haciendo sobre sí la señal de la cruz, y di-
ciendo:

La bendicion de Dios omnipo-
tente Padre, Hijo † y Espiritu
Santo venga sobre mí y habite eter-
namente. Así sea.



ORACIONES Y ACTOS DIVERSOS

que pueden recitarse durante el día

Para recordar la presencia de Dios.

QUISIERA, Dios mio, que ni la luz fuese testigo de mis obras cuando mis pasiones me arrastran á ofenderos. Pero ¿á donde iré, Señor, que no me siga vuestro Espíritu? ¿Cómo me esconderé de vuestra presencia? Es imposible; porque Vos no solo mirais mis actos exteriores, sino que tambien penetrais mis mas ocultos pensamientos y todos los secretos de mi corazon. Huiré pues de todas las ocasiones de pecar, y guardaré vuestros mandamientos y preceptos puesto que sois testigo de todas mis acciones y de todos mis pasos.

Será utilísimo repetir á menudo esta oracion, y en especial cuando amenaza una

tentacion, ó hay peligro de caer en algun pecado; pues el gran medio para no ofender á Dios, es tener presente que Dios nos está mirando sin cesar.

Esto se podrá hacer muchas veces al dia, en casa ó fuera de ella; y cualquiera que sea el negocio en que uno esté ocupado, por medio de esta breve jaculatoria:

Dios mio, mi alma está siempre en tus manos: tomadla, guardadla: que no se separe de Vos: que esté siempre unida con Vos con los lazos de la caridad.

Al salir de casa.

Oh buen Jesús, que sois el camino verdadero: dirigid todos mis pasos para que no me aparte de las sendas de vuestra santa ley: guiadme, Salvador mio, para que mis piés anden siempre por el camino de la paz.

Al entrar en el templo.

Dios mio, entro en vuestra santa casa para participar de la abundancia de vuestras misericordias: ¡cuán deliciosa es vuestra morada

para el que sabe apreciarla en todo lo que vale! Por esto prefiero, como David, hallarme en vuestro sagrado templo, aunque sea humillado, desconocido y despreciado del mundo, á gozar los placeres y las comodidades terrenas en los tabernáculos de los pecadores. Oidme, Señor, desde vuestro santuario, mientras os dirijo mis humildes plegarias: que vuestros ojos estén abiertos á mis necesidades para socorrerlas, que yo halle en vuestra santa casa la verdadera gloria de los hijos de Dios.

Antes de empezar alguna obra.

Protesto, Jesús mio, en el acto en que voy á dedicarme al trabajo, que quiero empezarlo, continuarlo y concluirlo, á mayor honra y gloria vuestra, y en union con la intencion pura y perfecta con que obrasteis en la tierra. Dirigid Vos la obra de mis manos, pues de Vos me viene toda la suficiencia; bendecid mi trabajo; y haced que to-

das mis obras así como mis pensamientos y palabras se encaminen al cumplimiento de vuestros justos preceptos.

En las tentaciones.

Compadecemos, Señor, de mi frágil naturaleza siempre inclinada al mal: el espíritu tentador con los atractivos de la concupiscencia de la carne, y de la soberbia de la vida, busca ocasion para introducirse en mi alma, y hacerla esclava suya. Levantaos, Dios mio; salvadme, libradme de mis enemigos, no permitais que caiga en la tentacion. Sed para mí como una torre fortificada delante del enemigo: decid á mi alma: *Yo soy tu Salvador*. Si vos estais en mi favor, no temeré los males, porque contaré siempre con la prontitud de vuestro socorro.

En las adversidades y aflicciones.

Atended, Dios mio, que estoy anegado en un mar de tribulacio-

nes y angustias: oidme y dadme fuerzas para que no desfallezca. Mi espíritu está pronto á hacer vuestra voluntad; pero mi carne es débil y flaca. ¿No sois Vos mi paciencia y mi fortaleza? Si es, pues, vuestra voluntad que yo padezca tribulaciones y penas, estoy pronto á resignarme: pero aumentad mi paciencia: Vos sois la esperanza de mi alma atribulada; y vuestra misma bondad me asegura de que á medida que las aflicciones de esta vida penetran mi corazón, vuestros divinos consuelos alegrarán mi alma.

En las ofensas de nuestros prójimos.

Perdonadme, Dios mio, todas mis faltas, así como yo perdono con todo el corazón esta injuria de mi pobre hermano.

Cuando se oye una blasfemia.

Yo os bendigo, Señor, y os adoro por vuestra suma grandeza.

Perdonad á este infeliz, puesto que no sabe la ofensa que hace contra Vos.

**Al pasar por delante de una iglesia,
ó una imágen de Jesucristo.**

Saluda las imágenes de Cristo, y dile á tu Dios representato en ellas:

Yo os adoro, Señor y Dios mio, por lo mucho que padecísteis por mí, y por la bondad con que estais aguardando á que venga á unirme á Vos con un perfecto y santo amor.

Ante una imágen de la Virgen.

Rezarás con divocion una *Ave María*.

Ante la imágen de un Santo.

Glorioso S. N.... yo os saludo.
Rogad á Dios por mí.

MEDITACIONES

PARA CADA DIA DEL MES

DIA PRIMERO.

IMPORTANCIA DE LA SALVACION.

Mi salvacion es un negocio todo mio: si yo no pienso en él, ¿quién pensará por mí?

2. De tal suerte es negocio mio, que en él se interesa todo cuanto soy; mi alma y mi cuerpo. Si yo no le aseguro, ¿quién le asegurará por mí?

3. Es negocio mio de que pende toda mi eternidad. Si yo no lo efectuo ¿quién lo efectuará por mí?

Pues ¿qué hago? ¿por qué no me aplico todo á salvar mi alma? no tengo cosa que mas deba amar que esta alma sola, no tengo cosa mas preciosa que esta alma inmor-

tal: si una vez la pierdo, todo lo he perdido para siempre.

Resolucion y fruto de esta meditacion.

Ofrece á la santísima Trinidad por manos de la purísima Virgen, del Angel custodio y del Santo del dia, todas tus acciones, para que se dirijan á la mayor gloria de Dios y salvacion del alma.

Dirás tres veces el *Gloria Patri*.

DIAS DOS.

INCERTIDUMBRE DE LA MUERTE.

La sentencia está dada: *He de morir*: he de morir.

1. Mas no sé el tiempo: puedo morir en esta hora.

2. No sé el lugar: puedo morir en aquella ocasion.

3. No sé el modo: puedo morir en aquel pecado. ¡Y pecco tan alegremente! ¡Y recaigo con tanta facilidad! ¡Y no huyo toda ocasion de pecar! ¡Qué fé es la mia!

Resolucion y fruto de esta meditacion.

Harás una distribucion del tiempo, señalando lo que debes hacer en cada ora del dia. Aquella hora que perdieres, puede ser la última de tu vida, y esa misma hora bien empleada, puede asegurarte la salvacion.

DIA TRES.

AVISO DE LA MUERTE.

Si no muero de una muerte repentina, llegará el dia en que me avisen que me disponga á bien morir, y entonces.

1. ¿Tendré tiempo de confesarme si apenas podré hablar por lo grave de la enfermedad?

2. ¿Tendré tiempo de examinarme, si apenas estaré en mí, de susto y temor?

3. ¿Tendré corazon para arrepentirme, si estará mi conciencia enredada con tantas culpas? ¡Oh Dios mio! ¡Y qué haré entonces!

Resolucion y fruto de esta meditacion.

Haz una confesion general de toda tu vida, si no la has hecho nunca; y si la has hecho sea desde la última, ajustando las partidas de tu alma, y serena por medio de este Sacramento todos los remordimientos de tu conciencia. Elige un buen confesor, y aprovéchate de este tiempo que el Señor te concede para resolverte eficazmente á enmendar tu mala vida.

DIA CUATRO.

PREVENCION DE LA MUERTE.

¿Qué será bien que haga para disponerme á una santa muerte?

1. Aquello que ciertamente querré hacer en aquella hora.

2. Aquello que probablemente no podré hacer en aquella hora.

3. Aquello que precisamente deberé hacer en aquella hora para salvarme. Penitencia de mis pecados, actos fervorosos de contricion, propósitos firmísimos de huir las ocasiones.

Resolucion y fruto de esta meditacion.

Procuraré portarme en todas las acciones de este dia, como si fuese el último de mi vida. Repetiré actos de contricion de tantos pecados como he cometido, y renovaré los propósitos de enmendarme.

Reza siete *Padre nuestros* á san José.

DIA CINCO.

ESTADO DE UN MORIBUNDO.

1. Lo pasado le aflige; tantos pecados de que no ha hecho penitencia.

2. Lo presente le entristece; tantos peligros de condenarse, y no vé el modo de librarse de ellos.

3. Lo futuro le estremece; tiene á vista la eternidad, y no sabe cuál, si de gloria ó de pena. Temblarán los justos, ¿qué haré yo, miserable pecador?

Resolucion y fruto de esta meditacion.

Confíesate luego este mismo dia si estás cierto ó dudas prudente-

mente que estás en pecado mortal; y si te pareciere estar en gracia, agradece este beneficio, y suplica al Señor y á la Virgen santísima que te mantengan así hasta la muerte.

Reza la *Letanía* de la Virgen.

DIA SEIS.

ÚLTIMO MOMENTO DE LA VIDA.

1. En aquel instante se apartará el alma del cuerpo y de todos los gustos de los sentidos.

2. En aquel instante se acabarán las honras, se acabarán las riquezas, se acabarán los amigos.

3. En aquel momento puedo condenarme. Si este en que vivo fuera el último, ¿qué sería de mí? ¡Oh momento, de que pende la eternidad!

Resolucion y fruto de esta meditacion.

Examina cada hora del dia cómo has empleado la antecedente; así lo hacia san Ignacio, y toma la

santa costumbre, siempre que oyes el reloj, de acudir á la santísima Virgen con una *Ave María*.

DIA SIETE.

PRESENTASE EL ALMA EN EL JUICIO.

En el instante de mi muerte será presentada mi alma en el tribunal divino. Me imaginaré que veo:

1. Al pié de la cama, á Jesucristo, como Juez indignado contra mí, y que ha venido á darme la sentencia final.

2. A la mano izquierda, al demonio muy alegre, y que me pone delante de los ojos un gran libro, para que lea en él escritos, menudamente uno por uno, todos los pecados de mi vida.

3. A la diestra, al Angel de mi guarda, que está leyendo en un pequeño escrito las pocas buenas obras que he hecho, y con semblante triste me lo presenta delante de los ojos. ¡Oh, qué representacion! ¡oh, qué vista! ¡oh, qué espanto!

Resolucion y fruto de esta meditacion.

Cuando estuvieres esta noche en la cama, ponte en postura de moribundo, imaginando que tienes en una mano el Crucifijo, y en la otra una vela encendida. Renueva la memoria de estos puntos, y díte á tí mismo: ¿Qué quisiera yo haber hecho, si fuera esta la última hora de mi vida?

DIA OCHO.

JUICIO PARTICULAR DEL ALMA.

1. Será rigurosísimo el exámen, de todos los pensamientos, de todas las palabras, de todas las acciones y muy por menor. Me acusarán los demonios que me tentaron, los compañeros que yo escandalicé, y mi misma conciencia que tantas veces me avisó con sus remordimientos.

2. El Juez será justísimo y sin misericordia. A su vista cometí los pecados, y así él mismo lo vió todo, lo oyó todo, y lo supo todo.

3. La sentencia será irrevocable: no habrá excusa, no habrá súplica, no habrá apelacion; ó eterna vida, ó eterna muerte.

Resolucion y fruto de esta meditacion.

Conserva todo este dia muy viva en tu imaginacion, la presencia de Cristo Juez; y antes de comenzar cualquiera obra, díte á tí mismo: por esta accion que voy á hacer ¿qué sentencia se me dará? Antes de irte á la cama, repite tres veces la oracion del *Ave María*, y besa la tierra.

DIA NUEVE.

ESTADO DEL ALMA DESPUES DE LA MUERTE.

1. Dada la sentencia, si fuere de gloria, irá luego el alma rica de dones y de virtudes, con grande fiesta y acompañada de los santos Angeles. ¡Quién podrá comprender qué alegría será esta!

2. Si la sentencia fuere de pena

eterna, despojada el alma de todos los dones y virtudes, será luego arrebatada de los demonios al infierno. ¡Oh qué horrorosa pena á la entrada de aquellas llamas!

3. Una de estas dos sentencias debe infaliblemente darse á cada uno. ¿Cuál de las dos me tocará á mí?

Resolucion y fruto de esta meditacion.

Esta tarde, despues del exámen de la conciencia, haz reflexion sobre tu vida pasada; y considera qué sentencia has merecido hasta ahora, y cuál merecerias, si se te hubiese de dar antes de acostarte.

Un *Padre nuestro*, y tres veces el *Gloria Patri* á la santísima Trinidad postrado en tierra.

DIA DIEZ.

ESTADO DEL CUERPO DESPUES DE LA MUERTE.

Despues de la muerte imagina ver á tu cuerpo.

1. ¿Cómo queda? Un cadáver

pálido, disforme y espantoso. No ve, no siente ni se mueve. Solo, y desamparado de todos.

2. ¿De qué se viste? de un andrajo el mas despreciable, ó de un pobre hábito. El horror natural hace retirar á todos; de suerte que apenas se encuentra quien vaya á cubrirle.

3. ¿Dónde es llevado? A la iglesia, acompañado de sacerdotes; los cuales, dichas las oraciones, le dejan para que le echen en el sepulcro cubierto de tierra, donde todos le pisen, y allí sea podrido y comido de gusanos. ¿Y este es el cuerpo que yo trato con tanto regalo y delicadeza?

Resolucion y fruto de esta meditacion.

Visita al Santísimo Sacramento, y despues irás al cementerio; visita los sepulcros, y dirás cinco veces: Esta es la casa donde algun dia traerán este mi cuerpo á podrirse y consumirse entre gusanos.

La oracion del *santo Sudario* por las almas del purgatorio.

DIA ONCE.

EL PROCESO DE LA VIDA.

Mientras vivo, cada instante se está formando el proceso de mi vida, y llegará el día en que se lea.

1. Se leerá todo lo malo que no debía ejecutar, y sin embargo lo ejecuté.

2. Se leerá todo lo bueno que debía hacer, y no lo hice.

3. De todo se me dará la sentencia final. Pero ¿qué sentencia? La que yo me voy disponiendo con las acciones de mi vida.

Resolucion y fruto de esta meditacion.

Da una vista á tu pasada vida, y considera los pecados de omision; cuántas buenas obras dejaste de hacer por respetos humanos, ó por otros motivos; cuántas abominaciones has cometido; arrepíentate de uno y otro, y resuélvete á comenzar una vida perfecta.

Reza el *Trisagio* á la santísima Trinidad.

DIA DOCE.

ESTÍMULOS PARA LA PENITENCIA.

Si he pecado, obligado estoy á hacer penitencia, ¿no es así? Pero ¿cuándo la haré?

1. Despues de la muerte, es imposible, porqué ya no hay tiempo.

2. En la muerte es dificultosísima, porque hay poco tiempo.

3. Ningun otro tiempo está en mi mano sino el presente; luego, hacer penitencia de presente, ó temer desde ahora que nunca la haré.

Resolucion y fruto de esta meditacion.

Procura dar buen ejemplo á todos con tus acciones, y edificarles con tus consejos, solicitando con ellos y con tus oraciones la salvacion de los prójimos.

Rezarás el *Rosario* por aquellos á quienes puedes haber dado motivo de pecar, rogando fervorosamente á la Virgen santísima, que ninguno se condene por tu causa.

DIA TRECE.

SEÑALES DEL JUICIO UNIVERSAL.

Las señales que precederán al juicio son de fe, porque las predijo nuestro Redentor.

1. Serán muchísimas: el sol oscurecido y envuelto en densas tinieblas, la luna eclipsada y manchada de sangre, las estrellas caerán, el mar bramará, la tierra se abrirá en profundísimos boquerones, terremotos, guerras, pestilencias, discordias, etc.

2. Serán repentinas, y no esperadas; cuando menos lo pensara el mundo, cuando mas se pecara en el mundo, y cuando el mundo ya no tendrá tiempo de enmendarse.

3. Serán terribles: lloverá del cielo un fuego devorador que sepultará en sus llamas, hombres, animales, plantas, ciudades, fortalezas, palacios, jardines; en una palabra, todo el mundo. ¡Oh que incendio! Si temblarán de asombro

las criaturas insensibles, ¿qué harán entonces los pecadores?

Resolucion y fruto de esta meditacion.

En este dia ejercitarás tres actos:

- 1.º De temor de la divina Justicia.
- 2.º De contricion de tus pecados.
- 3.º De un reverente y filial recurso á la divina misericordia.

Concluirás con tres *Padre nuestros* y *Ave Marias*.

DIA CATORCE.

RESURRECCION DE LOS CUERPOS.

Al espantoso sonido de las trompetas angélicas:

1. Resucitará infaliblemente este mi cuerpo, de aquel mismo lugar donde estará sepultado.

2. Para volverse á unir á este mi cuerpo, vendrá el alma del cielo ó del infierno.

3. Unida el alma, quedará tambien inmortal el cuerpo. Pero ¿con qué inmortalidad? Malditos en a-

quella hora todos los placeres y gustos de esta vida: bendita para siempre la penitencia.

Resolucion y fruto de esta meditacion.

Haz hoy alguna mortificacion, como ayuno, cilicio, etc., prívate de algun gusto, y refrena los sentidos, singularmente los ojos, apartándolos de toda vana curiosidad.

Tres cruces con la lengua en tierra, en penitencia de las malas palabras.

DIA QUINCE.

VENIDA DEL JUEZ.

Aparecerá Jesucristo triunfante con su corte, obsequiado de los Angeles, á un lado María santísima acompañada de los Apóstoles, majestuoso sobre las nubes; aparecerá con representacion de Juez Cristo Jesús.

1. Como Criador, me pedirá cuenta de tantos dones y medios que me concedió para salvarme; y yo ingrato usé mal de ellos.

2. Como Padre, me pedirá cuenta de tanto amor que empleó conmigo; y yo desconocido, correspondí tan mal.

3. Como Redentor, me pedirá cuenta de tanta sangre que derramó por mí: y yo mas fiero que las bestias la pisé muchas veces.

Resolucion y fruto de esta meditacion.

Lleva en este dia algun instrumento de penitencia, cruz, cadeñillas, cilicio ó semejantes, por tres horas, en memoria de la passion de Jesucristo. Procura llevar al pecho un Crucifijo para recurrir á él frecuentemente, como á Padre amorosísimo, adorando sus santísimas llagas, y á cada una dirás un *Padre nuestro* y un *Gloria Patri*.

DIA DIEZ Y SEIS.

DESCUBRIMIENTO DE LAS CONCIENCIAS.

1. Ni un solo pecado de cuantos he cometido quedará oculto. Todos

se leerán. Por todos serán oídos. ¡Qué confusión será entonces la mía!

2. ¡Cuántos pecados ocultos se descubrirán entonces, de que yo jamás me hice cargo! ¡Cuántos pecados interiores, en que yo por mi culpa no reparé! ¡Qué excusa podré dar entonces?

3. A todos los pecados que contra Dios he cometido, pondrá Dios enfrente todos los beneficios y gracias que me ha hecho, dándome en rostro con haber pisado su sangre, abusado de sus Sacramentos resistido y despreciado sus inspiraciones. ¡Qué desesperación será entonces la mía!

Resolucion y fruto de esta meditacion.

Retírate hoy á lo menos por un cuarto de hora, ó á una iglesia, ó solo delante de un Crucifijo, y examina bien tu conciencia, tanto respecto de los pecados cometidos, especialmente interiores de deseos, afectos y complacencias, como respecto de las confesiones pasadas.

Dirás el *Veni Creator*, ó tres *Credos* al Espíritu Santo para que te ilumine, y un *Acto de contrición*.

DIA DIEZ Y SIETE.

SEPARACION DE LOS ESCOGIDOS.

En esta vida viven juntos buenos y malos, y aun despues de la muerte son sepultados juntos. Pero llegando el dia del juicio no será así: saldrán los ángeles, y apartarán á los malos de entre los justos.

1. Á la mano derecha estarán los escogidos; y acaso veré entre ellos á aquellos de quienes yo me burlaba en esta vida.

2. Á la mano izquierda estarán los condenados, y por ventura aquellos con quienes yo pequé (que no se habrán enmendado).

3. ¿Qué mano me cabrá en aquel dia?

Resolucion y fruto de esta meditacion.

Emprende una ^rtierna devocion con los santos ángeles, singular-

mente al de tu guarda, para que en aquel tremendo día te lleve á la mano derecha, apartándote de los condenados. Para conseguir tan importante gracias, proponte desde luego obedecer y seguir sus santas inspiraciones.

Nueve *Gloria Patri* á los nueve coros de los Angeles.

DIA DIEZ Y OCHO.

SENTENCIA FINAL.

Apartados los pecadores de los justos, dará Cristo la sentencia.

1. Sentencia que nunca se revocará.

2. Sentencia que al instante se ejecutará.

3. Sentencia que se intimará una vez para toda la eternidad. Eterna maldicion al que pecó, y nunca quiso arrepentirse. Eterna bendicion al que, ó jamás pecó, ó si pecó, hizo con tiempo verdadera penitencia.

Resolucion y fruto de esta meditacion.

Reza con los brazos en cruz una estacion, y repite tres veces prostrado en tierra aquellas palabras: *Pequé, Señor, tened misericordia,* haciendo tres actos:

- 1.º De humillacion.
- 2.º De arrepentimiento.
- 3.º De fervorosa súplica á Cristo crucificado, por el perdon.

DIA DIEZ Y NUEVE.

APRECIO DEL TIEMPO.

El tiempo es un caudal de sumo aprecio, vale tanto un momento, que en solo él puede el alma recobrar á Dios, á quien perdió por el pecado.

Considera :

1. Cuánto bien puedo hacer en este dia y no lo hago.
2. Que este dia pasa y jamás volverá.
3. Que de esta dia he de dar estrechísima cuenta, y no pienso en ello. Y lo mismo será de todos los

momentos de mi vida. ¡Ay de mí, si los hubiere empleado mal!

Resolucion y fruto de esta meditacion.

Procura emplear este dia con una santa codicia de aumentar merecimientos con obras virtuosas, ejecutándolas por todos los motivos santos de que fuere capaz cada una de tus acciones. Por ejemplo: en la misa ejercita actos de adoracion, de fé, de agradecimiento: óyela por motivo de religion, de caridad, de obediencia.

Reza el *Rosario* á la santísima Virgen, pi-diéndola muchas mercedes.

DIA VEINTE

DEL INFIERNO.

¿Qué cosa es infierno?

1. Es una cárcel de tinieblas, donde se vive siempre en rigurosa prision y cadenas, sin un momento de libertad.

2. Es una casa toda de fuego, donde siempre se arde, pero nunca se muere.

3. Es un lugar de todos los tormentos, donde se padecen todas las penas, pero sin tener jamás algún alivio.

Resolucion y fruto de esta meditacion.

Aplica una mano al fuego, ó pon un dedo sobre la llama de una vela, deteniéndote, si pudieres, por un breve espacio, y saca de aquí cuál será el fuego del infierno, en cuya comparacion este de acá es como pintado.

El *Ave Maris Stella* ó tres *Salves*.

DIA VEINTE Y UNO.

ESTADO DE LOS CONDENADOS.

¿Qué se hace en el infierno?

1. Se comprende cuán gran mal es el pecado, lo que ahora se conoce tan poco.

2. Se padece la pena del pecado, que ahora nos da tan poca pena.

3. Se maldice la ocasion del pecado, que ahora no se quita. ¡Oh

vida infeliz la del pecador, y mas si aquí fue dichoso!

Resolucion y fruto de esta meditacion.

Aparta al instante aquella ocasion, aquella compañía, aquel libro, juego, casa, etc., que mas frecuentemente te hace caer en pecado. Ofrecete á Dios á padecer en esta vida cualquiera pena por evitar la eterna. Ruega á Dios y á la santísima Virgen por los que están en pecado mortal.

La *Letania* de nuestra Señora, ó el Señor mio Jesucristo.

DIA VEINTE Y DOS.

INCERTIDUMBRE DE LA SALVACION.

1. He merecido el infierno si he pecado, y no sé ciertamente si Dios me ha perdonado.

2. Puedo condenarme, pues puedo pecar de nuevo, y no sé ciertamente, si puesto en la ocasion resistiré sin caer en ella.

3. Probablemente me condenaré,

si no mudo de costumbres: y no sé ciertamente si mudaré de vida antes de la muerte. ¿Qué será de mí, si en aquel momento, aun despues de recibidos los Sacramentos, consintiere en algun pensamiento, ó deleite, en aquel pecado que tantas veces he cometido por la costumbre que he tenido en mi vida? ¿Qué será de mí?

Resolucion y fruto de esta meditacion.

Haz una resolucion eficaz de confesarte luego si te hallares en pecado. Aplica particular cuidado en enmendarte de aquel pecado en que caes con mas frecuencia, porque esto haces mas incierta tu salvacion.

Visita un altar de la Virgen, y rézale tres *Ave Marias* en honor de su Inmaculada Concepcion.

DIA VEINTE Y TRES.

NÚMERO DE LOS CONDENADOS.

1. Es fácil condenarse, porque el camino del infierno es muy an-

cho, y muchos van por él. Así lo dice Cristo nuestro Señor.

2. Es dificultoso salvarse, porque la puerta del cielo es estrecha, y son pocos los que entran por ella. Jesucristo lo dice.

3. Desde el principio del mundo, hasta el tiempo presente, la mayor parte de los hombres se han condenado, y como enseñan los Santos, la mayor parte se condenará. ¿Qué juzgo yo de mí?

Resolucion y fruto de esta meditacion.

Prívate en la mesa de aquel manjar que mas te guste. Niégate alguna de las recreaciones que tomas, aun suponiendo que es lícita. Reza de rodillas los siete Salmos penitenciales, ó los actos de Fé, Esperanza y Caridad.

DIA VEINTE Y CUATRO.

CONFESION DE UN CONDENADO.

1. Dios ha hecho muchísimo para salvarme. ¡Cuántos beneficios de

naturaleza y de gracia para obligarme á amarle! ¡Cuántas inspiraciones, cuántos avisos, cuántos Sacramentos para guiarme por el camino del cielo! Me ha acariciado con promesas: me ha amedrentado con amenazas: me ha incitado al arrepentimiento: pero todo lo ha frustrado mi obstinacion.

2. Yo pude salvarme á poquísimá costa. !Ah si hubiera cortado al principio aquella ocasion! ¡Si me hubiera aprovechado de aquel aviso! ¡Si hubiera perseverado constante en aquel proposito! Una resolucion generosa, un corte resuelto, una confesion á su tiempo me hubiera llevado al cielo.

3. ¿Yo he querido condenarme por nada? Sí: por un deleite de un momento estoy aquí sentenciado á una eternidad de tormentos. Sí: á ojos abiertos me he precipitado en un abismo de llamas, á despecho de los consejos de los confesores, de los remordimientos de mi conciencia y de la misericordia de Dios.

Resolucion y fruto de esta meditacion.

1. Da muchas gracias á Dios por haberte criado en tierra de católicos y de haberte ilustrado con tantas inspiraciones.

2. Haz ahora memoria de ellas para tu arrepentimiento, especialmente de aquellas que pertenecian á la eleccion de estado ó de mudanza de costumbres.

3. Haz oracion á Dios por los que se hallan en peligro de condenarse.

Reza el *Veni Creator Spiritus* ó tres *Actos de contricion*.

DIA VEINTE Y CINCO.

CONDENACION ETERNA.

¿Que cosa es condenarse?

1. Es perder á Dios y perderlo para siempre.

2. Es arder en vivas llamas, y arder para siempre.

3. Es desesperarse sin fruto, y desesperarse para siempre. ¡Oh siempre! ¡Oh jamás! ¡Oh eternidad!

Resolucion y fruto de esta meditacion.

En este dia discurre algun modo de mortificar tu cuerpo, como será no arrimarte cuando estas sentado, tener un pié en alto cuando estás de rodillas, poner los brazos en cruz, cuando se hace oracion retirado, los ojos en tierra cuando se anda por las calles y cosas semejantes, que fácilmente se ofrecerán á quien desea mortificarse.

Rezarás la estacion al Santisimo Sacramento.

DIA VEINTE Y SEIS.

NO DILATAR LA PENITENCIA.

He pecado, luego ya está dado el decreto : ó infierno ó penitencia. Vuelto á pecar, y vivo contento bajo la speranza de convertirme: pero ¿quién me asegurará tres cosas?

1. Qué tendré tiempo de hacerlo.
2. Qué teniéndole, estaré para hacerlo.
3. Qué haciendolo, no volveré ya á caer y condenarme.

Resolucion y fruto de esta meditacion.

Da hoy tres vistas á tus manos, en cada una díte á tí mismo: Estas manos han de llegar á secarse y podrirse; acostúmbrate á hacer esta reflexion cada mañana. Por este medio convirtió santo Domingo á una pecadora.

Cinco *Padre nuestros*, *Ave María* y *Gloria Patri*, con los brazos en cruz. □

DIA VEINTE Y SIETE.

LA GLORIA.

Á la primera entrada del cielo, ¿qué experimentaré?

1. Una repentina inundacion y goce de todos los bienes, sin mezcla de mal alguno. Gozaré todos los contentos sin la menor pena. ¡Oh qué consuelo tan grande será el mio!

2. Todas estas sumas felicidades las gozaré en compañía de Jesús, de la Virgen Madre, y de todos los Angeles y Santos del cielo. ¡Oh qué comunicacion tan gustosa y tan feliz.

3. Las gozaré todas y por toda la eternidad, sin susto, ni contingencia de perderlas jamás. ¡ Oh inefable bienaventuranza!

Resolucion y fruto de esta meditacion.

En cualquiera pena que me moleste, ó en cualquier deleite que me tienta, me diré á mí mismo: cielo, cielo, gloria, bienaventuranza eterna, como dijo san Felipe Neri cuando le ofrecieron la púrpura. Á la consideracion de los bienes del cielo aprenderé á despreciar todos los de la tierra, como lo hacia san Ignacio: ¡Ay que vil me parece la tierra cuando miro al cielo!

Dirás con devocion el salmo *Lætatus sum*, ó tres *Credos* á la santísima Trinidad.

DIA VEINTE Y OCHO.

CAMINO DEL CIELO.

No hay mas que dos caminos para llegar á la gloria: la inocencia y la penitencia.

1. ¿Conservo hasta ahora la inocencia y gracia bautismal? ¡Ah pobre de mí! ¡cuántas veces la he perdido, y habré hecho perder á otros, con graves y enormes pecados contra la pureza!

2. Pero de estos y otros pecados ¿he hecho la penitencia conveniente? ¡Qué penitencia! siempre he huido de toda mortificación, buscando en todo mi gusto y conveniencia.

3. Siendo esto así, ¿pienso y deseo salvarme? Sí. Pero ¿por qué camino? Debo entrar por una de estas dos puertas: la inocencia la perdí, penitencia no hago: pues ¿cómo me salvaré?

Resolucion y fruto de esta meditacion.

Fija los ojos en el cielo, y considera aquella patria dichosísima creyendo que en ella vivirás eternamente si con resolucion sigues uno de los dos caminos propuestos.

El *Te Deum laudamus*, ó hacer los actos de *Fé, Esperanza, y Caridad.*

DIA VEINTE Y NUEVE.

CONQUISTA DEL CIELO.

1. Poco me pide Dios para salvarme: solo que observe su santa ley, ley facilísima, ley justísima, y ley suavísima.

2. Para esto me ayuda Dios poniendo lo principal de su parte con la gracia de sus inspiraciones, con el valor de sus méritos, con la eficacia de sus ejemplos.

3. Este poco me lo remunera Dios con premio eterno: las tribulaciones momentáneas y leves con un eterno gozo; los trabajos breves con galardón eterno; pocas penas con eterna gloria.

Resolucion y fruto de esta meditacion.

Sírvate de estímulo la consideracion del premio, para hacer y padecer cosas grandes por conseguirle, y dí tres veces el *Padre nuestro* y *Ave María*, con *Gloria Patri*, á la beatísima Trinidad, para que

altamente imprima en tu corazón este conocimiento.

DIA TREINTA.

LA ETERNIDAD.

1. Irá todo hombre á la casa de su eternidad; luego yo tambien iré. Esta casa cada uno se la fabrica en la vida.

2. El demonio con un breve placer me convida á fabricar la eternidad en el infierno, y yo consiento.

3. Dios con poca penitencia me llama á fabricarme la eternidad en el cielo, y yo repugno. ¡Oh insensato de mí! ¡Qué loco soy!

Resolucion y fruto de esta meditacion.

Cuando estuvieres en la cama, prueba á estar desvelado é inmóvil de un lado, por espacio de media hora á lo menos, ó recostada la cabeza sobre una tabla por otro tanto tiempo; y si esto te da tanta pena y fatiga, díte á ti mismo:

pues ¿qué será padecer por toda la eternidad los tormentos del infierno? Repite esto mismo en todas las ocasiones que se te ofreciere alguna penalidad ó mortificación.

Reza siete veces el *Ave Maria*, en reverencia de los siete Dolores de la Virgen, besando siete veces la tierra.

DIA TREINTA Y UNO.

RESPUESTAS DE LA CONCIENCIA.

1. ¿Para qué fin me ha puesto Dios en el mundo? Únicamente para que me salve.

2. ¿Cuántos medios me ha dado para salvarme? Innumerables en el orden de la naturaleza y en el orden de la gracia.

3. ¿Qué he hecho yo hasta ahora para salvarme? Lo peor que he podido, y como si estuviese en el mundo solo para condenarme.

Resolucion y fruto de esta meditacion.

1. Haz la confesion general del mes pasado y examina el estado

de tu alma sobre el progreso en los vicios, ó adelantamiento en las virtudes.

2. Duélete de lo mal hecho y propon eficazmente emplear mejor el mes siguiente, considerando que puede ser el último de tu vida. Ofrécele á Dios todo tu sér, alma y cuerpo, potencias y sentidos, obras, palabras y pensamientos, y aprende de san Ignacio, para repetir la todas las mañanas, luego que te levantes aquella devota

ORACION.

Recibid, Señor, toda mi libertad: recibid mi memoria, entendimiento y voluntad con todo su ejercicio. Cuanto tengo y poseo, Vos me lo habeis dado, y así todo os lo restituyo sin disminucion alguna, y os lo entrego para ser gobernado enteramente por vuestra providencia. Solo os suplico me concedais vuestro amor y gracia, que con eso me doy por bastante rico, ni os pido ni deseo otra cosa alguna.



DEL SANTO Y AUGUSTO

SACRIFICIO DE LA MISA

SIENDO la Misa el sacrificio de la ley de gracia que tanto honra y glorifica á Dios, que tanto regocija á los santos, que tanto alivia las penas de las almas del purgatorio, y tantas bendiciones y gracias derrama sobre los fieles vivos, no puedes ocuparte en obra mas santa, mas piadosa y mas meritoria, que la asistencia á este incruento y tremendo sacrificio que representa la pasion y muerte de nuestro señor Jesucristo, y contiene real y sustancialmente su cuerpo y sangre bajo las especies de pan y vino: pero para asistir dignamente á una ceremonia tan augusta es necesario que te dispongas por medio de afectuosas emociones y de puros deseos; que te acer-

ques con veneracion al altar, para rendir homenaje á la majestad divina, darle gracias por sus continuos beneficios y pedirle el perdón de tus pecados.

BREVE EXPLICACION DE LOS MISTERIOS

QUE SE REPRESENTAN EN LA MISA.

El *Sacerdote* revestido con los ornamentos sagrados representa á Cristo nuestro Redentor en su sagrada pasion.

El *Amito* con que cubre su cabeza al empezar á revestirse, simboliza la corona de espinas, y el lienzo con que cubriendo los juicios el divino rostro de Cristo burlábanse de él y le daban golpes diciendo: *Acierta, ¿quién te dió?*

El *Alba* simboliza el vestido blanco con que le trataron como á loco en la casa de Herodes despreciándole.

El *Cíngulo* simboliza los cordones con que en el huerto fué atado el Salvador.

La *Estola* recuerda la soga que llevaba al cuello cuando le conducían preso.

El *Manípulo* es símbolo del cordel con que le sujetaron á la columna para azotarle.

La *Casulla* simboliza el vestido de púrpura con que le cubrieron en casa de Pilato, estando ya coronado de espinas.

El *Cáliz* representa el sepulcro, y los *Corporales* la sábana con que fué amortajado su cuerpo santísimo.

El *Intróito*, ó entrada en la Misa, significa el grande anhelo con que en el limbo esperaban los santos Padres la venida de Cristo al mundo para redimirlos á ellos y á nosotros; y para significar sus clamores se dicen inmediatamente los *Kyries*, que en nuestro idiomas significan: Señor, habed misericordia de nosotros.

El *Gloria in excelsis* nos recuerda el gozo de los Ángeles y de los pastores al nacer Cristo.

Las *Oraciones* que el sacerdote

dice despues del *Dominus vobiscum*, son símbolo de las muchas veces que Cristo oró por nosotros en el curso de su vida.

La *Epístola* simboliza la predicacion de los Profetas, especialmente la del Bautista.

El *Gradual*, ó lo que se lee despues de la Epístola, significa la soledad de Cristo en el desierto; y la *Aleluya* representa los servicios que le prestaron los Angeles despues de haberle tentado el demonio, y salido victorioso.

El *Evangelio* significa la predicacion de Cristo. Y para decir el Evangelio se pasa el Misal al otro lado del altar, para significar que Cristo pasaba de unos a otros pueblos predicando el Evangelio. Cuando se lee el Evangelio estamos en pié, para denotar la prontitud con que debemos obedecer la ley de Cristo, la cual se nos promulga en el Evangelio: al concluir el Evangelio se dice: *Laus tibi, Christe*, haciendo inclinacion con la cabeza en señal de sumision.

El *Credo* es un compendio de cuanto debe creer el cristiano; y se arrodilla el sacerdote al *Et Homo factus est*, para dar á entender la grande humildad del Señor en tomar nuestra naturaleza, y cuanto por consiguiente debemos humillarnos nosotros á Dios, que es nuestro Señor.

La ofrenda que de la hostia y cáliz hace el sacerdote, nos recuerda la prontísima y entera voluntad con que Cristo se ofreció á padecer y morir por nosotros.

El volverse al pueblo el sacerdote y decir: *Orate, frates*, nos recuerda aquel paso en que Cristo, despues de aber orado en el huerto con sudor de sangre, se acercó á sus discípulos y les dijo: Velad y orad, si no quereis caer en la tentacion.

El *Prefacio*, y *Sanctus* simboliza la solemne y pública entrada de Cristo en Jerusalem el dia de los Ramos, y el júbilo con que el pueblo lo recibió.

En el *Cánon* dice en secreto las

oraciones el sacerdote, recordándonos que Cristo se retiró de los judíos, y se fué en secreto con sus discípulos á Efren; y tambien para inspirarnos un gran respeto, porque es sabido que lo que se hace con demasiada publicidad, porque se vulgariza, con facilidad se desprecia.

Se levanta la hostia y el cáliz para recordarnos que Cristo fué levantado en la cruz.

El *Pater noster* simboliza aquellas palabras que Cristo dirigió al eterno Padre inmediatamente antes de espirar; así como aquel poco tiempo que el sacerdote está en silencio despues del *Pater noster*, significa el tiempo que Cristo estuvo en el sepulcro, y su alma descendió al seno de Abraham para dar libertad á las almas de los santos Padres que esperaban su venida.

El *Pax Domini* simboliza la aparición de Cristo á sus discípulos y á las Marías despues que resucitó.

El *Agnus Dei* nos recuerda que Cristo despues de su resurreccion subió á los cielos para ser allí nuestro abogado.

Las *Oraciones* postreras que reza el sacerdote, son símbolo de las que Cristo en el cielo dirige por nosotros al eterno Padre.

El *Ite, Missa est*, significa que el sacerdote hizo oficio de embajador y ministro enviado por Dios para ofrecerle aquel sacrificio por toda la Iglesia católica, por las almas del purgatorio, y para alcanzar para todos la divina gracia.

La *Bendicion* que da al fin el sacerdote, es un signo de la que Cristo dará á los justos en el dia del juicio final.

ORDINARIO DE LA MISA

Puesto el Sacerdote al pié del altar y hecha la debida reverencia, se santigua, y dice en voz y clara alternando con el ministro.

EN el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo: Así sea.
Me acercaré al altar de Dios.

Ministro. Al mismo Dios que llenó mi juventud de regocijo.

(*) *Sacerdote.* Juzgadme, Dios mio, y apartad mi causa de la nación que no es santa. Libradme del hombre malvado y engañoso.

M. Y pues Vos, Dios mio, sois mi fortaleza, ¿porqué me habeis desechado? ¿Y porqué debe acompañarme la tristeza, cuando mi enemigo me aflige?

(*) En las misas de Difuntos y las de Pasión en que el color es morado, se omite este salmo, pasando desde aquí al versículo señalado con una (*), que comienza: *Adjutorium, etc.*

S. Derramad sobre mi espíritu vuestra verdad y luz; ellas me condujeron, y me llevaron á vuestro monte santo y á vuestros divinos tabernáculos.

M. Y me acercaré al altar de Dios, al mismo Dios que llena mi juventud de regocijo.

S. Cantaré al son del arpa vuestras alabanzas, ó Dios, Dios mio: Dime, alma mia; ¿porqué estás triste, y porqué me turbas?

M. Confía en Dios, porque le haré todavía mis acciones de gracias. Él es mi Dios y salvacion, y la luz de mi rostro.

S. Gloria sea al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.

M. Como era en el principio, y ahora y siempre, y en los siglos de los siglos. Así sea.

El sacerdote repite la antifona.

S. Me acercaré al altar de Dios.

M. Al mismo Dios que llena mi juventud de regocijo.

S. Nuestro auxilio está en el nombre del Señor.

M. Que hizo el cielo y la tierra.

S. Yo pecador me confieso á Dios Todopoderoso, á la bienaventurada siempre Virgen María, al bienaventurado San Miguel Arcángel, al bienaventurado San Juan Bautista, á los santos Apóstoles Pedro y Pablo, á todos los Santos y á vosotros, mis hermanos (*lo dice el sacerdote*), y á vos, Padre (*lo dice el ministro*), que pequé gravemente con el pensamiento, palabra y obra: por mi culpa, por mi culpa, por mi gravísima culpa. Por tanto ruego á la bienaventurada siempre Virgen María, al bienaventurado S. Juan Bautista, á los Santos Apóstoles Pedro y Pablo, y á todos los Santos, y á vosotros mis hermanos (*lo dice el Sacerdote*) y á vos, Padre (*lo dice el ministro*), que rogueis por mí á Dios nuestro Señor.

M. El Señor Dios Todopoderoso tenga misericordia de tí, te perdona tus pecados, y te conduzca á la vida eterna.

S. Así sea.

El ministro dice la Confesion, como el sacerdote, y despues continúan:

S. El Señor Dios Todopoderoso tenga misericordia de vosotros, os perdone vuestros pecados, y os conduzca á la vida eterna.

M. Así sea.

S. El Señor Omnipotente y misericordioso nos conceda el perdon, la absolucion y remision de nuestros pecados.

M. Así sea.

S. O Dios; volvéos hácia nosotros, y nos daréis la vida.

M. Y en Vos hallará alegría vuestro pueblo.

S. Señor, manifestadnos vuestra misericordia.

M. Y dadnos vuestra salud.

S. Atended, Señor, á mi oracion.

M. Y lleguen á Vos mis clamores.

S. El Señor sea con vosotros.

M. Y con tu espíritu.

Subiendo al altar, dice el sacerdote.

OREMOS.

Os suplicamos, Señor, que nos perdoneis, y aperteis de nosotros

nuestras iniquidades, para que podamos llegar al Santuario de los Santos con la pureza debida. Por Jesucristo Nuestro Señor. Así sea.

Besa el altar, y dice :

Os rogamos, Señor, por los méritos de los Santos cuyas reliquias están aquí, y por los de todos los Santos, que os digneis perdonarme todos mis pecados. Así sea.

Se santigua y lee el *Intróito* del día; entre tanto, los fieles pueden decir el siguiente, que es el de Todos los Santos.

Intróito.

Alegrémonos todos en el Señor, celebrando este día festivo, en honor de todos sus Santos; por cuya solemnidad los Angeles se alegran y alaban al Hijo de Dios.

Ps. 32. — Justos: regocijaos en el Señor, porque deben alabarlo aquellos que son de un recto corazón.

Ÿ. Gloria sea al Padre, etc.

Y se repite el *Intróito*: *Alegrémonos todos*, etc.

Vuelve al medio del altar, y dice:

Señor, tened piedad de nosotros.
Señor, tened piedad de nosotros.
Señor, tened piedad de nosotros.
Cristo, tened piedad de nosotros.
Cristo, tened piedad de nosotros.
Cristo, tened piedad de nosotros.
Señor, tened piedad de nosotros.
Señor, tened piedad de nosotros.
Señor, tened piedad de nosotros.

Gloria (*).

Gloria á Dios en las alturas, y paz en la tierra á los hombres de buena voluntad. Os alabamos Señor; os bendecimos; os adoramos; os glorificamos; y os damos gracias por vuestra gloria infinita. Señor Dios, Rey del cielo, Dios Padre Todopoderoso; Señor, Hijo unigénito de Dios, Jesucristo. Señor Dios, Cordero de Dios Hijo del Padre. Vos, que borrais los pecados del mundo, tened misericordia de nosotros. Vos, Señor, que borrais

(*) Este cántico se omite en las misas de Difuntos, y en todos los días que el color es morado.

los pecados del mundo, recibid nuestras humildes súplicas. Vos, que estais sentado á la diestra del Padre, tened misericordia de nosotros. Porque solo Vos sois Santo, Vos solo Señor, solo Vos Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. Así sea.

Vuelto el sacerdote de cara al pueblo, dice:

S. El Señor sea con vosotros.

M. Y con tu espíritu.

Luego dice la *Colecta*, la *Epistola*, y *Gradual* que son diversos todos los días. Los fieles podrán leer las de todos los Santos, que son como siguen.

Colecta.

OREMOS.

Omnipotente y sempiterno Dios, que nos concedéis la gracia de poder celebrar los merecimientos de todos los Santos en una sola solemnidad; os suplicamos, que atendiendo á tanta multitud de intercesores que están rogando por nosotros, derrameis con abundancia en

nuestros corazones los tesoros de vuestra misericordia. Por nuestro Señor Jesucristo vuestro Hijo, que con Vos vive y reina en unidad de Dios Espíritu Santo, por todos los siglos de los siglos.

M. Así sea.

Epístola (Apoc. 7).

En aquellos dias: he aquí que yo, Juan, ví otro Angel que subia del Oriente y tenía el sello de Dios vivo, y clamó con una grande voz á cuatro ángeles, á los cuales se encargó que hiciesen daño á la tierra y al mar, diciendo: No dañeis á la tierra ni al mar, ni á los árboles, hasta que señalemos en sus frentes á los siervos de nuestro Dios. Y oí el número de los señalados, que es de ciento cuarenta y cuatro mil sellados de todas las tribus de los hijos de Israel. De la tribu de Judá, doce mil sellados: de la tribu de Ruben, doce mil sellados: de la tribu de Gad, doce mil sellados: de la tribu

de Aser, doce mil sellados: de la tribu de Nephtali, doce mil sellados: de la tribu de Manassés, doce mil sellados: de la tribu de Simeon, doce mil sellados: de la tribu de Isacar, doce mil sellados: de la tribu de Leví, doce mil sellados: de la tribu de Zabulon, doce mil sellados: de la tribu de José, doce mil sellados: de la tribu de Benjamin, doce mil sellados. Despues de esto ví una turba grande que nadie podia contar, de todas las gentes, y tribus, y pueblos y lenguas que estaban delante del trono, y en presencia del Cordero, vestidos con estolas blancas y con palmas en sus manos, y clamaban en alta voz diciendo: La salud sea á nuestro Dios, que está sentado sobre el trono, y al Cordero. Y todos los Ángeles estaban al rededor del trono y de los ancianos, y de los cuatro animales, y se postraron en presencia del trono, boca abajo, y adoraron á Dios, diciendo: Así sea. La bendicion, y la gloria, y la sabiduría, y la accion de gracias, el

honor, y la virtud, y la fortaleza, sean dadas á nuestro Dios por todos los siglos de los siglos. Así sea.

M. Demos gracias á Dios.

Gradual.

Temed al Señor todos sus Santos: porque nada les falta á aquellos que le temen. — Puesto que los que buscan al Señor, tendrán todos los bienes: aleluya, aleluya. — Venid á mí todos los que estais afligidos y cargados, y yo os aliviare. Aleluya.

Concluido el *Gradual* va el Sacerdote al medio del altar, y dice profundamente inclinado.

Purificad mi corazon y mis lábios, ó Dios omnipotente, así como os dignásteis purificar los lábios del profeta Isaias con una piedra ardiente. Hacedme la gracia, por vuestra misericordia, de purificarme á mí del mismo modo, á fin de que pueda anunciar dignamente vuestro Evangelio santo. Por Jesucristo nuestro Señor. Así sea.

Señor, dadme vuestra bendición. El Señor esté en mi corazón y en mis labios, para que anuncie dignamente y con el respeto debido su santo Evangelio.

Pasa al lado del Evangelio, y dice:

S. El Señor sea con vosotros.

M. Y con tu espíritu.

S. Continuacion, ó principio del santo Evangelio, segun san. N.

M. Glorificado seais, Señor.

El siguiente es de S. Mateo, cap. 5, correspondiente al dia de *Todos los Santos*.

Evangelio.

En aquel tiempo, viendo Jesús un gentío numeroso, se subió á un monte; y habiéndose sentado, se le acercaron sus discipulos; y abriendo su divina boca les adoctrinaba diciendo: Bienaventurados los pobres de espíritu, porqué de ellos es el reino de los cielos. Bienaventurados los mansos y humildes, porqué ellos poseerán la tierra. Bienaventurados los que lloran, por-

qué ellos serán consolados. Bienaventurados los que tienen hambre y sed de justicia, porqué ellos serán saciados. Bienaventurados los misericordios, porqué ellos alcanzarán misericordia. Bienaventurados los que tienen su corazón puro porqué ellos verán á Dios. Bienaventurados los pacíficos, porqué ellos serán llamados hijos de Dios. Bienaventurados los que padecen persecucion por la justicia, porqué de ellos es el reino de los cielos. Dichosos seréis cuando los hombres por mi causa os maldijeren, y os persiguieren, y dijeren con mentira toda suerte de mal contra vosotros. Alegraos entónces, y regocijaos: porqué es muy grande la recompensa que os aguarda en los cielos.

Y responde el ministro.

M. Jesucristo; alabado seais.

Luego el Sacerdote besa el *Evangelio*, y dice:

Sean borrados nuestros pecados por la virtud del *Evangelio* que se ha leído.

Vuelve al medio del altar, y dice:

Credo.

Creo en un solo Dios, Padre Omnipotente, Criador del cielo y de la tierra, y de todas las cosas visibles é invisibles. Y en un solo Señor Jesucristo, Hijo único de Dios, que nació del Padre antes de todos los siglos. Dios de Dios, luz de luz, verdadero Dios, de Dios verdadero. Engendrado, no hecho: consubstancial al Padre, por quien todas las cosas han sido hechas. El cual por nosotros los hombres y por nuestra salvacion, bajó de los cielos. Y se *encarnó por virtud del Espíritu Santo en las entrañas purísimas de la Virgen Maria, y se hizo hombre.* Fué crucificado por nosotros: bajo el poder de Poncio Pilatos padeció, y fué sepultado. Y al tercero dia resucitó, segun las Escrituras que lo anunciaban. Subió á los cielos, y está sentado á la diestra del Padre. Vendrá segunda vez lleno de gloria á juzgar á los vivos y á los muertos, y su

reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y vivificante, que procede del Padre y del Hijo: que con el Padre y el Hijo es juntamente adorado y glorificado, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia que es una, santa, católica, y apostólica. Confieso un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos, y la vida del siglo venidero. Así sea.

Concluido el *Credo* besa el Sacerdote el altar, y se vuelve de cara al pueblo diciendo:

S. El Señor sea con vosotros.

M. Y con tu espíritu.

Luego dice *Oremus*, y el *Ofertorio* del día. El que sigue, es el de *Todos los Santos*.

Ofertorio.

Las almas de los justos están en la mano de Dios, y el tormento de la malicia no les tocará: parecía á los ojos de los insensatos, que iban á morir: pero ellos permanecen en una santa paz.

Después del *Ofertorio*, el sacerdote ofrece la Hostia que ha de ser consagrada, con las siguientes palabras:

Recibid, ó Padre santo, Dios Todopoderoso y eterno, esta hostia pura y sin mancha que os ofrezco yo, vuestro indigno siervo, á Vos que sois mi Dios, el Dios vivo, Dios verdadero. Yo os la ofrezco por mis pecados, por mis ofensas y mis negligencias, que son innumerables: por todos los que se hallan aquí presentes, y también por todos los fieles cristianos vivos y difuntos: para que así á ellos como á mí nos aproveche para la salvación en la vida eterna. Así sea.

Pone el vino en el Cáliz, y bendice el agua que mezcla con el vino, diciendo.

¡O Dios! que por un efecto admirable de vuestro poder habeis criado al hombre de una naturaleza tan excelente, y por una maravilla mas grande todavía habeis reparado esta obra que salió de vuestras manos: concedednos, Señor, por el misterio que representa la mezcla de esta agua y vino, la gra-

cia de hacernos participantes de la divinidad de nuestro Señor Jesucristo, vuestro Hijo, que se dignó hacerse partícipe de nuestra humanidad; el que siendo Dios vive y reina en unidad del Espíritu Santo por todos los siglos de los siglos. Así sea.

Después toma el cáliz, y lo ofrece con estas palabras:

Os ofrecemos, Señor, este cáliz de salud, y suplicamos á vuestra clemencia que ascienda en agradable olor á vuestra divina Majestad, para nuestra salvacion y la de todo el mundo. Así sea.

Junta las manos sobre el altar, y continúa:

Señor: á Vos nos presentamos con humilde espíritu y corazón contrito: recibidnos propiciamente; y sea hoy nuestro sacrificio de tal modo en vuestra divina presencia, que lo recibais con agrado, Señor Dios de piedad.

Bendiciendo el pan y el vino que acaba de ofrecer, dice:

Venid, ó santificador, omnipo-

tente y eterno Dios: y ben † decia
este sacrificio preparado para hon-
rar vuestro santísimo Nombre.

Despues se lava las manos, diciendo:

Lavaré mis manos entre los in-
centes, y cercaré, Señor, vuestro
altar, para escuchar todas vuestras
alabanzas, y cantar todas vuestras
maravillas. Yo he amado, Señor,
el decoro de vuestra santa casa,
y el lugar en que reside vuestra
gloria. ¡Dios mio! no permitais que
mi alma se pierda con las de los
impíos, ni mi vida con los hom-
bres sanguinarios que tienen sus
almas llenas de injusticias, y cuya
diestra está colmada de presentes.
Porqué yo he caminado en la ino-
cencia; libradme, y tened miseri-
cordia de mí. Mi pié ha perma-
necido firme en el camino de la
rectitud, y yo os bendeciré, Se-
ñor, en las congregaciones de la
Iglesia.

Gloria sea al Padre, y al Hijo, y
al Espíritu Santo. Como era en el

principio, ahora y siempre, y en los siglos de los siglos. Así sea.

Vuelve el sacerdote al medio del altar, é inclinado continúa diciendo:

¡O Trinidad santísima! Recibid esta oblacion que os ofrecemos en memoria de la Pasion, de la Resurreccion, y de la Ascension de Jesucristo nuestro Señor, y en honor de la bienaventurada siempre Virgen María, del bienaventurado S. Juan Bautista, de los santos apóstoles Pedro y Pablo, de estos (*esto es, de aquellos cuyas reliquias están en el ara del altar*), y de todos los demás Santos; para que á ellos les sirva de gloria, y nos aproveche á nosotros para nuestra salvacion: y estos Santos, cuya memoria veneramos en la tierra, se dignen interceder por nosotros en el cielo. Por Jesucristo nuestro Señor. Así sea.

Besa el altar; y volviéndose de cara al pueblo, dice:

Orad, hermanos, para que mi sacrificio, que tambien es vuestro,

sea agradable al Señor Dios Todopoderoso.

El ministro responde:

El Señor reciba el sacrificio que tú le ofreces, y nosotros le ofrecemos por tus manos, en alabanza y gloria de su santo Nombre, para nuestra utilidad particular, y la de toda su Iglesia santa.

El sacerdote dice en voz baja:

Así sea.

En seguida reza la oracion llamada *Secreto* que es diversa los mas de los dia: pero los fieles podrán decir la siguiente:

Os ofrecemos, Señor, estas prendas de nuestra devocion; y os suplicamos que las recibais benignamente para honra de Todos los Santos, y que por vuestra misericordia nos merezcan la salud eterna. Por Jesucristo nuestro Señor e Hijo vuestro, que con Vos vive y reina en unidad del Espíritu Santo Dios.

S. Por todos los siglos de los siglos.
M. Así sea.

S. El Señor sea con vosotros.

M. Y con tu espíritu.

S. Elevad vuestros corazones.

M. Los tenemos elevados hácia el Señor.

S. Demos gracias á Dios nuestro Señor.

M. Es digno y justo.

Prefacio comun.

En verdad: es digno y justo, equitativo y saludable, daros gracias en todo tiempo y en todo lugar, Señor Santísimo, Padre Todopoderoso, y Dios eterno: por Jesucristo nuestro Señor. Por quien los Angeles alaban á vuestra Majestad, las Dominaciones la adoran, y las Potestades la veneran con temor respetuoso. Los cielos, y las virtudes de los cielos, y los bienaventurados Serafines, celebran todos juntos vuestra gloria con trasportamientos de júbilo. Señor: os suplicamos que recibais nuestras voces que unimos á las suyas, diciéndoos con humilde confesion:

Santo, Santo, Santo es el Señor Dios de los ejércitos. Los cielos y la tierra están llenos de vuestra gloria santa. Hosanna en las alturas. Bendito sea el que viene en el nombre del Señor. Hosanna en las alturas.

Prefacio que se dice desde el Domingo de Pasión hasta el Jueves Santo, y en las misas de la santa Cruz.

En verdad: es digno y justo, equitativo y saludable, daros gracias en todo tiempo y en todo lugar. Señor Santísimo, Padre Todopoderoso, Dios eterno, que constituísteis la salvación del género humano en el árbol de la Cruz, para que de allí renaciese nuestra vida, de donde antes nos vino la muerte: y para que aquel que triunfó en el leño, con otro leño quedase vencido: por Cristo nuestro Señor. Por quien los Angeles alaban á vuestra Majestad; la adoran las Dominaciones, las Potestades la temen con reverencia, los Cielos y las Virtudes de los cielos y el ejército

bienaventurado de los Serafines celebran juntos vuestra gloria transportados de un santo regocijo. Haced, Señor, que unamos nuestras humildes voces á las de esos espíritus bienaventurados, para cantar con ellos sin cesar:

Santo, etc.

Prefacio que se dice en el tiempo de Pascua.

En verdad: es digno y justo, equitativo y saludable, que publiquemos, Señor, en todo tiempo vuestras alabanzas, y particularmente con mayor ostentacion en este dia, en que Jesucristo inmolido es nuestra Pascua. Porque El es el verdadero Cordero que ha borrado los pecados del mundo: que muriendo, ha destruido nuestra muerte, y resucitando nos ha hecho revivir. Por esto con los Ángeles y los Arcángeles, con los Tronos y las Dominaciones, y con toda la milicia del ejército celestial, cantamos el himno de vuestra gloria diciendo sin cesar:

Santo, etc.

Prefacio que se dice por Navidad, y en las fiestas del Santísimo Sacramento.

En verdad: es digno y justo, equitativo y saludable, daros gracias en todo tiempo y en todo lugar, Señor Santísimo, Padre Todopoderoso, Eterno Dios. Porque por el misterio de la Encarnacion del Verbo, ha venido á los ojos de nuestra alma un nuevo rayo del resplandor de vuestra gloria; á fin de que conociendo á Dios en las cosas visibles, por ellas nuestro corazon se eleve al amor de las cosas invisibles. Por esto con los Angeles y Arcángeles, con los Tronos y las Dominaciones y con toda la milicia del ejército celestial, entonamos el himno de vuestra gloria, diciendo sin cesar:

Santo, etc.

Prefacio que se dice en las fiestas de la Santísima Trinidad y casi en todos los Domingos del año.

En verdad: es digno y justo, equitativo y saludable, daros gracias en todo tiempo y lugar, Señor Santísimo, Padre Todopoderoso,

Eterno Dios: Que con vuestro unigénito Hijo y el Espíritu Santo, sois un solo Dios, y un solo Señor: no formando una sola persona, sino tres personas, en una misma substancia. Porque lo que nosotros creemos de vuestra gloria, tocante á lo que nos habeis revelado, lo creemos tambien sin diferencia alguna, de vuestro Hijo divino, y del Espíritu Santo. De suerte; que confesando una verdadera y eterna divinidad, adoramos la propiedad en las personas, la unidad en la esencia, y la igualdad en la Majestad; pues que es Aquella á quien alaban los Angeles y Arcángeles, y los Querubines y Serafines; los cuales con voz unánime cantan incessantemente:

Santo, etc.

Prefacio que se dice en las fiestas de la Santísima Virgen María.

En verdad: es digno y justo, equitativo y saludable, daros gracias en todo tiempo y en todo lugar, Señor Santísimo Padre Todo-

poderoso, Eterno Dios, que os alabemos, bendigamos y glorifiquemos, honrando la memoria de la bienaventurada siempre vírgen María. La cual despues de haber concebido á vuestro único Hijo per operacion del Espíritu Santo, ha puesto al mundo conservando en todos tiempos su virginidad pura y sin mancha, la eterna luz que es Jesucristo nuestro Señor. Por quien los Angeles alaban á vuestra Majestad; la adoran las Dominaciones; las Potestades la temen con reverencia, y los Cielos, y las Virtudes de los cielos y el ejército bienaventurado de los Serafines celebran juntos vuestra gloria transportados de un santo regocijo. Haced, Señor, que unamos nuestras humildes voces á las de estos espíritus bienaventurados, para cantar con ellos sin cesar:

Santo, etc.

Prefacio de los Apóstoles.

En verdad: es digno y justo, equitativo y saludable, que humilde-

mente os roguemos, á Vos, Señor, que sois nuestro Pastor eterno, que no abandoneis jamás á vuestra grey sino que por siempre os digneis conservarla bajo la sombra protectora de vuestros Apóstoles santos. Que sea continuamente conducida por los mismos guias que habeis puesto como á Pastores, confiándoles el cuidado de acabar la obra que comenzaron en vuestro nombre los Apóstoles. Pos esto con los Angeles y Arcángeles; con los Tronos y las Dominaciones, y con toda la milicia del ejército celestial, entonamos el himno de vuestra gloria diciendo sin cesar:

Santo, etc.

Cánon de la Misa.

Despues del Prefacio, el Sacerdote se inclina profundamente, y dice:

Os suplicamos con profundo respeto, clementísimo Padre, y os pedimos por Jesucristo vuestro Hijo y Señor nuestro que recibais y bendigais estos † dones, estas † ofren-

das, y estos † santos sacrificios sin mancha: que os ofrecemos en primer lugar por vuestra santa Iglesia católica á la cual os rogamos que os digneis dar la paz, conservarla, unirla y gobernarla por todo el orbe, juntamente con vuestro siervo nuestro Papa N., nuestro Prelado N., y todos los ortodojos que profesan la fé católica y apostólica.

Commemoracion por los vivos.

Acordaos, Señor, de vuestros siervos y siervas N. y N.

Aquí el Sacerdote hace mencion de todos aquellos por quienes en particular quiere pedir; (lo mismo deberán hacer los fieles) y despues continúa.

Y de todos los que están aquí presentes, cuya fé y devocion Vos conocéis; por los que os ofrecemos, ú os ofrecen este sacrificio de alabanza, por sí y por todos los suyos, por la redencion de sus almas, por la esperanza de su salvacion y conservacion, y os tributan sus votos, Dios eterno, vivo y verdadero.

Comunicando, y venerando la

memoria, en primer lugar de la gloriosa Virgen María, madre de nuestro Dios, y Señor Jesucristo, y despues la de vuestros bienaventurados apóstoles y mártires, Pedro y Pablo, Andrés, Jacobo, Juan, Tomás, Diego, Felipe, Bartolomé, Mateo, Simon y Tadeo, Lino, Cleto, Clemente, Sixto, Cornelio, Cipriano, Lorenzo, Crisógono, Juan y Pablo, Cosme y Damian, y de todos los demás Santos, por cuyos méritos y ruegos nos concedais que en todas nuestras cosas seamos fortalecidos con el auxilio de vuestra proteccion. Por Cristo nuestro Señor. Así sea.

Estiende sus manos sobre la hóstia y el cáliz, y prosigue diciendo:

Os suplicamos, pues, Señor, que recibais propicio esta ofrenda de nuestra servidumbre, que es tambien la de toda vuestra familia; para que gocemos de vuestra paz durante esta vida, nos libreis de la condenacion eterna, y nos admitais en el rebaño de vuestros es-

cogidos. Por Jesucristo nuestro Señor. Así sea.

Cuya oblacion os suplicamos, Dios, que os digneis hacerla en todo † bendita, † aprobada, racional † y agradable á vuestros ojos á fin de que se convierta para nosotros en † Cuerpo y † Sangre de Jesucristo, vuestro amado Hijo; nuestro Señor.

Consagracion.

El cual el dia antes de su Pasion, tomó el pan en sus venerables y sagradas manos: y levantados al cielo sus ojos, dando gracias á Vos, Dios Padre Todopoderoso, lo ben † dijo, lo partió, y lo dió á sus discípulos, diciendo: *Tomad y comed todos con él:*

Porqué este es mi Cuerpo.

Dichas estas palabras el Sacerdote adora de rodillas el Cuerpo de N. S. J. C., y despues lo eleva para que el pueblo lo adore. Los fieles dirán:

Os adoramos, sagrado Cuerpo de N. S. Jesucristo; que en el ara de

la Cruz os ofrecísteis al Eterno Padre, como una Hostia digna para dar la salvacion al universo.

Luego el Sacerdote toma el Cáliz, y prosigue diciendo:

Igualmente despues que cenó, tomando tambien este Cáliz excelente en sus venerables y sagradas manos, dándoos así mismo las gracias, lo bendijo y lo dió á sus discipulos diciendo: *Tomad y bebed todos de él:*

Porqué este es el Cáliz de mi Sangre, del nuevo y del eterno testamento: misterio de fe: que será derramada por vosotros y por muchos para la remision de sus pecados.

Todas las veces que hiciéreis estas cosas, las haréis en memoria de mí.

El Sacerdote adora así mismo la Sangre de N. S. J. C., y eleva el Cáliz para que el pueblo lo adore. Este dirá:

Os adoramos, preciosísima Sangre de N. S. Jesucristo, derramada en el ara de la cruz para lavar

nuestras almas de todos sus pecados.

En seguida prosigue el Sacerdote:

Por lo que, Señor, haciendo memoria, nosotros que somos vuestros, siervos, y aun vuestro santo pueblo, de la bienaventurada Pasión del mismo Jesucristo, vuestro Hijo, y Señor nuestro, y de su Resurrección de los infiernos, con también de su gloriosa Ascensión al cielo, ofrecemos á vuestra incomparable Majestad de los dones que nos habeis dado, una Hóstia pura, una Hostia † santa, una Hostia † sin mancha; el Pan † santo de la vida eterna, y el Cáliz † de la perpetua salvacion.

Estendiendo las manos continúa.

Dignaos, Señor, mirar este Pan de vida y este Cáliz de salvacion con rostro propicio y sereno, aceptarlos así como aceptásteis los dones del Justo Abel, vuestro siervo, y el sacrificio de nuestro patriarca Abraham, y el que os ofrec

Melquisedech, vuestro sumo Sacerdote: sacrificio santo, Hostia immaculada.

Os suplicamos humildísimamente Dios Todopoderoso, mandeis que sean llevadas estas cosas hasta vuestro elevado altar, y en presencia de vuestra divina Majestad, por las manos de vuestro Angel santo; para que todos cuantos comulgando en este altar recibiéremos el Cuerpo y la Sangre sacrosanta de vuestro Hijo, seamos llenos de todas las bendiciones y gracias celestiales. Por el mismo Jesucristo Señor nuestro. Así sea.

Commemoracion por los difuntos.

Acordaos tambien, Señor, de vuestros siervos y siervas N. y N., que nos han precedido con la señal de la fé, y duermen con el sueño de la paz.

Aquí el sacerdote encomienda á Dios á todos aquellos por quienes desea pedir en particular. (Lo mismo harán los fieles). Después continúa.

Os suplicamos, Señor, que por

vuestra misericordia les deis á ella
y á todos los que descansan en Je-
sucristo, el lugar del refrigerio,
la luz y de la paz. Por el mismo
Jesucristo nuestro Señor. Así sea.

Se da un golpe en el pecho, diciendo:

Y tambien á nosotros pecadores
vuestrs siervos que esperamos en
la muchedumbre de vuestras mi-
sericordias, dignaos hacer que ten-
gamos parte y compañía con vues-
tros santos Apóstoles y Mártires
con Juan, Estéban, Matías, Bernabé,
Ignacio, Alejandro, Marcelino, Pe-
dro, Felicidad, Perpétua, Agueda,
Lucía, Inés, Cecilia, Anastasia,
con todos vuestros Santos: en cuya
compañía os pedimos que nos re-
cibais, no atendiendo á nuestros
méritos, sino haciéndonos gracia y
misericordia.

Por Aquel por quien siempre
Señor, producís, santi † ficais, vivi-
† ficais, bende † cís, y nos dais to-
dos estos bienes.

Por † él, con † él y en † él, os
pertenece todo honor y gloria,

Dios Padre Todopoderoso, en unidad del Espíritu Santo.

Pronunciadas estas palabras eleva un poco el Cáliz con la Hóstia, y dice en alta voz:

S. Por todos los siglos de los siglos.

M. Así sea.

OREMOS.

S. Instruidos por los preceptos saludables; y según la forma de la institución divina que nos ha sido ordenada, nos atrevemos á decir.

Padre nuestro que estais en los cielos: sea santificado vuestro santo nombre. Venga á nos vuestro reino: Cúmplase vuestra voluntad, así en la tierra como en el cielo. El pan nuestro de cada día dadnosle hoy y perdonadnos nuestras deudas así como nosotros perdonamos á nuestros deudores. Y no permitais que caigamos en la tentación.

M. Antes libradnos de todo mal.

Responde el Sacerdote: *Amen*; y tomando la patena entre los dedos, dice:

Os suplicamos, Señor, que nos

libreis de todos los males pasado
presentes y futuros; y que por
intercesion de la bienaventurada
y gloriosa siempre vírgen María
Madre de Dios, y de vuestros santos
Apóstoles Pedro, Pablo y Andrés
y de todos los Santos, nos concedais
benignamente la paz en nuestros
dias; para que asistidos de vuestro
auxilio de vuestra misericordia
jamás seamos esclavos del pecado
y estemos siempre seguros de toda
perturbacion.

El Sacerdote descubre el Cáliz, toma la
Hóstia y la divide en dos partes sobre el
Cáliz diciendo:

Por el mismo Jesucristo nuestro
Señor que siendo Dios vive y reina
con Vos en unidad de Dios Espíritu
Santo. Por todos los siglos de
los siglos.

M. Así sea.

Ahora hace el Sacerdote otra fraccion de
la Hóstia, diciendo al mismo tiempo:

S. La paz del Señor sea siempre
con vosotros.

M. Y con tu espíritu.

Echa la fraccion pequeña de la Hóstia en el Cáliz diciendo:

Esta mezcla y consagracion del Cuerpo y Sangre de nuestro Señor Jesucristo, sea para nosotros, que lo recibimos, un manantial de la vida eterna.

Y dándose golpes en el pecho, dice:

Cordero de Dios, que quitais los pecados del mundo; tened misericordia de nosotros.

Cordero de Dios, que quitais los pecados del mundo: tened misericordia de nosotros.

Cordero de Dios, que quitais los pecados del mundo; dadnos la paz.

En las misas de *Difuntos*, en lugar de las palabras: *tened misericordia de nosotros*, se dice: *dadles el descanso*: y en vez de: *dadnos la paz*, se dice: *dadles el descanso eterno*.

Inclínase profundamente el Sacerdote, y dice las oraciones siguientes: (La primera se omite en las misas de difuntos).

Señor Jesucristo, que dijisteis á vuestros Apóstoles: la paz os doy: no atendais á mis pecados, sino á

la fé de vuestra Iglesia: y dignaos darle la paz, y unirla segun vuestra voluntad. Vos, que siendo Dios vivís y reináis por todos los siglos de los siglos. Así sea.

Señor Jesucristo, Hijo de Dios vivo, que por la voluntad del Padre y la cooperacion del Espíritu Santo dísteis por vuestra muerte la vida al mundo; libradme por vuestro santo y sagrado Cuerpo y Sangre, que están aquí presentes de todos mis pecados y de todos los otros males; haced que yo esté siempre unido inviolablemente a vuestra ley, y no permitais que nunca me separe de Vos: que siendo Dios vivís y reináis con el mismo Dios Padre y el Espíritu Santo por todos los siglos de los siglos. Así sea.

La participacion de vuestro Cuerpo, Señor Jesucristo, que estoy a punto de recibir, sin merecerla, no sea para mí un motivo de mi juicio y condenacion; sino que me sirva, por vuestra misericordia, de defensa para el alma y para el cuer-

po, y de un remedio saludable. Concededme esta gracia, Vos, Señor, que siendo Dios vivís y reináis con Dios Padre en unidad de Dios Espíritu Santo, por todos los siglos de los siglos. Así sea.

Tomando el Sacerdote las dos fracciones de la Hóstia despues de haberla adorado, dice:

Recibiré el Pan celestial, é invocaré el nombre del Señor:

Despues, dándose golpes en el pecho, dice tres veces:

Señor: yo no soy digno de que entreis en mi pobre morada; pero decid una sola palabra, y quedará sana mi alma.

Se signa con la Hóstia antes de comulgar, diciendo:

El Cuerpo de nuestro Señor Jesucristo guarde mi alma para la vida eterna. Así sea.

Mientras comulga el Sacerdote, y durante el espacio que permanece en silencio despues de la Comunión, los fieles procurarán avivar su fé en Jesús sacramentado: y con vi-

vos deseos de recibirle en su corazón, haré la *Comunion Espiritual*, diciendo las palabras siguientes:

Creo firmemente, Jesús mío, que estais en este adorable Sacramento, con toda vuestra divinidad y humanidad. Os amo, Salvador mío, y deseo que vengais dentro de mi corazón: pero ya que no me sea posible recibirlos sacramentalmente no me negueis, Señor, la union de mi espíritu á Vos. Sí, Dios mío á Vos se acerca mi alma; á Vos me uno con todo mi amor, y nunca nunca jamás me apartaré de Vos. No me abandoneis, Bien mío, antes conservadme siempre en esta inefable union con Vos.

Después de la Comunion, el Sacerdote toma el Cáliz y dice:

¿Con qué podré yo recompensar al Señor por todos los beneficios que me ha hecho? Tomaré el Cáliz de salud, é invocaré el nombre del Señor. Invocaré al Señor cantando sus alabanzas, y quedaré libre de mis enemigos.

Se signa con el Cáliz diciendo:

La Sangre de nuestro Señor Jesucristo guarde mi alma para la vida eterna. Así sea.

Sume la Sangre de N. S. J. C., y tomando vino en el Cáliz para la primera ablucion dice:

Haced, Señor, que recibamos con puro corazon lo que habemos tomado por la boca; y que este dón temporal, sea para nosotros un remedio sempiterno.

El Sacerdote sume el vino de la ablucion; y purificados luego sus dedos sobre el Cáliz con vino y agua para la segunda ablucion, dice.

Vuestro Cuerpo, Señor, que he recibido, y vuestra Sangre que he bebido, se peguen á mis entrañas; y haced por vuestra santa gracia, que no permanezca mancha alguna de pecado en mí, que me he alimentado de Sacramentos tan puros y tan santos. Vos, que vivís y reináis por los siglos de los siglos. Así sea.

Despues reza la antifona llamada *Comunion* que varia segun el rezo del dia. Los fieles

podrán decir la siguiente, que es de *Todos los Santos*.

Dichosos los que tienen puro corazón, porqué ellos verán á Dios; dichosos los pacíficos, porqué ellos serán llamados hijos de Dios: dichosos los que padecen persecuciones por la justicia, porqué de ellos es el reino de los cielos.

El Sacerdote se vuelve de cara al pueblo y dice:

S. El Señor sea con vosotros.

M. Y con tu espíritu.

Despues dice la oracion llamada *Postcomunión*, que tambien varia, mientras los fieles dirán la siguiente:

Os suplicamos Señor, que concedais á vuestros fieles pueblos la gracia de alegrarse en la veneracion de todos los Santos, y de estar fortalecidos por los continuos ruegos de tan grandes protectores. Por nuestro Señor Jesucristo, hijo vuestro, que con Vos vive y reina en unidad del Espíritu Santo, Dios por todos los siglos de los siglos.

M. Así sea.

Concluidas las oraciones, el Sacerdote se vuelve de cara al pueblo, y dice:

S. El Señor sea con vosotros.

M. Y con tu espíritu.

S. Idos; porque se ha acabado la misa.

M. Demos gracias á Dios.

En las misas de Adviento, Cuaresma y demás en que el color es morado, en lugar del *Ite, Missa est*, el Sacerdote vuelto de cara al altar dice:

S. Bendigamos al Señor.

M. Demos gracias á Dios.

Y en las de Difuntos, se dice:

S. Que descansen en paz.

M. Así sea.

Luego se inclina el Sacerdote puesto en medio del altar, y añade:

Que os sea agradable, Trinidad santísima, el obsequio de mi servidumbre; y haced que el sacrificio que acabo de ofrecer á los ojos de vuestra Majestad, sea digno de vuestra aceptación, y que por vuestra misericordia sea propiciatorio para mí y para todos aquellos por

quienes lo he ofrecido. Por Jesu
cristo nuestro Señor. Así sea.

Besa el altar, se vuelve de cara al pueblo
y da la bendición diciendo: (En las misas de
difuntos, no se da la bendición).

Que os bendiga Dios Todopode
roso, Padre, Hijo, † y Espíritu
Santo.

M. Así sea.

En seguida dice el Evangelio de S. Juan.

S. El Señor sea con vosotros.

M. Y con tu espíritu.

S. Principio del santo Evangelio
segun san Juan.

M. Glorificado seais, Señor.

S. En el principio era el Verbo
y el Verbo estaba, en Dios, y el
Verbo era Dios. Él estaba en el
principio, en Dios. Todas las cosas
fueron hechas por él, y nada de
lo que se ha hecho se hizo sin él.
En él estaba la vida, y la vida era
la luz de los hombres: y la luz res
plandece en las tinieblas; mas las ti
nieblas no la comprendieron. Hubo
un hombre enviado de Dios, que

se llamaba Juan. Este vino á ser testigo, para dar testimonio de la luz, á fin de que todos creyesen por él. No era él la luz; pero vino para dar testimonio de la luz. El *Verbo* era la luz verdadera que ilumina á todo hombre que viene á este mundo. Él estaba en el mundo, y el mundo fué hecho por él, mas el mundo no le conoció. Vino á lo que era suyo, y los suyos no le recibieron. Pero á todos los que le recibieron, les dió el poder de hacerse hijos de Dios; esto es, á los que creen en su nombre, que no nacieron de la sangre, ni de la voluntad de la carne, ni de la voluntad del hombre, sinó de Dios. Y el *Verbo* se hizo carne, y habitó entre nosotros: y vimos su gloria, como la gloria del Unigénito del Padre, lleno de gracia y de verdad.

M. Demos gracias a Dios.

PIADOSO EJERCICIO

para bien oír

LA SANTA MISA

Al empezar la Misa.

SEÑOR omnipotente, vida, salud y fortaleza nuestra, enviadnos vuestra divina luz que disipe las tinieblas de nuestro entendimiento; enseñadnos la verdad, y no permitais seamos presa del error: para que acercándonos con las debidas disposiciones á vuestro altar, nos ofrezcamos á Vos cual hóstia viva y agradable á vuestros oijos purísimos; confesándoos y alabándoos de continuo, y poniendo nuestra confianza en Vos que sois bendito por los siglos de los siglos. Amen.

Al confiteor.

!De cuántos pecados é imperfecciones me hice reo hasta el presente, ó Dios y Padre mio infinitamente bueno y misericordioso! Pero confio me los perdonaréis por los méritos de Jesucristo que padeció y murió por nosotros pobres é infelices pecadores.

Al Intróito.

Por la intercesion de los santos cuyas reliquias están en el altar, y de aquellos de quienes hacemos memoria en este dia, concededme, ó Señor, la gracia de participar abundantemente del santo sacrificio que el Sacerdote os vá á ofrecer en este momento.

A los Kyries.

No mirando los pecados que he cometido, sino segun la multitud de vuestras misericordias, tened,

ó Señor, piedad y compasion
mí, y libradme de todo mal
ignorancia, de culpa y de pen
Amen.

Al gloria in excelsis.

Gloria á Dios en las alturas,
paz en la tierra á los hombres de
buena voluntad. Te alabamos. Te
bendecimos. Te adoramos. Te glo
rificamos. A Ti damos gracias por
tu grande gloria. O Señor Dios
Rey celestial, Dios Padre todopo
deroso. O Señor Hijo unigénito Je
sucristo. O Señor Dios, cordero de
Dios, Hijo del Padre. Tú, que qui
tas los pecados del mundo, tén mi
sericordia de nosotros. Tú, que
quitas los pecados del mundo, re
cibe nuestra deprecacion. Tú, que
estás sentado á la diestra del Pa
dre, compadécete de nosotros. Por
qué Tú solo eres el Santo. Tú solo
el Señor. Tú solo el Altísimo, ó
Jesucristo. Con el Espiritu Santo
en la gloria de Dios Padre.
Amen.

A las oraciones ó colectas (1).

Os suplicamos, Señor, que la intercesion de san N. (2) nos haga gratos á Vuestras Majestad, para conseguir por su patrocinio lo que no podemos por nuestros merecimientos. Por nuestro Señor Jesucristo. Amen.

Dulcísimo Jesus, que salvais á los que en Vos esperan, guardadnos y protegednos bajo la sombra de vuestras alas, que son la Caridad y la Misericordia, para que probados y purificados en el fuego del santo amor, aparezcamos justos en vuestra divina presencia: que vivís y reinais con el Padre, en unidad del Espíritu Santo, Dios, por los siglos de los siglos. Amen.

Os rogamos, Señor, acepteis propicio las oraciones que en nombre de la Iglesia vuestros sacerdotes os dirigen, para que destruidos los

1) Puédense rezar todas, ó una ó dos de estas oraciones segun la devocion del que oye la santa Misa.

2) El Santo ó Santa del dia.

los errores, cesadas las adversidades, y libres de las angustias y tribulaciones que nos afligen, pedimos con santa libertad servir y glorificaros. Os lo pedimos por Jesucristo nuestro Señor. Amen.

Os suplicamos, Señor, que oigais benigno los ruegos de vuestro pueblo, á fin de que por la gloria de vuestro nombre seamos misericordiosamente librados de los males con que vuestra justicia nos aflige en castigo de nuestras culpas. Por nuestro Señor Jesucristo. Amen.

A la Epístola.

O Señor, que en otro tiempo de muchas maneras y en diferentes ocasiones hablásteis á los antiguos padres por medio de vuestros profetas, y despues lo hicísteis á nosotros enviando á vuestro Hijo Jesucristo; por los méritos de su passion y muerte concededme la gracia de escuchar docilmente su voz; para que instruido por su palabra, aprenda á renunciar á la vanidad

del siglo, á vivir justa, sóbria y piadosamente en este mundo, no tomando escándalo de sus depravaciones y maldades, antes bien siendo y mostrándome en todo y siempre vuestro fiel adorador y siervo. Amen.

Al Gradual.

Alaben al Señor todas las gentes
Los justos y escogidos,
Que en naciones y pueblos diferentes
Tiene su providencia repartidos.

La gran misericordia tan notoria
De repetir no cesa,
Renovando en nosotros la memoria
De su antigua promesa:
Y así nos asegura,
Que su verdad eternamente dura.

Al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo
Se dé la gloria, cual se dió al principio,
Ahora, y por los siglos de los siglos. Amen.

Al Evangelio.

Vos, ó Jesus, sois la luz del mundo.
El que os sigue no camina á oscu-

ras. Vos habeis venido al mundo para salvarnos. El que cree en Vos no perecerá, mas sí alcanzará la vida eterna. — El que os menosprecia y hace el sordo a vuestra palabra, juzgado está. La doctrina que Vos enseñásteis, será su confusión en el último dia. — Creo, ó Divino Maestro, en todo lo que cree la santa Iglesia, que Vos constituísteis madre y maestra de la verdad. Creo, y quiero que sea la Fé la regla de mi conducta. Creo, y quiero vivir y morir en la Fé, sin la cual, es imposible agradaros.

Al Credo.

Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, criador del cielo y de la tierra, de todas las cosas visibles é invisibles. Y en un solo Señor Jesucristo, Hijo unigénito de Dios. Y nacido del Padre antes de todos los siglos, Dios de Dios, luz de luz, verdadero Dios de verdadero Dios. Engendrado, no hecho,

consustancial al Padre; por quien han sido hechas todas las cosas. Que por nosotros los hombres y por nuestra salvacion descendió de los cielos. Y *tomó carne de la Virgen María, por hobra del Espíritu Santo, y se hizo hombre.* Tambien fué crucificado por nosotros, padeció bajo el poder de Poncio Pilato, y fué sepultado. Y resucitó al terceer dia, segun las Escrituras. Y subió al Cielo; está sentado á la diestra del Padre. Y otra vez ha de venir con gloria á juzgar á los vivos y á los muertos; de quien el reino será sin fin. Y en el Espíritu Santo, Señor, y vivificante, que del Padre y del Hijo procede. Que juntamente con el Padre y el Hijo es adorado y glorificado, que habló por medio de los profetas. Y en una santa Católica y Apostólica Iglesia.

Confieso que hay un bautismo para la remision de los pecados, y espero la resurreccion de los muertos, y la vida del siglo venidero. Amen.

Al Ofertorio.

Mi oracion se levante en sus fervores,
Como ofrecido incienso
Al gran Sér Divino :
Mis manos levantadas, Dios inmenso,
Sean como sacrificio vespertino.

Pon de tu temor santo
A mi boca despierto centinela :
Ponla una puerta que se ajuste tanto,
Que palabra que vuela
De mis labios, Señor, no se desmande,
Sin que tu ley lo mande.

Mo permitas se incline
Mi corazón dañado,
De modo que decline
A expresiones que excusen mi pecado.

Al Orate frates.

Dios omnipotente y eterno, que
arreglais todo lo que pasa en el
cielo y en la tierra, escuchad be-
nignamente los ruegos de vuestro
sacerdote y de vuestro pueblo, y
extended la mano poderosa de Vues-
tra Majestad para favorecernos,
por Cristo nuestro Señor. Amen.

En el prefacio ó prelude nos convida la Iglesia á fijar de una manera especial nuestra atención, á recogernos en santos pensamientos, y á elevar el corazón y el espíritu al Señor, para darle gracias y tributarle alabanzas por los inefables misterios de su amor.

Al Prefacio.

Verdaderamente es cosa digna y justa, equitativa y saludable, que siempre y en todas partes, ó Señor Santo, Padre omnipotente, eterno Dios, os demos gracias por Cristo Señor nuestro. Por el cual á Vuestra Majestad alaban los Ángeles, adoran las Dominaciones y temen las Potestades: al mismo tiempo que los cielos, y las virtudes de los Cielos, y los bienaventurados Serafines con trasportes de gozo juntos la celebran. Con los cuales, os rogamos, que os digneis admitir nuestras voces, humildemente aclamándoos: — Santo, Santo, Santo, Señor Dios de los ejércitos. Llenos están los cielos y la tierra de vuestra gloria. Hosanna en lo mas alto de los cielos. — Bendito sea

el que viene en el nombre del Señor. — Gloria en las alturas.

Al Cónon.

Rogámoste humildemente y te pedimos, ó clementísimo Padre, por Jesucristo tu Hijo nuestro Señor, que aceptes y bendigas esos dones, esos presentes, esos santos puros sacrificios, que te ofrecemos, primeramente por tu santa católica Iglesia, la cual te dignes pacificar, custodiar, adunar y regir en toda la redondez de la tierra, juntamente con tu siervo nuestro Papa N. y nuestro Obispo N. y todos los ortodoxos y que profesan la fé católica y apostólica.

Acuérdate, Señor, de tus siervos y siervas N. N. (1), y de todos los que aquí estamos presentes, cuya fé y devoción te son conocidas; por los cuales te ofrecemos, ó que ellos mismos te ofrecen este sacrificio de alabanza por ellos y por todos

1) Se nombran las personas por quienes se quiere rogar especialmente.

los suyos, por la redencion de sus almas, por la esperanza de su salud y conservacion; y á Tí sus votos rinden, ó Dios eterno, vivo y verdadero.

Entrando en comunicacion con la Iglesia triunfante, y honrando en primer lugar la memoria de la gloriosa siempre vírgen María madre de Dios y de nuestro señor Jesucristo, y la de los bienaventurados apóstoles y mártires, y de todos los santos; os pedimos, Señor, que por sus méritos é intercesion, nos protejais con vuestros auxilios.

Recibid, ó Padre eterno, por los méritos de Jesucristo, esta ofrenda de nuestra servitud y de toda vuestra familia, y concedednos paz en esta vida, y que libres de la eterna condenacion, seamos del número de vuestros escogidos.

Dignaos tambien, ó Señor, hacer esta oblacion *bendita*, esto es, por la cual seamos bendecidos; *ascrita*, por la cual seamos admitidos en el Cielo; *ratificada*, por la cual seamos considerados como de las

entrañas de Cristo; *razonable*, para la cual seamos libres del sentido bestial; y *aceptable*, para que que nos desplacemos á nosotros mismos, seamos por ella aceptable á vuestro Hijo; realizándose la consagracion de su Cuerpo y de su Sangre á nuestro mayor bién. Así sea

A la elevacion de la Hóstia.

« Alabanzas y gracias sean dadas en todo momento al santísimo y divinísimo Sacramento. »

« Hágase, alábese y exáltese eternamente la justísima, altísima y amabilísima voluntad de Dios en todas las cosas. »

400 dias de indulgencia una vez al dia, plenaria una vez al mes. (Pio VII. Decr. de 19 de mayo de 1818).

« Eterno Padre, os ofrezco la preciosísima Sangre de Jesucristo en satisfaccion de mis pecados y por las necesidades de la Santa Iglesia. »

400 dias de indulgencia cada vez. (Pio VII. Rescripto de 29 de marzo de 1817).

A la elevacion del Cáliz.

Alabanzas y gracias etc., como
mas arriba.

100 dias de indulgencia. (Pio VII. Decr. de
7 de diciembre de 1819).

Continuacion del Cánon.

Haciendo memoria de la pasion
de Cristo vuestro Hijo y Señor
nuestro, como tambien de su re-
surreccion y gloriosa ascension á
los cielos, ofrecemos á vuestra
Divina Majestad, en nombre de la
Iglesia, la Víctima consagrada, que
es *hóstia pura*, exenta de todo pe-
cado; *hóstia santa*, por la union
á la divinidad en la persona del
Verbo; *hóstia inmaculada*, libre
de toda mancha; *pan santo de
vida eterna*, y *cáliz de perpétua
salud.*

Mirad propicio, ó Señor, y acep-
tad este sacrificio, como aceptás-
teis los dones de Abel y los sacri-
ficios de Abraham y de Melquise-

dech, que representaron este de
Jesucristo, vuestro Unigénito
vuestro Salvador.

Sea esta Hóstia llevada, por me-
dio de vuestro santo ángel que
asiste á estos divinos misterios
á vuestro sublime altar, y á la pre-
sencia de vuestra Divina Majestad
para que los que recibiéremos el
Cuerpo y la Sangre de vuestro
Hijo Jesucristo, seamos, por sus
méritos, colmados de bendición y
gracia.

Acordaos tambien, ó Señor, de
vuestros siervos N. N. (1), que ya
pasaron á la otra vida y duermen
el sueño de la paz; y por los mé-
ritos de Jesucristo concededles la
luz, el refrigerio y el descanso de
los justos.

Os rogamos tambien por noso-
tros pecadores, que por vuestra
infinita misericordia os digneis ha-
cernos partícipes de la sociedad de
los Santos.

1) Aquí se nombra á los difuntos por quie-
nes se quiera orar.

Al Pater noster.

Padre nuestro, que estás en los cielos, santificado sea el tu nombre; venga á nos el tu reino; hágase tu voluntad así en la tierra como en el cielo. El pan nuestro de cada dia dánosle hoy; y perdónanos nuestras deudas, así como nosotros perdonamos á nuestros deudores; y no nos dejes caer en la tentacion; mas líbranos de mal. Am.

Líbranos, Señor, de todos los males pasados, presentes y futuros; y por la intercesion de la bienaventurada siempre vírgen María, y de los santos Apóstoles y de todos los Santos, concédenos propicio la paz en nuestros dias; y que por tu infinita misericordia seamos siempre libres de todo pecado y al abrigo de toda perturbacion. Amen.

All' Agnus Dei.

Cordero de Dios, que quitas los pecados del mundo; tén misericordia de nosotros.

Cordero de Dios, que quitas los pecados del mundo; tén misericordia de nosotros.

Cordero de Dios, que quitas los pecados del mundo; dános la paz.

Para implorar la paz.

Dadnos, ó Señor, la paz en nuestros dias, porque no hay otro que pelee por nosotros, sino Vos, Dios nuestro.

ÿ. Hágase la paz por medio de vuestro poder.

R). Y la abundancia entre vuestros defensores.

ORACION.

O Dios, de quien nos vienen los santos deseos, los rectos consejos y las buenas obras; conceded á vuestros siervos aquella paz que el mundo no puede dar, para que dedicados nuestros corazones al cumplimiento de vuestros mandamientos, y alejado el temor de los enemigos, sean nuestros dias tran-

quilos por vuestra proteccion. Por
Cristo nuestro Señor. Amen.

Indulgencia de 100 dias por cada vez. Ple-
naria una vez al mes. (Pio IX. Decr. de 18
de mayo y 18 de setiembre de 1848).

Comunion espiritual.

¡Jesus mio! creo que estais pre-
sente en el santísimo Sacramento
de la Eucaristía. Os adoro y os
amo con todo mi corazon y sobre
todas las cosas. Deseo con vivas
ansias recibiros. Ya que en este
momento no lo puedo hacer sacra-
mentalmente, venid á mí espiri-
tualmente, y abrasadme en el fuego
de vuestro santo amor. ¡O amor
no amado! ¡O amor no conocido!
Venid á mí ¡ó amante Jesus! ve-
nid; y no permitais que jamás me
separe de Vos...

Jesus, bien mio,
Dulce amor mio,
Hiere é inflama
Mi corazon,
De suerte que arda
Siempre por tí. Amen.

A las últimas oraciones.

Suplicámoste, Señor, nos concedes las gracias que te pedimos por la intercesion de san N. que tanto te agradó, así por el mérito de sus virtudes como por su constancia en practicarlas. Amen.

Concedednos, Señor los auxilios de vuestra gracia, para que aplicándonos, como debemos, al cumplimiento de nuestras obligaciones seamos libres de los enemigos de alma y del cuerpo. Por Cristo nuestro Señor. Amen.

A la bendicion.

Descienda, ó Señor, sobre nosotros vuestra copiosa bendicion, y aumente en nuestra alma el vigor y la fuerza para perseverar en vuestro santo servicio. Amen.

Conclusion.

Gracias os doy, ó Dios mio, por el beneficio que me acabais de dar

pensar, permitiéndome asistir al santo sacrificio de la Misa, memorial insigne de las maravillas de vuestro infinito amor. Mi corazón está lleno de dulcísimo consuelo por los suaves afectos que han despertado en él esos sublimes misterios de vuestra caridad. Mi espíritu se halla fortalecido por la gracia que derramais en abundancia desde el trono Eucarístico. Voy, pues, contento al trabajo, á las ocupaciones de mi profesion ó estado, y os ruego me concedais los auxilios que necesite, á fin de que en todo lo que haré y padeceré en este día, dé gloria á Vos, y acumule yo méritos para la vida eterna. Amen.

DEVOTAS MEDITACIONES

sobre todos los

Misterios del santo sacrificio de la Misa

escritas por S. Francisco de Sales

O Dios, escucha mi oracion humilde,
no desprecies mi ruego sometido;
óyeme favorable, y á mí vuelve
dulces ojos de amor y tus oidos.

Advertencia.

Celébrase la santa misa en memoria de la pasion de nuestro Señor Jesucristo, como lo mandó á sus apóstoles dándoles su Cuerpo y su Sangre; y diciéndoles: *haced esto en memoria de mí*; como si dijera: Acordaos de lo que he padecido por vuestra salvacion; practicad, pues, este mismo misterio por vosotros y por los vuestros.

Llega el sacerdote al altar. — Entra Jesus en el huerto.

S EÑOR mio Jesucristo, Hijo de Dios vivo, que quisísteis ser acometido del temor y de la tristeza en el momento de vuestra pasion,

dadme la gracia de consagraros todas mis penas. O Dios de mi corazón, ayudadme á sufrirlas en union de vuestros dolores y tristezas, á fin de que por los méritos de vuestra pasion me sean saludables. Amen.

Al empezar la misa. — La oracion de Jesus en el huerto.

Señor mio Jesucristo, Hijo de Dios vivo, que habeis querido ser confortado en vuestra oracion en el Huerto de los olivos; haced que por la virtud de la misma vuestro santo ángel me asista siempre en mis súplicas.

Al Confiteor. — Jesus postrado en el suelo.

Señor mio Jesucristo, que habeis sudado sangre por todos vuestros miembros y en el exceso de vuestro dolor, cuando reducido á la agonia en el huerto rogabais al eterno Padre; haced que por medio de la memoria de vuestra pasion, pueda yo participar de vuestros divinos

dolores, derramando, en vez de
sangre, lágrimas por mis pecados.

Al beso del altar — El beso traidor de Judas

Señor mio Jesucristo, que habeis
sufrido el beso de Judas el traidor,
concededme la gracia de no hacer
jamás traicion, y pagar á mis calu-
mniadores con obras de amistad
cristiana. Amen.

*Al pasar el Sacerdote al lado del misal — Jesus
es llevado preso.*

Señor mio Jesucristo, que habeis
querido ser atado por manos de
hombres malvados; romped las ca-
denas de mis pecados, y sujetadme
de tal manera con los lazos de la
caridad y de vuestros mandamien-
tos, que las potencias de mi alma
y los miembros de mi cuerpo no se
propasen á cometer cosa alguna
contraria a vuestra santa voluntad.

Al Intróito. — Recibe Jesus la bofetada.

Señor mio Jesucristo, que habeis
querido ser llevado como un crimi-

nal á la casa de Anás; hacedme la gracia de no ser arrastrado á la culpa por el maligno espíritu ó por los hombres perversos; mas sí de ser guiado por vuestro santo Espíritu á todo lo que es agradable á vuestra divina voluntad. Amen.

A los Kyries — Jesus es negado por Pedro.

Señor mio Jesucristo, que habeis permitido ser por tres veces negado en la casa de Caifás por el Príncipe de los Apóstoles; preservadme de las malas compañías, para que el pecado jamás me separe de Vos. Amen.

Al Dominus vobiscum. — Mira Jesus á Pedro y le convierte.

Señor mio Jesucristo, que con una mirada de vuestro amor arrancásteis de los ojos de san Pedro lágrimas de verdadera penitencia; haced por vuestra misericordia que lllore yo amargamente mis pecados, y que no niegue jamás ni de palabra ni de hecho que Vos sois mi Señor y mi Dios. Amen.

A la Epístola. — Jesus es conducido á Pilatos.

Señor mio Jesucristo, que habéis querido ser presentado á Pilatos, delante de él falsamente acusado, enseñadme á evitar los engaños de los malos y á profesar vuestra fé con la practica de las buenas obras. Amen.

Al munda cor meum. — Jesus es enviado á Herodes.

Señor mio Jesucristo, que en la presencia de Herodes sufristeis ser falsamente acusado sin replicar una sola palabra; dadme la fortaleza necesaria para tolerar con valor las injurias de los calumniadores, sin publicar los sagrados misterios á los indignos. Amen.

Al Evangelio. — Herodes se mofa de Jesus y le vuelve á enviar á Pilatos.

Señor mio Jesucristo, que sufristeis ser otra vez enviado por Herodes á Pilatos, que se hicieron amigos por este medio; hacedme la gracia de no temer las conspiraciones de los malvados contra

mi, antes bien que me aproveche de ellas á fin de ser digno de conformarme con Vos. Amen.

Al descubrir el Cáliz. — Quitan las vestiduras á Jesus.

Señor mio Jesucristo, que habeis querido ser despojado de vuestros vestidos y cruelmente azotado por mi salvacion; hacedme la gracia de descargarme de los pecados por medio de una buena confesion, fin de no parecer á vuestros ojos desnudo de las virtudes cristiana. Amen.

Al Ofertorio. — Jesus es azotado.

Señor mio Jesucristo, que habeis querido ser atado á la columna y despedazado á latigazos; dadme la gracia de sufrir con paciencia los azotes de vuestra correccion paternal, y de no afligiros mas en lo sucesivo con mis pecados. Amen.

*Al poner el sacerdote la pália sobre el Cáliz.
— Jesus es coronado de espinas.*

Señor mio Jesucristo, que por mí habeis querido ser coronado de

espinas; haced que sea yo de tal manera punzado por las espinas de la penitencia en este mundo, que merezca ser coronado en el cielo. Amen.

Al Lavabo. — Se lava Pilatos las manos.

Señor mio Jesucristo, Hijo de Dios vivo, que siendo declarado inocente por la sentencia del presidente Pilatos, habeis sufrido las imposturas y los reproches de los judíos; dadme la gracia de vivir en la inocencia y de no inquietarme porqué tenga enemigos. Amen.

Al Orate fratres. — Pilatos dice á los judios: Ecce Homo.

Señor mio Jesucristo, que habeis querido ser insultado por mí en presencia de los judios, llevando las señales de sus burlas; haced que no me sienta yo dominado de la vana gloria, y que comparezca al juicio bajo la enseña de esas mismas señales. Amen.

Al Prefacio. — Jesus es condenado á muerte

Señor mio Jesucristo, que, si bien inocente, habeis querido ser condenado por mí al suplicio de la cruz, dadme la fortaleza de sufrir la sentencia de muerte cruel por vuestro amor, y de no temer los falsos juicios de los hombres ni juzgar injustamente á nadie. Amen.

Al memento de vivos. — Jesus con la cruz acuestas.

Señor mio Jesucristo, que habeis por mí llevado la cruz sobre vuestros hombres; haced que abracie voluntariamente la cruz de la mortificacion y la lleve todos los dias por vuestro amor. Amen.

A la accion (continuacion del Cánon). — Santa Verónica enjuga la cara de nuestro Señor.

Señor mio Jesucristo, que en el camino del suplicio dijisteis á las mujeres que lloraban por el amor de Vos, que debian llorar por ellas mismas; dadme la gracia de bien llorar mis pecados; dadme lágri-

mas de santa compasion y de amor
santo, que me hagan agradable á
vuestra Divina Majestad. Amen.

*A la bendicion de las oblatas. — Es Jesus
clavado en la cruz.*

Señor mio Jesucristo, que por mi
salvacion habeis querido ser clavado
en cruz, clavando en ella con Vos
la deuda de nuestros pecados y de
la muerte; traspasad con vuestro
santo temor mis carnes, á fin de
que abrazando con ardor vuestros
mandamientos, viva siempre unido
á vuestra cruz. Amen.

*A la elevacion de la Hóstia. — Es elevado
Jesus crucificado.*

Señor mio Jesucristo, que habeis
querido ser elevado en cruz y exal-
tado sobre la tierra por mí; apar-
tadme de las afecciones terrenas,
y elevad mi espíritu á la considera-
cion de las cosas celestiales. Amen.

*A la elevacion del Cáliz. — Corre la sangre
de las llagas de Jesus.*

Señor mio Jesucristo, que habeis
hecho manar de vuestras llagas

saludables la fuente de vuestras gracias; haced que vuestra sagrada Sangre me fortalezca contra los malos deseos y sea saludable remedio de todos mis pecados.

Amen.

Al memento de los difuntos. — Oracion de Jesus por los hombres.

Señor mio Jesucristo, que clavado en la cruz rogásteis á vuestro Padre por todos los hombres, hasta por vuestros verdugos; dadme el espíritu de dulzura y de paciencia que me haga amar á mis enemigos y volver bien por mal, siguiendo vuestro ejemplo y vuestros mandamientos. Amen.

Al nobis quoque peccatoribus. — Conversion del ladron.

Señor mio Jesucristo, que habeis prometido la gloria del cielo al ladron arrepentido de sus pecados; miradme con ojos de misericordia, á fin de que en la hora de mi muerte digais á mi alma: Hoy estarás conmigo en el paraiso. Amen.

Al Pater noster. — Palabras de Cristo en la cruz.

Señor mio Jesucristo, que estando en la cruz recomendásteis vuestra santa Madre al amado Discípulo y el Discípulo á vuestra madre; hacedme la gracia de recibirme bajo vuestra proteccion, á fin de que preservándome de los peligros de esta vida, sea del número de vuestros amigos. Amen.

Al partir la Hóstia. — Muerte de Jesus.

Señor mio Jesucristo, que muriendo en la cruz por mi salvacion, recomendásteis vuestra alma al Padre eterno; haced que muera yo con Vos espiritualmente, para que en la hora de mi muerte recibais mi alma entre vuestras manos. Amen.

Al poner el sacerdote la partícula en el Cáliz. Baja el alma de Jesus á los infiernos.

Señor mio Jesucristo, que despues de haber derribado el poder del demonio, bajásteis á los infiernos

y libertásteis á los Padres allí detenidos; haced bajar al purgatorio la virtud de vuestra Sangre y de vuestra pasion sobre las almas de los fieles difuntos, para que libres de sus pecados, sean recibidas en vuestro seno y gocen de la eterna paz. Amen.

Al Agnus Dei. — Muchos se convierten á la muerte de Nuestro Señor.

Señor mio Jesucristo, muchos han llorado sus pecados á la consideracion de vuestros tormentos; hacedme la gracia, por los méritos de vuestra dolorosa pasion y muerte de concebir una perfecta contricion de mis culpas y que cese en adelante de ofenderos. Amen.

A la comunión. — Es sepultado Jesus.

Señor mio Jesucristo, que babeis querido ser sepultado en un monumento nuevo; dadme un nuevo corazon para que siendo sepultado con Vos, llegue á la gloria de vuestra resurreccion. Amen.

A la ablucion. — Es embalsamado Jesus.

Señor mio Jesucristo, que habeis querido morir, ser embalsamado y envuelto en sábana limpia por José y Nicodemo; dadme la gracia de recibir dignamente vuestro santo Cuerpo en el Sacramento del altar y en mi alma embalsamada con los preciosos unguentos de vuestras virtudes. Amen.

Despues de la comunion. — La resurreccion de Jesus.

Señor mio Jesucristo, que habeis salido victorioso y triunfante del sepulcro cerrado y sellado, hacedme la gracia de que resucitando del sepulcro de mis vicios, camine en una nueva vida, á fin de que cuando Vos aparecéreis en vuestra gloria, aparezca yo tambien en ella con Vos. Amen.

Al Dominus vobiscum. — Jesus aparece á sus discipulos.

Señor mio Jesucristo, que habeis regocijado á vuestra querida Ma-

dre y á vuestros discípulos apareciendo á ellos despues de la resurreccion; dadme la gracia de que ya que no puedo veros en esta vida mortal, os contemple en la otra en vuestra gloria. Amen.

A las últimas colectas. — Jesus conversando con sus discipulos por el espacio de cuarenta dias.

Señor mio Jesucristo, que despues de vuestra resurreccion os dignásteis conversar por espacio de cuarenta dias con vuestros discípulos instruyendoles en los misterios de la fé; resucitad en mí y afirmadme en la creencia de vuestras divinas verdades. Amen.

Al postrer Dominus vobiscum. — Sube Jesus al Cielo.

Señor mio Jesucristo, que despues de cuarenta dias subisteis al cielo en presencia de vuestros discípulos; hacedme la gracia de que mi alma por vuestro amor se disguste de todas las cosas de la tierra, aspire á la eternidad gloriosa y os

deseo como el colmo de la felicidad.
Amen.

A la bendición. - La venida del Espíritu Santo.

Señor mio Jesucristo, que habeis dado el Espíritu Santo á vuestros discípulos que perseveraban unánimamente en la oración; purificad, os ruego, mi corazón, para que encontrando el Paracleto habitación agradable en mi alma, la embellezca con sus dones, gracias y consuelos. Amen.

Acción de gracias despues de haber oido la santa Misa.

Señor mio Jesucristo, Hijo de Dios, Redentor mio, os doy gracias por el beneficio que me habeis hecho de poder oír en el día de hoy la santa Misa; os ruego, por los meritos de este divino sacrificio, me concedais el valor y la fortaleza que necesito para resistir siempre á todas las malas tentaciones, á fin de que al salir de este mundo sea digno de entrar en el cielo. Amen.



Qater·Boni·Consiliū

CONFESION Y COMUNION

Para hacer una buena confesion se necesitan cinco cosas, á saber: exámen de conciencia, dolor de haber ofendido á Dios, propósito de la enmienda, decir los pecados al confesor y cumplir la penitencia. Por consiguiente, se debe hacer muy detenidamente el exámen en un lugar apartado, donde nada pueda distraer la atencion, y puesto de rodillas delante de una imagen de Jesucristo crucificado, dirá el *Yo pecador*, y despues irá muy detenidamente examinando su conciencia por el método que ponemos á continuacion.

Oracion para antes del exámen.

INFUNDIDME luz, Dios mio, para que sepa descubrir con perfeccion los yerros en que haya incurrido por desgracia. Soy ciego, lo confieso, y tan solo conozco los efectos de mis culpas, sin comprender su origen. Que la gracia que Vos me alcanceis sea bastante para darme á conocer mis extravios, para detestarlos de veras, y para enmendarlos en lo sucesivo.

Examen sobre los Mandamientos

de la ley de Dios, en los que incluimos los de la Iglesia.

Principiarás recordando: 1.º Cuánto tiempo hace que no te has confesado, y si han puesto en práctica los medios que te dió el confesor para la enmienda.—2.º Si has cumplido la penitencia que te impuso, ó si la retardaste culpablemente.—3.º Si en la última ó en las anteriores confesiones dejaste de acusarte de algún pecado por olvido. Si fué por vergüenza ó por malicia, ó si no tuviste dolor ó proposito de la enmienda; en este caso es necesario principiar el examen desde la última confesión bien hecha, puesto que hay que renovar todas las que han seguido.

En el 1.º mandamiento examinarás si ignoras las cosas que todo cristiano debe saber para salvarse.—Si has negado ó dudado alguno de los misterios de nuestra santa Religión, ó has hablado contra ellos.—Si has desconfiado de la mi-

sericordia de Dios, ó confiado temerariamente en ella.—Si te has quejado de su providencia.—Si has profanado lugar, persona ó cosa consagrada á Dios.—Si has creído en supersticiones, cooperado á ellas, ó consultado á los que obran por mal arte, v. gr. consultando al demonio, asistiendo á reuniones de espiritistas, etc.—Si has leído, ó tienes en tu poder libros, escritos ó periódicos que hablan mal de la religión.

En el 2.º Si has jurado con mentira ó con duda de si era verdad lo que jurabas.—Si has jurado con verdad, pero sin necesidad, ó prometido cosa mala ó que no sabes si es buena.—Si has blasfemado de Dios, de la Santísima Virgen, ó de los Angeles y Santos.—Si has hecho votos ó mandas á Dios, á la Virgen ó á los Santos, y no las has cumplido.

En el 3.º Si has trabajado en día festivo sin necesidad, y sin permiso del Párroco, y por quanto tiempo, y si te ha visto la gente,

y por lo mismo has dado escándalo.
—Si has mandado trabajar á otros.
—Si en los domingos ó dias de fiesta no has oído Misa entera, ó si en ella has estado hablando, durmiendo ó mirando objetos que no debías.—Si has sido causa de que otros no la oyesen.—Si no has cumplido con los preceptos de la confesión y comunión pascual, y si has confesado ó comulgado sacrílegamente.—Si desde los 21 años no has ayunado en los días de precepto, sin tener impedimento.—Si has dejado de observar las vigiliass ó abstinencias prescritas por la Iglesia.

En el 4.º Si no has respetado, obedecido y socorrido á tus padres.
—Si no les has obedecido, cuando te prohibían andar de noche fuera de casa, asistir á casas de juego, juntarte con malas compañías, etc.
—Si no les has obedecido cuando te mandaban asistir á Misa, al catecismo, sermón y otras cosas buenas.—Si no has contado con ellos para la elección de estado.—Si no

has cumplido su última voluntad, pagado sus deudas, y no los has encomendado á Dios después de su muerte.—Si has faltado al respeto á tus maestros, amos ó superiores.

—Si siendo padre de familia ó encargado de ella no has amado, educado, asistido, corregido, castigado y dado buen ejemplo á tus hijos.

En el 5.º Si has quitado la vida, herido ó maltratado á tu prójimo.

—Si has tenido ó tienes ódio ó enemistad con alguno, y si no has procurado y admitido la reconciliación.—Si has maldecido ó deseado mal á otro.—Si te has embriagado.—Si has provocado á otros á pecar ó los has escandalizado.

En el 6.º Si has tenido pensamientos, deseos ó miradas deshonestas, y te has deleitado voluntaria y advertidamente en ellos.—

Si has pecado ó deseado pecar con persona soltera, casada ó parienta.

—Si has tenido acciones torpes solo ó con otros.—Si has faltado con palabras, cantares ó cuentos deshonestos.—Si has visto ó tienes en

tu poder pinturas, estampas, impresos ó escritos deshonestos.—Si has asistido á bailes ó espectáculos peligrosos.—Si has faltado en algo al matrimonio.

En el 7.º Si has hurtado ó dañado al prójimo en sus bienes.—Si pudiendo no restituyes lo ajeno, ó no resarces el daño causado.—Si comprando ó vendiendo has engañado en el precio, medida ó calidad de las cosas.—Si has prestado con usura excesiva.—Si has comprado á sabiendas cosas robadas.—Si no has devuelto las balladas.—Si has cooperado á sabiendas al daño del prójimo.—Si no has cumplido las obligaciones de tu profesión ú oficio.—Si defraudas á tu prójimo en lo que justamente se le debe.—Si en las dudas de licitud de algún contrato no lo has consultado con el confesor, ó con otra persona de conciencia y de saber.

En el 8.º Si has mentido, y si has sido con perjuicio.—Si has levantado falsos testimonios, ó calumniado á otros.—Si has descubierto

algún pecado grave y oculto de otra persona, aunque sea cierto, ó sembrado discordias entre las familias.—Si has formado juicios temerarios, ó murmurado de vidas ajenas.—Si no has restituido la fama y dado satisfacción al proijmo ofendido.

El 9.º y 10.º van incluídos en el 6.º y 7.º; y los mandamientos de la santa Iglesia lo están también en el 3.º

Examina ahora las faltas que has cometido contra los deberes de tu estado.

Obligaciones de los deferentes estados.

Padres de familia. Sustentar á sus hijos.—Cuidar de su instrucción religiosa y educación.—Velar sobre sus costumbres.—Corregirlos con prudencia.—Castigarlos con amor.—Darles buen ejemplo.—Tenerlos bien ocupados, y alejados de los peligros de pecar.—Encomendarlos á Dios.—No malgastar la hacienda y demás bienes que Dios les ha

—Pagar á sus criados.—Evitar en cuanto puedan las blasfemias, inmoralidad, etc.—Hacer limosnas proporcionadas á su hacienda.

Hijos é hijas de familia. Amar á sus padres.—Obedecerlos con prontitud.—Respetarlos.—Honrarlos.—Socorrerlos en sus necesidades.—Encomendarlos al Señor.—Frecuentar los Sacramentos.—Huir las ocasiones de pecar.—Evitar la ociosidad.—Apartarse de malas compañías.—No leer libros irreligiosos é inmorales.—Recogerse en casa á buena hora.—Guardar recato en los sentidos y modestia en el traje.

Casados. Amar á su mujer como á sí.—Tratarla con igualdad.—Sustentarla.—Sufrir sus defectos.—Corregirla con cariño.—Guardarle fidelidad.—Vivir en buena armonía con los parientes y vecinos.

Casadas. Amar á su marido.—Respetarle y obedecerle como á cabeza.—Gobernar su casa con so-

licitud.—Ser modesta en el traje.
—Irreprensible en su vida, siendo la primera en dar buen ejemplo.
—No permitir á sus hijos caprichos ó faltas, con amor mal entendido.
—Instruirlos en la doctrina cristiana.—No castigarlos con rencor, ni reprenderlos sino con amor para que se enmienden.

Criados y jornaleros. No defraudar á sus amos, dando, desperdiçando ó destrozando lo que no es suyo, ó perdiendo el tiempo.—No prorumpir en blasfemias, imprecaciones ó palabras escandalosas.

Acto de Contrición.

que se dirá despues del examen de conciencia y se repetirá poco antes de confesarse.

Dios mio, dueño mio, Padre mio amabilísimo, aquí tenéis lleno de confusion y de pena un pecador rebelde á vuestra voluntad, ingrato á vuestros beneficios y atrevido contra vuestra soberana Majestad. He pecado contra Vos, ya no merezco llamarme hijo vuestro. He

perdido la hermosura de vuestra gracia y el reino de los cielos: mi alma, feamente manchada con la culpa, es abominable á vuestros ojos, y merece ser arrojada á los infiernos. ¡Ay de mí! ¿en qué pensaba yo cuando me atreví á ofenderos? ¡Ay de mí! ¡cuánto he perdido por haber hecho mi voluntad contra la vuestra! ¡desgraciado de mí por tantos males como me he buscado con mis culpas! Yo las aborrezco, Señor, las detesto, me pesa de todo corazón haberlas cometido, y os pido perdón de ellas, confiadísimamente en vuestra infinita misericordia. ¿Cuánto tiempo ha que debiera yo estar ardiendo con los demonios para siempre sin esperanza de gozaros en el cielo? Pero Vos me habéis sufrido, esperado y llamado, ofreciéndome el perdón. Esta misericordiosísima bondad vuestra cautiva mi alma y me obliga á amaros, dueño mio: yo os amo con todas mis entrañas por tanto bien como me hacéis, y sobre todo por ser Vos quien sois,

infinitamente hermoso, bueno, perfecto y digno de todo amor: de suerte que aunque no hubiera infierno que temer ni gloria que esperar, yo os amaría con todo mi corazón. Deseo amaros perfectísimamente, dulcísimo Padre mio, abrazaime en vuestro santo amor: os amo, criador y dueño mio, os amo con toda mi alma por ser Vos quien sois; y por que os amo me pesa de haberos ofendido. Propongo confesarme de todos mis pecados, cumplir la penitencia, enmendar mi vida, y perserverar constante en vuestro servicio hasta la muerte.

Dadme vuestra gracia para que así se cumpla, dádmela por los méritos de vuestro divino Hijo, mi Salvador Jesucristo. Así sea.

Ochenta días de indulgencia concedidos por el Arzobispo de Granada siempre que se diga este acto de contrición con todo afecto y sinceridad.

MODO PRACTICO DE CONFESARSE

Te pondrás á los piés del confesor con aquella humildad, confesion y dolor con que se acercó el hijo pródigo á su padre, ó con aquel arrepentimiento con que se acercó á Jesús la Magdalena. Si hay otros que estén aguardando, te pondras en el lugar correspondiente, sin hablar ni disputar; y allí, en el recogimiento de tus potencias y sentidos, te excitarás mas y mas al dolor de tus pecados, repitiendo á menudo los actos de contricion y de atricion.

Luego que te corresponda llegarte al confesonario, te arrodillarás y pondrás juntas las manos, despues harás la señal de la cruz, é inclinándote profundamente dirás: *Yo pecador*, etc., y darás principio á la confesion de esta suerte:

PADRE, hace tanto tiempo que no me he confesado. La penitencia ya la cumplí (ó no la cumplí). Tengo tal estado y oficio. He examinado mi conciencia, traigo dolor de mis pecados, y propósito de la enmienda, y me acuso de cuanto he faltado.

En el primer mandamiento me acuso haber faltado... *Aquí dirás lo que has hallado, examinándote.*

En el segundo mandamiento me acuso... *Tambien dirás las faltas que has hallado pertenecientes á este mandamiento: si sabes el número cierto, lo dirás, ó si no, el número aproximado ó las veces que acostumbras faltar cada mes, cada semana ó cada dia.*

De esta maneras continuarás acusándote, siguiendo los mandamientos y obligaciones de tu estado, no callando ningun pecado, ni disminuyendo su gravedad, ya sea por temor, ya sea por vergüenza; diciéndolos todos con humildad y claridad, los ciertos como ciertos, y los dudosos como dudosos, del modo que los tengas en la conciencia, explicando si has pecado solo ó con otra persona, si esta era parienta, y qué estado tenia.

Si ha pasado poco tiempo desde tu última confesion, basta decir las faltas que has cometido, sin ser necesario ir siguiendo los mandamientos. Ni tampoco debes acusarte condicionalmente diciendo:

Me acuso si no he amado á Dios; si he proferido alguna mala palabra; si no he asistido atentamente á la misa, etc., *pues toda esta acu-*

sacion no sirve de nada; solo se ha de decir ingénuamente en lo que se haya faltado.

Si tuvieses la dichosa suerte de hallarte limpio de conciencia, dirás:

Padre, desde mi última confesion, por la misericordia del Señor, no hallo haber faltado en cosa notable, y por materia cierta y determinada de este Sacramento me acuso de *tal y tal* pecado de mi vida pasada.

Aquí te acusarás de uno ó mas pecados de los mas graves de tu vida pasada, que ya están confesados, teniéndolos presentes en tu entendimiento, y formarás nuevo dolor de haberlos cometido; y finalmente dirás:

Tambien me acuso de todos los pecados mortales y veniales de toda mi vida, de los cuales pido nuevamente perdon á Dios nuestro Señor, con firme propósito de la enmienda; y á Vos, Padre, penitencia y absolucion, si soy digno de ella. Al mismo tiempo le pido permiso para comulgar, aunque indigno.

Después escucharás la exhortación del confesor, con grande atención, sin pensar si te has descuidado algo, ni en ninguna otra cosa, y mientras te da la absolución, profundamente inclinado dirás el acto de contrición.

Pero si después se te ocurre algún otro pecado, lo explicarás antes que te dé la absolución, sin que por esto interrumpas al confesor su plática.

Oración para después de la Confesión.

O piadosísimo Jesús, padre de bondad y Dios de todo consuelo, médico sapientísimo y generosísimo, que descendísteis del cielo á la tierra por mi amor, y morísteis en una cruz formando con la Sangre de vuestras venas una medicina efficacísima para sanar todos mis males, aplicándomela por medio del sacramento de la Penitencia, que acabo de recibir; yo os doy infinitas gracias por tan grande beneficio, y quisiera que el cielo y la tierra os alabasen por mí por haberme hecho tan señalada merced: os quedo por ella tan agradecido, Señor, que, ahora en la

tierra, y despues en el cielo, cantaré eternamente vuestras misericordias. Concededme, Padre, Criador y Redentor mio, un perdon general, y una indulgencia plenaria de todos mis pecados. ¡Ay cuánto me pesa de haberlos cometido!... Concededme esta gracia por los méritos de vuestra pasion y muerte santísima, y por los de la Virgen santísima, Madre vuestra y mía.

○ Propongo hacer penitencia para satisfacer en cuanto pueda á la divina Justicia; quanto en lo sucesivo haga y padezca, lo ofrezco, Señor, á mayor honra y gloria vuestra, y en satisfaccion de mis culpas y pecados. ¡Ah Señor! si hasta aquí os ofendí y agravié, en adelante os quiero amar, y os amaré con todo el afecto de mi corazon. No permitais, Señor, que mis enemigos se valgan otra vez de mi flaqueza, ni que de nuevo me hagan tragar el vómito de mis pecados, que arrojé á los piés del confesor; para eso me apartaré de todas las personas y lugares que me han

servido de ocasion de pecar, valiéndome de los medios que el confesor me insinuó, y sin omitir además los que yo conociere ser adecuados. Concededme esta gracia, Señor, pues os la pido por intercesion de la Virgen Maria, de todos los ángeles y santos; y no dudo la recibiré, porqué mi sincera peticion estriba en vuestros méritos y misericordia infinita.

Si tienes ocasion y espacio, cumplirás inmediatamente la penitencia que te impuso el confesor, á no ser que él haya dispuesto otra cosa; y si no puedes inmediatamente, la cumplirás cuanto antes.



PARA LA COMUNION

Deseos de comulgar.

OH gran Señor! ¡quién tuviera los deseos de todos los santos y santas que con mas fervorosos afectos han deseado recibirlos! Los de santa Marta para hospedarlos, los de su hermana para no apartarme un punto de vuestros piés.

¡Quién tuviera los encendidísimos deseos y afectos de la santísima Virgen para recibirlos, agradarlos y servirlos!

¡Quién tuviera la grandeza de los cielos, la pureza de los Angeles, y el abrasado amor de los Serafines!

¡Quién poseyera todas las virtudes, para convidarlos, Señor, que vinierais á mi morada!

¡Oh qué dichoso fuera yo, si en gracia recibiera al Autor de la vida para tenerle en mi alma!

¡Qué rico estuviera yo, poseyéndooos en gracia, y con pureza!

Venid, Señor, á mí, pues podeis, que si yo pudiera, no salierais de mí eternamente.

¡Oh Señora mia benditísima! alcánzame este bien de tu amado Hijo.

Como al ciervo desea las fuentes de las aguas, así mi ánima á ti Dios mio: *Domine, da mihi aquam.*

Yo, Señor, lo deseo, lo pido y lo quiero.

Come del pan, alma mia.

Y mirad que os aproveche.

Oracion para antes de la Comunión.

Vengo á Vos, dulcísimo Redentor mio, y deseo recibiros en mi alma con la misma ansia con que el ciervo sediento apetece la fuente de las aguas. Yo no soy digno de Vos, pero vuestro amor suple lo que falta á mi miseria. Tiemblo, Señor, tiemblo y me confundo cuando considero la inmensidad de vuestra grandeza y la nada de mi

sér, al paso que esta misma consideracion me obliga mas á desear que entreis en mi alma, porque solo Vos podeis comunicarle la vida verdadera. Por eso me atrevo á acercarme á ese divino convite, en el cual se dá á comer vuestro santísimo Cuerpo y que es el único alimento que puede llenar mi corazón. Entrad, Señor, en mi alma sea vuestro sacratísimo Cuerpo el pan de ángeles que me proporcione la vida eterna.

ORACION A NUESTRA SEÑORA

Para antes de la Comunión.

Dulcísima Medianera y Abogada de los pecadores, dignísima Madre de nuestro Señor Jesucristo: por aquella virginal pureza y profundísima humildad con que, por virtud del Espíritu Santo, concebiste en tus entrañas á aquel Señor que yo ahora quiero y deseo recibir, humildemente te suplico me alcances de tu benditísimo Hijo el perdón de todos mis pecados, y la

gracia para poder recibir dignamente el sacramento de la Eucaristía, el cual sirva de salud á mi cuerpo y de salvacion á mi alma. Amen.

En seguida se acercará al altar para recibir la comunión; y cuando el sacerdote pronuncia las palabras *Ecce Agnus Dei*, etc., el comulgante dirá:

Yo te adoro, oh sagrada Hostia, pan, vino y alimento de los ángeles. Te adoro, oh Salvador mio, y te creo, espero en tí y te amo.

Despues dirá tres veces con el Sacerdote y con el mayor fervor:

Señor mio Jesucristo, yo no soy digno de que vuestra divina Majestad entre en mi pobre morada; mas por vuestra santísima palabra mis pecados sean perdonados, y mi alma sana y salva.

Al recibir la sagrada forma dirá con el corazon, sin pronunciar con la boca:

El cuerpo de mi Señor Jesucristo guarde mi alma, y la lleve á la vida eterna. Amen.

Oración para despues de comulgar.

Con 80 dias de indulgencia concedidos por dicho Ilmo. Señor.

¡Qué es esto, Dios mio! ¡qué es lo que me sucede? Alma mia, aviva tu fé, piénsalo bien, considera y asombrate; el Hijo de Dios vivo, Jesucristo, Dios y hombre verdadero, con su cuerpo, su sangre, su alma y su divinidad, el mismo que está en el cielo á la diestra de su Padre, está en mi pecho real y verdaderamente. Este Señor que murió en la cruz por salvarme, viene ahora á mi pecho para unirse conmigo, comunicarme sus gracias y dones, y darme prendas de mi salvacion. ¿De dónde á mí tanto favor y tanta dicha? Yo te adoro, Jesús mio, con todo el respeto de mi alma: yo te amo con todo mi corazón: yo te doy gracias con toda la fuerza de mi reconocimiento. Y pues es tanta mi tibieza y miseria, bendígate por mí eternamente tu santísima Madre, y desempeñe mi grande obligacion la que tiene por

glorioso timbre el ser Madre de pecadores. Alábente por mí todos los ángeles, arcángeles, principados, virtudes, potestades, dominaciones, tronos, querubines y serafines. Bendígante en nombre mio todos los santos patriarcas, profetas, apóstoles, evangelistas, mártires, confesores y vírgenes. Alábente por mí todos los cortesanos del cielo y justos de la tierra: y suplan con sus fervorosos cánticos la acción de gracias que te debo, y que no soy capaz de darte por el inefable beneficio de haber venido á mi pecho, amabilísimo Salvador y dueño mio. Bendito y alabado seas eternamente, dulcísimo Esposo de mi alma, ensalzado sea tu santísimo nombre; conocido, venerado y reverenciado sea de las criaturas en el cielo y en la tierra.

Amen.

En seguida, considerando con fé viva que Jesucristo está realmente en tu pecho y que con un semblante benignísimo te ofrece concederte cuanto le pidieres; te ocuparás en pedirle por tus necesidades y las de tus prójimos, y le dirigirás afectos santos de todas

las virtudes con el fin de agradarle y de que te conceda perfeccionarte más en ellas. Para esto podrán servirte los actos de fé, etc. También harás intención de ganar las indulgencias que hubiere concedidas por la confesión ó comunión por razón del día ó de la Iglesia en que las haces, ó por otros títulos.

ORACION A NUESTRA SEÑORA

Para después de la Comunión.

Santa María, dignísima Madre de mi Señor Jesucristo, Santísima Reina del Cielo y de la tierra, que mereciste traer en tu virginal vientre el Criador de todo lo criado, cuyo venerabilísimo Cuerpo yo he recibido: ten, Señora, por bien de pedir á éste tu benignísimo Hijo, que me perdone todo lo que contra este Sacramento he pecado por ignorancia ó por otra cualquiera manera, y que por tus ruegos se abraze y junte con mi alma, con sentimiento de amor tan estrecho, que jamás se aparte de ella, hasta llevarla á la bienaventuranza, en la cual con el Padre y Espíritu Santo vive y reina en los siglos de los siglos. Así sea.

Otra oración muy devota para después
de la Comunión.

Alma de Cristo santísima, santificame: Cuerpo de mi Señor Jesucristo, sálvame: Sangre de Cristo preciosísima, embriágame: Agua purísima del costado de Cristo, límpiame; Sudor virtuosísimo del rostro de Cristo, sáname; Pasión piísima de Cristo, confórtame. Oh buen Jesús, guárdame; entre tus Llagas escóndeme. No permitas que yo me aparte de ti. En la hora de mi muerte defiéndeme, ayúdame, para que yo vaya á ti, y colócame junto á ti, para que con los Angeles y Arcángeles, y todos tus Santos, te alabe por todos los siglos de los siglos. Así sea. *Pater noster y Ave María.*

DE LA COMUNION ESPIRITUAL.

Cuando no se comulga realmente puede hacerse con el deseo; y éste es ejercicio muy del agrado de nuestro Señor Jesucristo según lo ha

revelado á ciertos santos devotísimos del Santísimo Sacramento. Para hacer la comunión espiritual es necesario: 1º purificar la conciencia con un acto de contrición; 2º sentir vivos deseos de comulgar, é imaginarse que se recibe la hostia consagrada; 3º dar gracias al Señor como si realmente le hubierámos recibido en nuestro pecho. La comunión espiritual puede hacerse á cualquier hora del día y en cualquier lugar.

Cada vez que se haga se ganan ochenta días de indulgencia.

ORACION

á la Pasión de Cristo Nuestro Señor

que puede rezarse

después de la sagrada comunión.

Héme aquí ¡ó mi amado buen Jesús! que á la santísima vuestra presencia postrado, os ruego con el mas vivo fervor que imprimáis en mi corazón sentimientos de fe, de esperanza, de caridad y de dolor de mis pecados, y de propósito

de no mas ofenderos, mientras yo con todo el amor y con toda la compasion de que soy capaz, voy considerando vuestras cinco llagas, empezando por lo que dijo de Vos ¡ó Dios mio! el santo profeta David: *Foderunt manus meas et pedes meos, dinumeraverunt omnia ossa mea: taladraron mis manos y mis piés, y contaron todos mis huesos.* (Salm. 21, v. 17 y 18).

Indulgencia plenaria al que verdaderamente penitente, después de haber confesado y comulgado, ante una imágen cualquiera de Jesús crucificado, rece devotamente dicha oracion y además por algun espacio de tiempo orare piadosamente segun la intencion de su Santidad. (Clemente VIII, Benedicto XIV, Pio VII y últimamente Pio IX con decreto de 31 de julio de 1858).



VISITA
AL SANTISIMO SACRAMENTO

JESUCRITO, dulcísimo amante de nuestras almas, reside entre nosotros en el tabernáculo eucarístico. Allí podemos ir á exponerle nuestras necesidades espirituales y temporales, á desahogar nuestro corazón oprimido por el dolor y quebranto, á dirigirle nuestras súplicas, á derramar nuestros afectos y á recibir con abundancia sus gracias y sus consuelos. A los pies de Jesús sacramentado encontraremos siempre una unción y una virtud, que no hay lengua que sea capaz de explicarlas. Así como la amistad entre los hombres se conserva y aumenta con las visitas y conversaciones frecuentes; así por este medio se consigue también amar cada día mas ardientemente á Jesucristo. ¡Oh cómo le ganan el

Corazon estas frecuentes adoraciones y visitas! Procura no escasearlas, ó cristiano, en cuanto tus ocupaciones te lo permitan; y cuando no te fuera posible ir á la iglesia á visitar á Jesús, á lo menos una vez cada día, hazlo con la intencion y deseo desde el lugar en que te encontrares.

La visita al Santísimo Sacramento puede hacerse rezando seis veces el *Padre nuestro*, el *Ave Maria* y el *Gloria Patri*, con intencion de pedir al Señor las gracias que necesitamos; haciendo un verdadero acto de contricion antes del rezo de la estacion, y concluyendo siempre con la comunión espiritual.

PARA ASISTIR AL JUBILEO de las cuarenta horas

Dicho el acto de contricion y rezada la estacion, se dirá:

Oración al Santísimo Sacramento.

Jesús amabilísimo, digna víctima del Eterno Padre, origen de todos

los bienes: yo os adoro con todo mi corazón en este Santísimo Sacramento, con deseo de reparar todas las irreverencias, profanaciones é impiedades que se han cometido contra Vos en este venerable y altísimo misterio. Y para que esta adoracion os sea mas agradable, la uno á todas las de vuestra esposa la universal Iglesia. Mi intencion, Señor, es decir os todo cuanto inspirais á vuestra santísima Madre, para daros honor y gloria, y todo lo que vos mismo decís á vuestro Eterno Padre en este glorioso y augusto Sacramento, en el que le alabais, bendecís, glorificáis y honrais infinitamente.

Rézase cinco veces el *Padre nuestro*, *Ave Maria* y *Gloria Patri*, en reverencia de las cinco llagas de Jesús, diciendo al fin de cada uno: *Alabado y adorado sea el Santísimo Sacramento del Altar*; y respondiendo: *Sea por siempre bendito y alabado*.

A descubrirse se canta el *Pange lingua*, etc., y al reservarse el *Tantum ergo*, etc.

MODO PARA ASISTIR

á la reserva

DEL SANTISIMO SACRAMENTO

HIMNO. — *Santo Tomás de Aquino.*

PANGE lingua gloriosi
Corporis mysterium,
Sanguinisque pretiosi,
Quem in mundi pretium,
Fructus ventris generosi,
Rex effudit gentium.

Nobis datus, nobis natus
Ex intacta Virgine,
Et in mundo conversatus,
Sparso verbi semine,
Sui moras incolatus
Miro Clausit ordine.

In supremæ nocte cœnæ,
Recumbens cum fratribus,
Observata lege plene
Cibis in legalibus.
Cibum turbæ duodenæ
Se dat suis manibus.

Verbum Caro panem verum,
Verbum carne efficit,
Fitque Sanguis Christi, merum,
Et si sensus deficit,
Ad firmandum cor sincerum
Sola fides sufficit.

TANTUM ERGO SACRAMENTUM
Veneremur cernui:
Et antiquum documentum
Novo cedat ritui:
Præstet fides supplementum
Sensuum defectui.

Genitori Genitoque
Laus et jubilatio;
Salus, honor, virtus quoque,
Sit et benedictio:
Procedenti ab utroque
Compar sit laudatio. Amen.

El mismo en castellano.

Canta ¡ó lengua! con plácida armonía
el misterio del cuerpo glorioso,
y la Sangre que el Hijo de María,
fruto real de su vientre generoso,
y Rey del universo, ha derramado,
por redimir al mundo del pecado.

A nosotros se dió liberalmente,
naciendo de una Madre peregrina.
A los hombres habló familiarmente,
dándoles salutífera doctrina,
y terminó con modo prodigioso
de su vida mortal el fin glorioso.

En la cena postrera que hacer quiso
con sus fieles discípulos amados,
después que plenamente satisfizo
á los legales ritos ordenados,
su propio cuerpo y con sus mismas manos
les dió por alimento á sus hermanos.

La palabra ó el Verbo, que carne era
con su misma palabra hizo divino,
que el pan fuese su Carne verdadera,
y que en su Sangre se mudara el vino.
Si el sentido resiste por grosero
la fé le basta á un ánimo sincero.

Reverenciemos pues las luces puras
de este alto sacramento é infinito,
y que de la ley antigua las figuras
cedan rendidas á este nuevo rito;
y que el obsequio de la fé perfecto
supla de los sentidos el defecto.

Cantemos, pues, con dulce melodía,
con religioso ardor y culto tierno,
gloria alabanza, honor, fuerza, alegría,
al Padre soberano, al Hijo eterno,
y el mismo himno se cante reverente
al Espíritu de ambos procedente. Amen.

ÿ. Panem de cœlo
præstitisti eis Alle-
luja.

R). Omne delecta-
mentum in se ha-
bentem.

Alleluja.

ÿ. Les disteis, Se-
ñor, el pan venido
del cielo. Aleluya.

R). Que en sí con-
tiene toda suerte de
espirituales delicias.

Aleluya.

ORACIÓN.

Oh Dios que en el admirable Sa-
cramento nos dejaste la memoria
de tu pasión; concédenos, como te
pedimos, que de tal manera vene-
remos los misterios de tu Cuerpo
y Sangre, que perennemente sim-
tamos en nosotros el fruto de tu
redención; tú, que vives y reinas
por los siglos de los siglos. Amen.



VISITA A MARIA SANTISIMA

Dios te salve María, Virgen y Madre de Dios! aunque miserable pecador, vengo con la mayor confianza á postrarme á vuestros piés santísimos, bien persuadido que soi Vos la que, con vuestra proteccion poderosa, alcanzais al género humano todas las gracias del Señor. Vos sois riquísima, y yo un miserable; Vos sois mi madre, y yo, aunque indigno, soy vuestro hijo: *haced conocer que sois mi madre.* ¡Qué madre tendria valor para dejar padecer á su hijo, si pudiese socorrerle! Y Vos, que sois tan poderosa, ¿no me socorreis? Acordaos, ¡oh piadosísima Virgen María! que no se ha oido decir jamás que haya quedado abandonado el que acudió á vuestra proteccion é imploró vuestro amparo: ¿y seré precisamente yo el prime-

ro y único que halle cerrada esta puerta que se abrió siempre para todos? Más, aunque así sucediese, no desconfiaré, antes gritaré mas fuerte, y no desistiré hasta que me concedais lo que os pido. Sí, Madre y Señora mia! oid mi súplica, alcanzadme la perseverancia en el santo servicio, y si tengo la desgracia de caer en pecado, lo que Dios no permita, haced que no halle reposo hasta que haga una buena confesion, y alcance el perdón de mi pecado.

Tambien os pido la perseverancia de los justos, y la conversion de los pecadores. ¿Qué deseais que haga yo por ellos? me ofrezco con gusto á ser el instrumento de su conversion. Igualmente os suplico por las benditas almas del purgatorio, por mis padres, amigos, bienhechores, y por todos los que se han encomendado á mis oraciones; por el Papa y por nuestro Prelado; por los cardenales, arzobispo, obispos, párrocos y demás clero secular; por los regulares de ambos

sexos, á fin de que sean todos unos santos, y así santifiquen á los demás; juntamente imploro vuestro favor por la propagacion de la santa fé católica, extirpacion de las herejías, cismas y vicios; por el Monarca y gobernantes de la nacion, provincias, ciudades y pueblos, para que tengan toda la prudencia, ciencia y acierto de Salomon; y á fin de que procuren, como él, y logren la riqueza, la paz y la felicidad del reino: finalmente, os ruego por todos mis prójimos, particularmente por los enfermos, presos, desterrados, caminantes y navegantes, para que á todos les concedais las gracias que necesitan.

Para mas obligar vuestro Corazón, os pido todas estas gracias por el amor que siempre habeis tenido á la Trinidad santísima, por vuestro amor al augustísimo Sacramento, por el amor que tuvisteis y teneis á vuestros padres san Joaquin y santa Ana, á vuestro esposo san José, al apóstol san Juan, y á vuestros principales devotos san Il-

defonso, santo Domingo, san Buenaventura, san Bernardo, san Ignacio y san Ligorio; y si no basta todavía, pongo por medianeros y abogados á los nueve coros de los Angeles, á los Patriarcas y Profetas, á los Apóstoles y Evangelistas, á los Mártires, Pontífices y confesores, á las Vírgenes y Viudas, á todos los Santos y Santas del cielo y justos de la tierra. Sí, Virgen santísima y Madre del Verbo eterno, con tan poderoso valimiento no podréis dejar de oír mis súplicas y de alcanzarme lo que os pido. Amen. Jesús.

Tres *Padre nuestros*, *Ave María* y *Gloria Patri* á la beatísima Trinidad en accion de gracias por las que concedió á Maria santísima.

ORACION.

¡ Oh Virgen santísima, Madre del Verbo encarnado, tesorera de las gracias y refugio de nosotros miserables pecadores! acudo con viva fé á vuestro maternal amor, y os pido la gracia de hacer siempre la

voluntad de Dios y la vuestra; pongo mi corazón en vuestras santísimas manos; os pido la salud del alma y del cuerpo, y espero con seguridad que Vos Madre mia amorosísima, me oiréis; y así, con viva fé, os rezo.

Tres *Ave Marias*.

Bendita sea tu pureza,
Y eternamente lo sea,
Pues todo un Dios se recrea
En tan graciosa belleza.
A tí, celestial Princesa,
Virgen sagrada María,
Te ofrezco desde este día
Alma, vida y corazón;
Mirame con compasion,
No me dejes, Madre mia.

Tiene concedidos esta décima 39600 dias de indulgencia y diciendo *Ave María purísima* se ganan otros 2580 y los mismos respondiendo *Sin pecado concebida*.



DEVOCION
AL SAGRADO CORAZON DE JESUS

Origen de esta devoción.

ESTA tierna y solidísima devoción es en la sustancia tan antigua como la santa Iglesia, y la han practicado cuantos se han distinguido por su amor encendido á nuestro divino Redentor; tales como san Juan Evangelista, san Bernardo, san Luis Gonzaga, santa Teresa de Jesús, etc. Pero en cuanto á la forma que ahora tiene, y con que ha sido aprobada por los Sumos Pontífices, no fué descubierta al mundo hasta la segunda mitad del siglo XVII, en que el Salvador se dignó aparecer repetidas veces á su humilde sierva la B. Margarita de Alacoque, pidiendo se estableciese fiesta especial en honra de su sagrado Corazón, y seña-



Y Jesús cargado con el peso de la Cruz
R. Vened misericordia de nosotros

lándole como instrumento especial para procurar el establecimiento y propagación de tan dulce devoción, al venerable P. de la Colombière, de la Compañía de Jesús, y por cooperadores á las dos Ordenes de la Visitación y de la Compañía de Jesús.

Es notable entre todas la siguiente aparición de 1675. «Estando, dice esta alma santa, delante del Santísimo un día de la Octava del Corpus, recibí de Dios extraordinarias gracias de su amor. Tocada del deseo de devolverle amor por amor, me dijo: «No puedes darme mayor prueba del que me tienes, que poniendo en ejecución lo que tantas veces te he indicado.» Y descubriendo su divino Corazón (despidiendo llamas, rodeado de una corona de espinas y con una cruz en la parte superior, según se le pinta), «he aquí, añadió, el Corazón que tanto ha amado á los hombres, y que á nada ha perdonado hasta agotarse y consumirse para darles un testimonio de mi amor;

y en reconocimiento no recibo de la mayor parte de ellos sino ingratitudes, á causa de los desprecios, irreverencias, sacrilegios y frialdades de que usan conmigo en este Sacramento de amor. Pero lo que es sobremanera sensible, es que esto hacen corazones que me están consagrados. Por esto te pido que el primer viernes después de la Octava del Santísimo Sacramento esté dedicado á una fiesta particular para honrar á mi Corazón, haciéndole un acto de reparación y desagravios, comulgando en aquel día para reparar las indignidades que ha recibido mientras ha estado expuesto en los altares; y yo te prometo que mi Corazón se dilatará para derramar abundantemente las influencias de su divino amor sobre aquellos que le tributan este honor.»

Naturaleza de esta devoción.

La devoción al sagrado Corazón de Jesús non consiste en amar y

honrar solamente con culto singular aquel Corazón de carne semejante al nuestro, el cual forma parte del cuerpo adorable de Jesucristo.

El objeto y motivo principal de esta devoción es el amor inmenso del Hijo de Dios, que le llevó al extremo de entregarse por nosotros á la muerte, y á entregárenos todo en el Santísimo Sacramento del Altar, sin que debía recibir en aquel estado de víctima inmolada hasta la consumación de los siglos, y que le eran muy bien conocidos, hayan bastado á impedir el exponerse aun todos los días á los insultos y oprobios de los hombres, para darnos testimonio más eficaz del exceso de su amor.

Se ha escogido el primer viernes después de la Octava del Corpus para celebrar una fiesta particular á honra del sagrado Corazón de Jesús en acción de gracias por todos los afectos de amor y ternura que profesa Jesucristo Nuestro Señor á

los hombres; y también para reparar de algún modo tantas indignidades, tantos desprecios como ha recibido y cada día recibe en el Santísimo Sacramento. Con este mismo fin (que es el fin de la devoción al sagrado Corazón de Jesús) se renueva el primer viernes de cada mes la misma fiesta, y con el mismo fin se ejercitan prácticas de devoción cada día de la semana, y á ciertas horas del día.

He aquí en pocas palabras lo que se entiende por devoción al sagrado Corazón de Jesús. El amor inmenso que Jesús nos profesa, y de que ha dado pruebas tan claras en la adorable Eucaristía, es el *motivo principal* de esta devoción. Su fin primero es reparar el desprecio que se hace de este amor. El sagrado Corazón de Jesús abrasado de amor es el *objeto sensible*, y el fruto debe ser un amor ardentísimo y muy tierno á la persona adorable del Salvador.

(P. CROISSET *extracto*).

*Promesas de Nuestro Señor Jesu-
cristo á las personas devotas de
su sagrado Corazón.*

1. Les daré las gracias necesarias á su estado.—2. Pondré paz en sus familias.—3. Las consolaré en mi aflicciones.—4. Seré su amparo y refugio seguro durante la vida, y principalmente en la hora de la muerte.—5. Bendeciré abundantemente sus empresas.—6. Los pecadores hallarán en mi corazón la fuente inagotable de la misericordia.—7. Las almas tibias se harán fervorosas.—8. Las almas fervorosas se elevarán con rapidez á gran perfección.—9. Daré á los sacerdotes la gracia de mover los corazones más endurecidos. — 10. Bendeciré las casas en que la imagen de mi corazón sea expuesta y honrada. — 11. Las personas que propaguen esta devoción, tendrán escrito su nombre en mi corazón, y jamás será borrado de él.

Publica y haz publicar por todas partes que yo distribuiré abundan-

temente mis gracias á todos los que vengán á buscarlas á mi Corazón.

(Palabras de Nuestro Señor á la B. Margarita María de Alacoque).

Prácticas. 1. Ante todo evitar el pecado, que es la única causa de los dolores del Corazón de Jesús.— 2. Inscribirse en la Archicofradía del sagrado Corazón, y hacer la Comunión reparadora.— 3. Consagrar el mes de junio, y el primer viernes de cada mes, al sagrado Corazón.— 4. Celebrar con mucha piedad la fiesta del sagrado Corazón, y aquel día hacer la Comunión con el acto de reparación, según los deseos de Nuestro Señor.— 5. Visitar las iglesias y los altares dedicados al sagrado Corazón, y contribuir con lo que se pueda á su adorno.— 6. Propagar esta devoción con celo, pero con discreción, y repartir imágenes, medallas, efigies y libros propios para hacer conocer, amar y honrar al divino Corazón.— 7. Finalmente, orar frecuentemente por los sacerdotes y misio-

neros que se emplean de un modo especial en extender esta tierna y preciosa devoción.

Rezando delante de una imagen del sagrado Corazón de Jesús, expuesta en público, se gana cada vez indulgencia de 7 años y 7 cuarentenas. (Pío VI, 1799).

PRACTICAS DE DEVOCION

AL SACRATÍSIMO CORAZON DE JESUS

Acto de Consagracion.

¡O adorable Corazón de mi divino Redentor! Considerando el infinito amor que teneis á los hombres, que os movió á derramar vuestra preciosísima Sangre por nuestra salvacion, y agradecido á todas vuestras misericordias, os consagro todo lo que soy y todo lo que tengo; mi cuerpo, mi alma, mis pensamientos, mis palabras, mis obras, y mas particularmente os consagro mi corazón con todos sus afectos. Aceptadlo, ¡ó dulcísimo Corazón de Jesús! purificadlo, san-

tificadlo y abrasadlo en el sagrado fuego de vuestro amor. Amen.

Acto de Adoracion.

Señor mio Jesucristo, Dios y Hombre verdadero, á quien creo realmente presente en el Santísimo Sacramento del altar, recibid este acto de profundísima adoracion, para suplir el deseo que tengo de adoraros incesantemente, y en accion de gracias por los sentimientos de amor que vuestro sagrado Corazón tiene para conmigo. Ofrézcoos todos los actos de adoracion, de resignacion, de paciencia y de amor que vuestro sagrado Corazón hizo en la tierra, durante vuestra vida mortal, y todos los que aun hace y hará por toda la eternidad en el cielo, á fin de adoraros, amaros y alabaros, cuanto me sea posible, por ese mismo Corazón, durante todo el tiempo de mi vida. Abridme ese sagrado Corazón, para que sea en adelante el lugar de mi refugio y descanso. Amen.

Acto de desagravios al santísimo
Corazón de Jesús.

¡Corazón amantísimo de mi adora-
ble Redentor, Jesús! Digno sois
de ser amado y reverenciado en
todo el mundo por los corazones
todos de los hombres. ¡Oh! Si pe-
netrasen en este sagrario misterioso
del amor de Dios, ¡cómo elevarian
ante Vos alabanzas y cánticos de
júbilo y reconocimiento! Los hom-
bres, Corazón santísimo, no saben
conocer la ternura que teneis ate-
sorada para ellos: y en su loco de-
lirio corren tras corazones incons-
tantes cuyo afecto al momento les
deja abandonados. ¡Nécio de mí!
Yo también, Jesús amado, busqué
un tiempo mis consuelos en el mun-
do, y en el corazón humano. Tenia
para mí sus faces halagüeñas, pero
en su fondo escondia la miseria de
su naturaleza. Tarde os conocí, mi
amado Corazón: pero desde este
instante consagro á Vos todos mis
deseos y todos mis afectos. Nada
espero encontrar sobre la tierra:

mi esperanza y mi amor está en los cielos, que es la morada santa del Corazón de mi Jesús. Aceptad, Corazón de mi dulce Salvador, la ofrenda que os presento de mi pobre corazón. Indigno es, Señor mío, de que Vos le admitáis: pero supla vuestra bondad á mi bajeza, y colocadlo junto á vuestro sagrado Corazón, para que sepa de veras agradaros. Unido al vuestro en la union inefable del amor mas puro, mi adoracion y mis preces encontrarán en Vos acogida favorable: por ellas os daré satisfaccion de mis pasadas culpas, y con llanto arrancado por el dolor de las ofensas que recibís de aquellos que todavía no os conocen, conseguire aplacar vuestra justa indignacion, y alcanzar la conversion de los pobres pecadores. Estos son mis propósitos, Corazón santísimo de Jesús, y les daré mi entero cumplimiento si os dignais dispensarme vuestra santa bendicion.



TRISAGIO A LA SANTISIMA TRINIDAD

Este misterio inefable, que es el de la esencia del mismo Dios, ha de ser un motivo de tu adoracion y reverencia. La práctica del santo Trisagio es una oracion perfecta y que inclina poderosamente al Señor en favor de las almas que le consagran este obsequio. Su origen es el mas elevado. El mismo Dios se dignó revelarlo á Isaias para enseñar á este profeta como debia trabajar en la conversion del mundo: lo manifestó á Proclo y al emperador Teodosio, como un medio para librarse de los terremotos, quando en el año de 447 fué arrebatado un niño de corta edad al cielo, asistió á los coros de los querubines que lo estaban recitando, y bajó á la tierra para referir aquel milagro; y mas tarde, y en todos tiempos, atestiguó el mismo benignísimo Señor la voluntad con que admite este cántico sagrado, accediendo á las oraciones de los fieles. Los príncipes de la Iglesia le han enriquecido, concediendo innumerables indulgencias á todos los que le recen con sincera devocion.

OFRECIMIENTO

PARA GANAR LAS INDULGENCIAS.

ROGÁMOSTE, Señor, por el estado
de la santa Iglesia y prelados

de ella: por la exaltacion de la fe católica, extirpacion de las herejías, paz y concordia entre los príncipes cristianos, conversion de todos los infieles, herejes y pecadores: por los agonizantes y caminantes: por las benditas almas del purgatorio, y demás piadosos fines de nuestra santa madre la Iglesia.

Amen.

ÿ. Bendita sea la santa é individua Trinidad, ahora y siempre y por todos los siglos de los siglos.

R). Amen.

ÿ. Abrid, Señor, mis lábios.

R). Y mi voz pronunciará vuestra alabanza.

ÿ. Dios mio, en mi favor benigno entiende.

R). Señor, á mi socorro presto atiende.

ÿ. Gloria sea al Padre, Gloria al eterno Hijo, Gloria al Espíritu santo, por los siglos de los siglos.

Desde el sábado de septuagésima hasta el sábado santo, en lugar del *Alleluja* se dice

Alabanza sea dada á ti, Señor, rey de la eterna gloria.

R). Amen. Aleluya.

ACTO DE CONTRICION.

Amorosísimo Dios, Trino y Uno, Padre, Hijo y Espíritu santo, en quien creo, en quien espero, á quien amo con todo mi corazón, cuerpo y alma, sentidos y potencias; por ser Vos mi padre, mi Señor y mi Dios, infinitamente bueno y digno de ser amado sobre todas las cosas; me pesa, Trinidad santísima; me pesa, Trinidad misericordiosísima; me pesa, Trinidad amabilísima, de haberos ofendido, solo por ser quien sois: propongo, y os doy palabra de nunca mas ofenderos, y de morir antes que pecar: espero en vuestra suma bondad y misericordia infinita, me habeis de perdonar todos mis pecados, y me daréis gracia para perseverar en un verdadero amor y cordialísima devocion de vuestra siempre amabilísima Trinidad.

Amen.

HIMNO.

Ya se aparta el sol ardiente,
y así, ó luz perenne unida,
infunde un amor constante
á nuestras almas rendidas.

En la aurora te alabamos,
y tambien al medio día,
suspirando por gozar.
en el cielo de tu vista.

Al Padre, al Hijo y á Ti,
Espíritu que das vida,
ahora y siempre se dén
alabanzas infinitas. Amen.

ORACIÓN AL PADRE.

O Padre eterno, fuera de cuya
posesion yo no veo otra cosa que
tristezas y tormento: y sino dígalo
cualquiera de cuantos siguen la
vanidad. Diga el sensual, que su
dicha es el gozar de sus placeres:
diga tambien el ambicioso, que su
mayor contento es el gozar de su
gloria; que yo por mí no cesaré
jamás de repetir con vuestros Pro-
fetas y Apóstoles, que mi suma fe-
licidad, mi tesoro y mi gloria, es

el unirme á mi Dios, y mantenerme inviolablemente arrimado á él.

Un *Padre nuestro*, *Ave Maria*, y nueve veces :

Santo, Santo, Santo, Señor Dios de los ejércitos: llenos están los cielos y la tierra de vuestra gloria.

Y el coro responde :

Gloria al Padre, Gloria al Hijo, Gloria al Espíritu santo.

ORACIÓN AL HIJO.

Oh Verdad eterna, fuera de la cual yo no veo otra cosa que engaños y mentiras, ¡Oh! ¡cómo todo me parece desabrido á vista de vuestros suaves atractivos! ¡Oh! ¡cómo me parecen mentirosos y asquerosos los discursos de los hombres, en comparacion de las palabras de vida, con las cuales Vos hablais al corazón de aquellos que os escuchan! ¡Ah! ¡Cuándo será la hora en que Vos me trataréis sin enigma, y me hablaréis claramente

en el seno de vuestra gloria? ¡O
qué trato! ¡Que belleza! ¡Qué luz!

Un Padre nuestro, etc.

ORACION AL ESPÍRITU SANTO.

O Amor, ó don del Altísimo, centro de las dulzuras y de la felicidad del mismo Dios: ¡qué atractivo para un alma, el verse en el abismo de vuestra bondad, y toda llena de vuestras inefables consolaciones! ¡Ah! placeres engañosos; ¡cómo habeis de poder compararos con la mínima de las dulzuras que un Dios, cuando le parece, sabe derramar en una alma fiel? !Oh! si una sola gotita de ellas es tan gustosa, ¡cuánto mas será cuando Vos las derramaréis como un torrente sin medida y sin reserva! ¡Cuándo será esto, ó mi Dios, cuándo será?

Un Padre nuestro, etc.

ANTÍFONA.

A tí, Dios Padre ingénito, á tí
Hijo unigénito, á tí, Espíritu santo

paráclito, santa é individua Trinidad, de todo corazón te confesamos, alabamos y bendecimos. A tí se dé la gloria por los siglos de los siglos.

ÿ. Bendigamos al Padre, y al Hijo, y al Espíritu santo.

R). Alabémosle y ensalcémosle en todos los siglos.

ORACIÓN.

Señor, Dios Uno y Trino, dadnos continuamente vuestra gracia, vuestra caridad y la comunicacion de Vos, para que en tiempo y eternidad os amemos y glorifiquemos, Dios Padre, Dios Hijo, y Dios Espíritu santo, en una deidad por todos los siglos de los siglos. Amen.

DEPRECACION DEVOTA

A LA BEATÍSIMA TRINIDAD.

ÿ. Padre eterno, omnipotente Dios:

R). *Toda criatura te ame y glorifique.*

Verbo divino, inmenso Dios: *Toda criatura.*

Espíritu santo, infinito Dios: *Toda criatura.*

Santísima Trinidad, y un solo Dios verdadero: *Toda criatura.*

Rey de los cielos inmortal é invisible: *Toda criatura.*

Criador, conservador y gobernador de todo lo criado: *Toda criatura.*

Vida nuestra, en quien, de quien y por quien vivimos: *Toda criatura.*

Vida divina y una en tres Personas: *Toda criatura.*

Cielo divino de celsitud majestuosa: *Toda criatura.*

Cielo supremo del cielo oculto á los hombres: *Toda criatura.*

Sol divino é increado: *Toda criatura.*

Círculo perfectísimo de capacidad infinita: *Toda criatura.*

Manjar divino de los ángeles: *Toda criatura.*

Hermoso iris, arco de clemencia: *Toda criatura.*

Luz primera y triduana, que al mundo ilustras: *Toda criatura.*

De todo mal de alma y cuerpo: *Libranos trino Señor.*

De todo pecado y ocasion de culpa: *Libranos.*

De vuestra ira y enojo: *Libranos.*

De repentina y de improvisa muerte: *Libranos.*

De las asechanzas y cercanías del demonio: *Libranos.*

Del espíritu de deshonestidad y de su sugestion: *Libranos.*

De la concupiscencia de la carne: *Libranos.*

De toda ira, odio y mala voluntad: *Libranos.*

De plagas de peste, hambre, guerra y terremoto: *Libranos.*

De tempestades en el mar ó en la tierra: *Libranos.*

De enemigos de la fé católica: *Libranos.*

De nuestros enemigos y sus maquinaciones: *Libranos.*

De la muerte eterna: *Libranos.*

Por vuestra Unidad en Trini-

dad, y Trinidad en Unidad: *Libranos*.

Por la igualdad esencial de vuestras personas: *Libranos*.

Por la alteza del misterio de vuestra Trinidad: *Libranos*.

Por lo portentoso de vuestro nombre, Uno y Trino: *Libranos*.

Por lo mucho que os agradan las almas en ser devotas de vuestra santísima Trinidad: *Libranos*.

Por el grande amor con que librais de males á los pueblos donde hay algun devoto de vuestra Trinidad amable: *Libranos*.

Por la virtud divina que en los devotos de vuestra Trinidad santísima reconocen los demonios contra sí: *Libranos*.

Nosotros pecadores: *Te rogamos, óyenos*.

Que acertemos á resistir al demonio con las armas de la devoción á vuestra Trinidad: *Te rogamos, óyenos*.

Que hermosteeis cada día mas con los coloridos de vuestra gracia

vuestra imágen que está en nuestras almas: *Te rogamos, óyenos.*

Que todos los fieles se esmeren en ser devotos de vuestra santísima Trinidad: *Te rogamos, óyenos.*

Que todos consigamos las muchas felicidades que están vinculadas para los devotos de vuestra Trinidad inefable: *Te rogamos, óyenos.*

Que al confesar nosotros el misterio de vuestra Trinidad, se destruyan los errores de los infieles: *Te rogamos, óyenos.*

Que todas las almas del purgatorio gocen mucho refrigerio, en virtud del misterio de vuestra Trinidad: *Te rogamos, óyenos.*

Que os digneis de oírnos por vuestra piedad: *Te rogamos, óyenos.*

Santo Dios, Santo fuerte, Santo inmortal, libranos, Señor, de todo mal.

Esto se dice tres veces.

GOZOS

en alabanza á la Santísima Trinidad.

Dios Uno y Trino, á quien tanto
Arcángeles, Querubines,
Angeles y Serafines
Dicen: Santo, Santo, Santo.

Gózate, amable Deidad,
En tu incomprensible esencia,
Y de que por tu clemencia
Perdonas nuestra maldad;
Por esta benignidad,
En místico y dulce canto, etc.

¡O inefable Trididad,
Bien Sumo, Eterno, Increado,
Al hombre comunicado
Por exceso de bondad!
Y porque en la eternidad
De tu sér te gozas tanto, etc.

Gózate, pues tu luz pura,
Con ser tan esclarecida,
No llega á ser comprendida
Por alguna criatura;
Por eso al ver tu hermosura
Con sagrado horror y encanto, etc.

Eres Todopoderoso,
Sábio, Inmenso, Criador,
Justo, Remunerador,
Bueno, Misericordioso,
En tus Santos prodigioso
Has sido y eres ; por tanto, etc.

Gózate de que en tu sér
Todo es sumo, todo igual,
Que perfeccion desigual
En tí no puede caber,
Llegando esto á conocer
El Trisagio Sacrosanto, etc.

Aunque ciega nuestra fé,
Se aventaja á la razon ;
Pues con la revelacion,
Iluminada se vé ;
Enigma es todo lo que
Ahora vemos ; entre tanto, etc.

Fiada nuestra esperanza
En tu promesa divina,
Hácia la patria camina
Con segura confianza ;
Entre tanto que esto alcanza
Con el mas meliflúo canto, etc.

Tu suma amable bondad
Nuestro corazón inflama,
Derivándose esta llama
De tu inmensa caridad ;
Amad, criaturas, amad.
A quien por amarlo tanto, etc.

Sea ya nuestro consuelo
El Trisagio que Isaías
Con suaves melodías
Oyó cantar en el cielo,
Donde con ferviente anhelo,
Por dar al infierno espanto, etc.

Dios Uno y Trino, á quien tanto
Arcángeles, Querubines,
Angeles y Serafines
Dicen: Santo, Santo, Santo,

Y. Bendigamos al Padre, al Hijo,
al Espíritu santo.

R). Alabémosle, y ensalcémosle
en todos los siglos.

ORACIÓN.

Omnipotente y sempiterno Dios,
que te dignaste revelar á tus sier-
vos de la confesion de la verda-
dera fé la gloria de tu eterna Tri-
nidad, y que adorasen la Unidad
en tu augusta Majestad; te roga-
mos, Señor, que por la fuerza de
esta misma fé, non veamos siempre
libres de todas las adversidades y
peligros, por Cristo nuestro Señor.
Así sea.

MODO PRACTICO

de hacer

EL VIA-CRUCIS

Por la señal de la santa cruz, etc.

SEÑOR mio Jesucristo, Dios y hombre verdadero, Criador, Padre y Redentor mio, en quien creo y espero, y á quien amo sobre todas las cosas; solo por ser Vos quien sois, bondad inmensa, infinitamente misericordioso, y por la Sangre preciosísima, que por mi amor derramásteis en el árbol santo de la cruz, digo que me pesa de haberos ofendido; me pesa, Dios mio, de que no me pese mas; y aun cuando no hubiera infierno que temer, ni gloria que esperar, solo por ser Vos quien sois me arrepiento, aborrezco mis culpas, y me pesa de haber pecado, y quisiera,

Señor, que vinieran sobre mí todos los males, y aun la muerte, antes que ofenderos de nuevo; propongo, Señor, nunca mas pecar, y apartarme de las ocasiones de ofenderos; y os ofrezco mi vida, obras y trabajos en satisfaccion de todos mis pecados; y así como lo pido, así espero en vuestra bondad y misericordia infinita que me perdonaréis, y me daréis gracia para enmendarme, y perseverar hasta el fin de mi vida en vuestra amistad y gracia. Amen.

OFRECIMIENTO.

Soberano Señor, con todo rendimiento ofrezco á vuestra divina Majestad cuanto hiciere, meditare y rezare en este santo ejercicio, para que á Vos sea agradable, y á mí de algun mérito; principalmente por la intencion, fines y motivos que han tenido vuestros vicarios en la tierra, en conceder todas las indulgencias que intento ganar por vuestra infinita bondad;

Y, asimismo, en remision de mis pecados, y de las penas que por ellos merezco, y para sufragio de las almas del purgatorio, especialmente las de mis particulares obligaciones, segun el órden de caridad ó de justicia que puedo y debo, ó como mas agradable fuere á vuestra divina Majestad.

Amen.



Primera Estacion.



Considera, alma cristiana, en esta primera estacion, que es la casa de Pilato, como despues de haber sido cruelmente azotado el Redentor del mundo, pronunció aquel inícuo juez la sentencia de muerte contra el Autor de la vida; y dirás la siguiente

ORACION.

Oh suavísimo Jesús! que, con infinita humildad y rendimiento,

quisisteis padecer, cual vil esclavo, atado con duras cadenas en presencia del pueblo sacrilego, y aguardar la injusta sentencia de muerte que contra vuestra divina Majestad pronunció aquel juez inícuo; concededme, Señor, que, con vuestro ejemplo, mortifique yo mi orgullo; y que sufriendo con humildad las afrentas de esta vida, quede libre de las cadenas de los pecados, con que el enemigo quiere atar mi alma, para que, libre de ellos por vuestra gracia, pueda llegar á gozar de las delicias de la gloria.

Amen.

Rezarás un *Padre nuestro*, *Ave María* y *Gloria Patri*, y luego dirás:

Señor, pequé; pésame de haberos ofendido: misericordia, mi dulcísimo Jesús: propongo con vuestra gracia nunca mas pecar. Amen.

Luego besarás la tierra, con intencion de adorar á Cristo nuestro Señor con esta accion de humildad, diciendo :

Adorámoste, Cristo, y te bendecimos, porque con la santa cruz me redimiste á mi pecador y á todo el mundo.

Bendita y alabada sea la pasion y muerte de nuestro Señor Jesucristo, y la purísima é Inmaculada Concepcion de María santísima, Madre y Señora nuestra, concebida sin pecado original en el primer instante de su sér; *y se responde:* Amen.

Esto desde el *Padre nuestro* hasta acabar, se repetirá en cada estacion.

Segunda Estacion.



Considera, alma cristiana, en esta segunda estacion, que es el lugar en que cargaron sobre los débiles y delicados hombros de Jesús el grave peso de la cruz; y aqui dirás la siguiente

ORACION.

Oh Rey supremo de la gloria, que sufristeis ser entregado á la voluntad de los judios, para ser cruel-

mente atormentado; y que, oyendo los rabiosos gritos de vuestros enemigos, aceptásteis el grave peso de la cruz; os suplico, Señor, que, con vuestra gracia, resigne yo mi voluntad á la vuestra, y cargue gustoso con la cruz de la penitencia; para que, haciéndola verdadera de mis pecados, llegue á gozar para siempre las delicias de la gloria. Amen.

Lo demás como en la pág. 223.

Tercera Estacion.



Considera, alma cristiana, en esta tercera estacion, que este es el lugar en que, caminando Jesús con la cruz á costas, llorando y suspirando, cayó en tierra bajo el enorme peso de ella; y aquí le dirás la siguiente

ORACION.

Oh amantísimo Jesús, que, cansado y fatigado con la cruz, caís.

teis en tierra agobiado por su gravísimo peso; para que conociésemos la gravedad de nuestras culpas, figuradas en ese madero; suplico á vuestra clemencia divina que me deis gracia con que me levante de la culpa, y, firme y constante en el cumplimiento de vuestros mandamientos, no deje jamás de mortificar mi cuerpo; y que mi empleo sea amarus siempre en esta vida, para gozar despues los suaves frutos de la santísima cruz en la gloria. Amen.

Lo demás como en la pág. 223.

Cuarta Estacion.



Considera, alma cristiana, en esta cuarta estacion, que este es el lugar en que, caminando nuestro amado Jesús con la cruz á cuestas, encontró á su Madre santísima triste y afligida; y que, mirándose aquellos dos finos amantes, sintieron traspasados de dolor y amargura sus corazones; y aquí dirás la siguiente

ORACION.

Oh Soberana Señora, y madre la

mas triste y afligida de las mujeres; por la cruel espada de dolor que traspasó vuestro corazón mirando á Jesús vuestro Hijo, eclipsada la luz de sus ojos, afeado su rostro, atormentado con la pesada carga de la cruz, y hecho el oprobio de los hombres, alcanzadme, Madre afligidísima, ya que mis culpas fueron la causa de tantas penas y dolores, que pueda yo llorarlas amargamente, para que, purificado con la confesion y penitencia, sea admitido en vuestra compañía en la gloria. Amen.

Lo demás como en la pág. 223.

Quinta Estacion.



Considera , alma cristiana , en esta quinta estacion, que este es el lugar en que los judíos hicieron que Simon Cireneo ayudase á Jesús á llevar la cruz, no por piedad que de su Majestad tuviesen, sino por temor de que muriese en el camino, oprimido por la cruz: y aquí le rezarás la siguiente

ORACION.

Oh amantísimo Jesús, que por mi

amor llevásteis la muy pesada cruz por el camino del Calvario, y quisisteis que, en la persona del Cireneo, os ayudásemos á llevarla, para que, de esta suerte, participásemos de los tesoros de la cruz, dadme gracia, Señor, para que, con mucha devocion y espíritu fervoroso abrace la cruz de la abnegacion de mi mismo, y dé mano á las costumbres viciosas; para que, siguiendo así vuestros pasos, alcance los eternos gozos de la gloria. Amen.

Lo demás como en la pág. 223.

Sexta Estacion.



Considera, alma cristiana, en esta sexta estacion, que es el lugar en que salió al encuentro de nuestro piadoso Jesús aquella santa mujer llamada Verónica, la cual, viendo á su Majestad tan fatigado, y su rostro tan afeado con el sudor, polvo, salivas y bofetadas que habia recibido, movióse á piedad y compasion, y quitándose las tocas, le limpió con ellas; y aquí rezarás la siguiente

ORACION.

Oh hermosísimo Jesús, que, teniendo afeado vuestro rostro con las inmundas salivas, os le limpio con sus tocas aquella devota mujer, dejando estampada en ellas vuestra faz santísima; os suplico, Señor, que estampeis en mi alma la imágen de vuestro rostro, y me deis favor y gracia para conservarla siempre con obras de perfecta caridad, para que así la pueda presentar en vuestra eterna gloria. Amen.

Lo demás como en la pág. 223.

Séptima Estacion.



Considera, alma cristiana, en esta séptima estacion, que es el lugar de la puerta Judiciaria, en donde, por segunda vez, cayó en tierra el Señor, por estar ya totalmente desfallecido y lastimado por el enorme peso de la cruz; y aquí le dirigirás la siguiente

ORACION.

Oh santísimo Jesús, por aquella gran fatiga que sintió vuestro de-

licado cuerpo, que, no pudiendo ya resistir al gravísimo peso de la cruz, os hizo caer en tierra por segunda vez; os suplico, esposo de mí alma, que ilumineis mi entendimiento, á fin de que conozca el inmenso peso de los pecados que cometo; y que me deis gracia, para que no me arrastren á una eterna pena, antes viva siempre en mí el deseo de amaros, servir y alabaros en esta vida y en la gloria. Amen.

Lo demás como en la pág. 223.

Octava Estacion.



Considera, alma cristiana, en esta octava estacion, que es aquel lugar en que unas piadosas mujeres, viendo que Jesús, á pesar de su inocencia, era llevado públicamente á ser crucificado, lloraban amargamente, y las consoló el Señor, diciéndolas: « Hijas de Jerusalen, no lloreis mi muerte, llorad, sí, por vosotros y por vuestros hijos; » y aquí rezarás la siguiente

ORACION.

Oh divino y soberano Maestro, que andando el camino del Calvario, en medio de aquella inmensidad de penas, enseñásteis á las piadosas mujeres que se dolían de vuestras penas, que llorasen por sí y por sus culpas; concededme, Señor que con fervorosas lágrimas de contrición, llore yo mis pecados, y con ellas se purifique mi alma de los muchos en que ha incurrido con obras pecaminosas; para que, purificado mi espíritu, esté siempre en vuestra amistad y gracia, y goce eternamente las delicias de la gloria. Amen.

Lo demás como en la pág. 223.

Nona Estacion.



Considera, alma cristiana, en esta nona estacion, que es el lugar en que el Señor cayó por tercera vez en tierra con el gran peso de la cruz, hasta dar con su santa boca en ella: y que, esforzandose para levantarse, no le fue posible, antes cayó de nuevo; y aquí le dirás la siguiente

ORACION.

Oh benignísimo Jesús, que sufrís-

teis que los judíos atropellasen vuestra sagrada persona, con que os hicieron dar por tercera vez en tierra; dadme gracia, Señor y Dios mio, á fin de que sufra yo las injurias de mis enemigos, y que, por vuestro amor, me niegue á mí mismo, para que, llevando con paciencia los trabajos y adversidades de esta vida, llegue á gozar de las delicias de la gloria.

Amen.

Lo demás como en la pág. 223.

Décima Estacion.



Considera, alma cristiana, en esta décima estacion, que es el lugar del monte Calvario, al cual, habiendo llegado nuestro Redentor Jesús, le quitaron con crueldad sus vestidos, y le dieron á beber vino mezclado con hiel y vinagre; y aqui dirás la siguiente

ORACION.

Oh piadosísimo Jesús, que sufristeis y tolerásteis de los sacrílegos

judíos que os arrancasen vuestros santos y reales vestidos, con que se tornaron á renovar vuestras llagas, quedando desnudo delante de todos; suplico á vuestra divina bondad que por estos dolores y penas, y por los que os afligieron al ofreceros el vino mezclado con hiel, me concedais, Señor, que yo no beba los deleites que, mezclados con la hiel de la culpa, me ofrece el mundo; si no que, desnudo de mi amor propio, siga al que por mí sufrió estar desnudo en el árbol de la cruz, para verle despues en la gloria. Amen.

Lo demás como en la pág. 223.

Undécima estacion.



Considera, alma cristiana, en esta undécima estacion, que es el lugar en que nuestro piadoso Jesús fue tendido sobre la cruz, y clavado de piés y manos en ella; y en que, oyendo su santísima Madre y Señora nuestra el primer golpe de martillo, quedó angustiada por el dolor que le causó; y aquí reza la siguiente

ORACION.

Ohclementísimo Señor, por aquel

inmenso amor que abrasaba vuestro corazón, y con que sufristeis ser tendido en la cruz y clavados vuestros piés y manos santisimas en ella, os pido, Dios mio, que, por vuestra inefable caridad, no tienda yo jamás mis piés y manos á maldad alguna; antes bien, tras pasado mi corazón con vuestro divino amor, viva siempre crucificado en vuestro santo servicio por medio de la gracia y misericordia infinita, y reine despues con Vos en la gloria. Amen.

Lo demás como en la pág. 223.

Duodécima Estacion.



Considera, alma cristiana, en esta duodécima estacion, que es el lugar en que, crucificado ya nuestro Señor Jesucristo, dejaron caer de golpe la cruz en el hueco de una peña, y que, viéndolo tan maltratado su piadosa Madre, quedó sumergida en un mar de dolores, por lo que la angustiaba la vista de su amado Hijo; y aquí rezarás la siguiente

ORACIÓN.

Oh divino Jesús, esposo de nuestras almas, que clavado en la santa cruz entre dos ladrones, fuisteis alzado y enarbolado á la vista de todo el mundo, y padecísteis atroces tormentos: os suplico Señor, que cureis los males de mi alma, y que, menospreciando yo al mundo con sus vanidades y locuras, se levante mi espíritu á la contemplacion de las cosas divinas y eternas, y solamente os ame á Vos, y por amor vuestro aborrezca al mundo y á mí mismo hasta veros en la gloria. Amen.

Lo demás como en la pág. 223.

Décimatercia Estacion.



Considera, alma cristiana, en esta décimatercia estacion, que es el lugar en que la Reina de los Angeles recibió en sus brazos el cuerpo de su amantísimo Hijo nuestro Salvador, el difunto Jesús, cuando José y Nicodemus le bajaron de la cruz; y aquí rezarás la siguiente

ORACION

Oh soberana Reina de los An-

geles y Madre dolorosísima, por aquella inmensidad de penas que inundó vuestro corazón, cuando, desde los brazos de la cruz, recibisteis en los vuestros á vuestro Hijo santísimo, muerto á la violencia de tantos tormentos; os suplico, piadosísima Madre, que os digneis recibir en vuestros brazos mi alma cuando se separe del cuerpo, y presentarla á vuestro Hijo santísimo; para que, acordándose de lo que su divina Majestad, y Vos, Señora, por ella padecisteis, la juzgue, no segun merecen sus culpas, sino segun los infinitos méritos de su sangre divina, derramada por mi amor, y los de vuestras inmensas penas; para despues acompañaros en las alegrías de la gloria. Amen.

Lo demás como en la pág. 223.

Última estacion.



Considera, alma cristiana, en esta última estacion, que es el lugar de la sepultura de Cristo nuestro Salvador; y aquí dirás la siguiente

ORACION.

Oh divino y soberano Redentor de nuestras almas, que, con infinito amor, quisisteis padecer por ellas tantas penas y tormentos, hasta morir afrentosamente en una cruz entre dos ladrones; para bo-

rrar con vuestra Sangre divina la sentencia de muerte que estaba ya firmada por nuestras culpas, y finalmente ser sepultado, para despues resucitar á la inmortal vida; os suplicamos, Señor, que, con los infinitos méritos de vuestra santísima pasion, muerte y sepultura, hagais que estén sepultados para nosotros en perpetuo olvido todos los deleites de este mundo, y esté siempre viva en nuestros corazones la memoria de vuestra santísima pasion y muerte, y el deseo de amaros y serviros en esta vida; para, despues de ella, poder resucitar y entrar en vuestra gloria.

Amen.

Lo demás como en la pág. 223.

El que haga con devocion este ejercicio del *Via-Crucis*, puede ganar veinte indulgencias plenarias, un sin fin de parciales, y librar un alma del purgatorio.

SALUTACIONES

á las santísimas

Llagas de nuestro Señor Jesucristo

OFRECIMIENTO.

Yo os ofrezco, dulcísimo Salvador de mi alma, estas salutations que voy á dirigiros con el fin de ganar las indulgencias concedidas por los soberanos Pontífices y demás Prelados; rogándoos, Señor, por la paz y concordia entre los Principes cristiano, extirpacion de las herejías, salud y prosperidad de nuestro santísimo Padre Leon XIII, alivio de las benditas almas del purgatorio, y demás piadosos fines de nuestra Santa Madre la Iglesia. Así sea.

SALUTACIONES.

1.º *A la llaga del pié izquierdo.*
-Yo os adoro, santísima Llaga de

mi Redentor Jesucristo; y por ella os suplico, Señor y Dios mio, que me perdoneis mis extravios, por los cuales anduve ofendiendo á vuestra infinita Majestad, y dañando á mi propia alma. Así sea.

Récese un *Padre nuestro*, *Ave Maria* y *Gloria*.

2.^a *A la llaga del pié derecho.*— Yo os adoro, santísima Llaga de mi Redentor Jesucristo, y por ella os suplico, me perdoneis cuantas veces me aparté del cumplimiento de vuestra santa y divina ley, con agravio de vuestra Majestad infinita, y poniendo en grave peligro la salvacion de mi alma. Así sea.
Padre, Ave y Gloria.

3.^a *A la llaga de la mano izquierda.*— Yo os adoro, santísima Llaga de mi Redentor Jesucristo; y por ella os suplico, Señor, me perdoneis que tantas veces haya cerrado mi oído á los clamores de vuestra divina voz, con los cuales queriais apartarme del camino de

la perdicion y conducirme al cielo.
Así sea.

Padre, Ave y Gloria.

4.^a *A la llaga de la mano derecha.* — Yo os adoro, santísima Llaga de mi Redentor Jesucristo; y por ella os suplico, Señor, me perdoneis mis muchas y repetidas ingraticudes á los beneficios que sobre mi pobre alma derramó esta divina mano tan cruelmente atravesada. Así sea.

Padre, Ave y Gloria.

5.^a *A la llaga del santísimo Costado.* — Yo os adoro, santísima Llaga de mi Redentor Jesucristo; y por ella os suplico Señor, me perdoneis todas las penas y aflicciones que con mis culpas causé á vuestro amable corazón. Dignaos purificar todos los afectos de mi alma, y concederme gracia para que os ame por toda una eternidad. Así sea.

Padre, Ave y Gloria.

ACCION DE GRACIAS.

Infinitas gracias os tributo, ó dulce Salvador de mi alma, por el favor que acabo de recibir de Vos, en poder alabaros y bendecir vuestras divinas llagas. Haced, Señor, que la sangre que por ellas derramásteis me limpie de mis pecados, y me purifique para ser digno de entrar con Vos á la patria purísima de los Santos. Así sea.

Ahora se rezará el salmo *Miserere*.





MODO DE REZAR

EL SANTO ROSARIO

Por la señal de la santa cruz.

ÿ. Abrid, Señor, mis labios.

R). Y mi voz anunciará vuestra alabanza.

ÿ. Dios mio, á mi favor y amparo atiende.

R). Y de mis enemigos me defiende.

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.

Por los siglos de los siglos. Amen.

OFRECIMIENTO.

SEÑOR Dios nuestro, dirigid todos nuestros pensamientos, palabras y obras á mayor honra y gloria vuestra. Y Vos, Vírgen santísima, alcanzadnos de vuestro divino Hijo la gracia de bien rezar vuestro san-

tísimo Rosario, que ofrecemos por la exaltacion de la santa fé católica, paz y concordia entre los pueblos cristianos, extirpacion de las herejías, por nuestras necesidades espirituales y temporales, y en sufragio de las benditas almas del Purgatorio.

Lunes y Jueves.

MISTERIOS DE GOZO.

Los misterios que hemos de meditar en el día de hoy son los de Gozo.

El primero. La encarnacion del Hijo de Dios en las purísimas entrañas de María santísima.

En reverencia de este misterio rezaremos un *Padre nuestro*, diez *Ave Marias* y un *Gloria Patri*.

Del mismo modo se propondrán los demás misterios, que son:

El segundo. La visitacion de María santísima á su prima santa Isabel.

El tercero. El nacimiento del Hijo de Dios en el portal de Belen.

El cuarto. La purificacion de María santísima, y presentacion del Hijo de Dios en el templo.

El quinto. Cuando María santísima, despues de haber perdido á su Hijo, le encontró en el templo disputando con los doctores de la ley.

Martes y Viernes.

MISTERIOS DE DOLOR.

El primero. La oracion de nuestro Señor Jesucristo en el huerto con tal tristeza y agonía que sudó sangre y agua.

El segundo. Cuando Cristo nuestro Señor fué atado á la columna y azotado con gran crueldad.

El tercero. Cuando nuestro Redentor Jesús fué coronado de espinas, escupido, abofeteado y tratado con gran ignominia.

El cuarto. Cuando Cristo nuestro Señor llevó la cruz acuestas hasta la montaña del Calvario.

El quinto. La crucifixion de nuestro Señor Jesucristo, que en medio

de los mas crueles dolores dió la vida por nuestro amor.

Miércoles, Sabádo y Domingo.

MISTERIOS DE GLORIA.

El primero. La triunfante resurreccion de nuestro Señor Jesucristo.

El segundo. La admirable ascension de Jesús al cielo.

El tercero. La venida del Espíritu santo sobre el sagrado Colegio apostólico.

El cuarto. La asuncion de María santísima en cuerpo y alma al cielo.

El quinto. La coronacion de María santísima por Reina y Señora de cielos y tierra.

CONCLUSION.

Dios te salve, Hija de Dios Padre; Dios te salve, Madre de Dios Hijo; Dios te salve, Esposa de Dios Espíritu santo; Dios te salve, Templo y Sagrario de la santísima Trinidad.

Gracias os damos, Señora, por los favores que todos los dias recibimos de vuestra benéfica mano; dignaos ahora y siempre acogernos bajo de vuestra proteccion y amparo; y para mas obligaros os saludamos con una

SALVE.

Dios te salve, Reina y Madre de misericordia; vida, dulzura y esperanza nuestra, Dios te salve. A tí llamamos los desterrados hijos de Eva; á tí suspiramos, gimiendo y llorando en esta valle de lágrimas. Ea pues, Señora, abogada nuestra, vuelve á nosotros esos tus ojos misericordiosos, y despues de este destierro muéstranos á Jesús, fruto bendito de tu vientre ¡ Oh elementísima! ¡ó piadosa! ¡ó dulce siempre vírgen Maria! Ruega por nosotros, santa Madre de Dios, para que seamos dignos de alcanzar las promesas de nuestro Señor Jesucristo. Amen.

LETANIAS DE NUESTRA SEÑORA

KYRIE eleison.

Christe eleison.

Kyrie eleison.

Christe, audi nos.

Christe, exaudi nos.

Pater de cœlis Deus, miserere nobis.

Fili Redemptor mundi Deus, miserere nobis.

Spiritus Sancte Deus, miser. nobis.

Sancta Trinitas unus Deus, miserere nobis.

Sancta Maria, ora pro nobis.

Sancta Dei Genitrix,

Sancta Virgo virginum,

Mater Christi,

Mater divinæ gratiæ,

Mater purissima,

Mater castissima,

Mater inviolata,

Mater intemerata,

Mater immaculata,

Mater amabilis,

Mater admirabilis,

Ora pro nobis.

Mater Creatoris,
Mater Salvatoris,
Virgo prudentissima,
Virgo veneranda,
Virgo prædicanda,
Virgo potens,
Virgo clemens,
Virgo fidelis,
Speculum justitiæ,
Sedes sapientiæ,
Causa nostra lætitiæ,
Vas spirituale,
Vas honorabile,
Vas insigne devotionis,
Rosa mystica,
Turris davidica,
Turris eburnea,
Domus aurea,
Fœderis arca,
Janua cœli,
Stella matutina,
Salus infirmorum,
Refugium peccatorum,
Consolatrix afflictorum,
Auxilium christianorum,
Regina Angelorum,
Regina Patriarcharum,
Regina Prophetarum,

Ora pro nobis.

Regina Apostolorum,
Regina Martyrum,
Regina Confessorum,
Regina Virginum,
Regina Sanctorum omnium,
Regina sine labe concepta,
Regina Sacratissimi Rosari,
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,
parce nobis, Domine.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,
exaudi nos, Domine.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,
miserere nobis.

Ora pro nobis.

Ÿ. Ora pro nobis, sancta Dei Genitrix.

R). Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

OREMUS.

Gratiam tuam, quæsumus, Domine, mentibus nostris infunde; ut qui, Angelo nuntiante, Christi Filii tui incarnationem cognovimus, per passionem ejus et crucem ad resurrectionis gloriam perducamur. Per eundem Christum Dominum nostrum. Amen.

SEPTENARIO

de los

DOLORES DE MARIA SANTISIMA

ACTO DE CONTRICION.

SEÑOR mio Jesucristo, Dios y Hombre verdadero, por ser quien sois, bondad infinita, me pesa de haberos ofendido, propongo no pecar mas, y por vuestra Madre afligida con tantos penetrantes cuchillos de dolor en su corazón como he cometido culpas contra Vos, espero que me perdonareis, dándome gracia para perseverar en vuestro servicio y el de vuestra Madre dolorosa hasta la muerte. Amen.

ORACION.

¡Oh Virgen María, Madre dolorosa, mas afligida que todas las madres del mundo! postrado á vuestros

piés suplico por vuestros dolores y los de vuestro amado Hijo crucificado, que me alcanceis perdón de mis culpas, gracia para no pecar mas y el favor que pido saludándoos por vuestros siete mas principales dolores.

Primer Dolor.

El primer dolor le tuvo la Virgen cuando presentó su Hijo en el templo.

Cuando presentais á Dios
Mucho, Madre, os martiriza
La espada que a Hijo y á Vos
Ya Simeon profetiza.

!Oh Madre afligida! por el dolor que tuvisteis presentando á vuestro Hijo en el templo, al oír de Simeon que habia de traspasar vuestra alma una espada de dolor, suplico, Madre dolorosa, me deis gracia para que con verdadera penitencia purifique mi alma hasta presentarla en el templo de la gloria.

Padre nuestro y Ave María.

Segundo Dolor.

El segundo dolor le tuvo la Virgen huyendo del rey Herodes.

Por no ver tan tierno muerto
Infante al Dios que nos cria,
Huyen ; qué pena ! al desierto
Jesús, José y María.

¡Oh Madre afligida! por el dolor
que tuvisteis huyendo con vuestro
Hijo á Egipto, suplico, Madre do-
lorosa, me deis gracia para que
con verdadero y constante propó-
sito huya de todos los peligros y
ocasiones de ofender á Dios.

Padre nuestro y Ave María.

Tercer Dolor.

El tercer dolor le tuvo la Virgen buscando á su Hijo.

Yo sin Jesús voy perdida.
¿Dónde estás mi dulce centro?
Tres dias vivo sin vida,
Pues la busco y no la encuentro.

Oh Madre afligida, por el dolor que tuvisteis en la pérdida de vuestro Hijo, suplico, Madre dolorosa, me deis gracia para que con eficaz dolor de mis pecados le busque para hallarle por gracia en el templo de mi alma.

Padre nuestro y Ave María.

Cuarto Dolor.

El cuarto dolor le tuvo la Virgen viendo á su Hijo cargado con la cruz.

Al ver á mi Hijo, fieles,
En la calle de Amargura,
Decidme llena de hieles
Aunque soy vida y dulzura.

¡Oh Madre afligida! por el dolor que tuvisteis viendo á vuestro Hijo en la calle de Amargura cargado con la pesada cruz de mis pecados, suplico, Madre dolorosa, me deis gracia para que le siga, abrazando con paciencia la cruz de mi estado.

Padre nuestro y Ave María.

Quinto Dolor.

*El quinto dolor le tuvo la Virgen viendo
crucificado á su Hijo.*

Duros hierros mortifican
A mi Jesús sin razon,
Mas ¡ ay ! cuán bien crucifican
Sus clavos mi corazón.

¡Oh Madre afligida! por el dolor
que tuvisteis viendo crucificar á
vuestro Hijo, suplico, Madre do-
lorosa, me deis gracia para que,
mortificando mis pasiones y senti-
dos, viva siempre crucificado con
Cristo. *Padre nuestro y Ave María.*

Sexto Dolor.

*El sexto dolor le tuvo la Virgen estando al pié
de la cruz y teniendo á su Hijo en los brazos.*

En los brazos de la aurora,
Sin vida el rubio arrebol,
Triste cisne canta y llora
La muerte del mejor sol.

¡Oh Madre afligida! por el dolor

que tuvisteis viendo en vuestros brazos el llagado cuerpo de vuestro Hijo, suplico, Madre dolorosa, me deis gracia para que con verdadero celo y religión comulgue siempre y le reciba dignamente.
Padre nuestro y Ave María.

Séptimo Dolor.

El séptimo dolor le tuvo la Virgen cuando dejó sepultado el cuerpo de su Hijo.

Si el sepulcro me cerrais,
Dejad sepultura abierta
Para mí, que si enterrais
A Jesús, María es muerta.

¡Oh Madre afligida! por el dolor que tuvisteis dejando el cuerpo de vuestro Hijo sepultado, suplico, Madre dolorosa, me deis gracia para que con perseverancia aborrezca los pecados, viva muerto para los gustos del mundo y sepultado con Cristo.

Padre nuestro y Ave María.

Cada uno pida lo que necesite y le con-
venga.

ORACION.

Madre mia dolorosísima, ya que en persona de san Juan nos engendrasteis y paristeis espiritualmente al pié de la cruz á costa de dolores tan acerbos, mostrad que sois mi amorosa madre alcanzándome la gracia que os he pedido, y la de vivir siempre en servicio de vuestro Hijo hasta que merezca alabarle eternamente en la gloria. Amen.

Bendito y alabado sea el Santísimo Sacramento del altar, y la Purísima Concepcion de María santísima Madre de Dios y Señora nuestra, concebida sin mancha de pecado original, desde el primer instante de su ser natural.

Amen.



HIMNO.

Stabat Mater dolorosa, etc.

Triste y llorosa la madre
Al pié de la cruz estaba,
Donde pendiente se hallaba
El Hijo de su dolor.

Y su corazón ardiente,
Contristado y dolorido,
Entre el agudo gemido,
Dura espada traspasó.

¡Oh! cuánta congoja y pena
Para la Reina escogida,
En tanto pesar sumida,
Siendo la Madre de Dios:

Melancólica y doliente
Y en confuso desaliento
Del Hijo escelso el tormento
Conturbada lamentó.

Quién será el hombre que pueda
Ver sin llorar tanto duelo,
La Madre del Rey del cielo
En suplico tan atroz?

Quién no tiembla contemplando
Una Madre tan piadosa,

Cerca de la cruz llorosa,
Y espirando el Redentor?

Mira á Jesús azotado,
Y en aquel trance violento,
Por los pecados sin cuento,
De su infiel generacion:

Y mira á tan dulce Hijo,
Desolado y moribundo,
Espetáculo del mundo
Causa de tanto baldon.

Fuente de amor, Madre mia,
Haced que yo experimente
Ese dolor tan vehemente
Y logre llorar con vos.

Y que mi pecho se inunde
En fervorosos amores,
Sirviendo con mis dolores
A Cristo mi bienhechor.

Haced que con las sangrientas
Llagas del crucificado,
Quede igualmente sellado
Mi rebelde corazón:

Partid conmigo las penas
De un Hijo tan eminente,
Que impecable é inocente,
Sufrir por mí se dignó.

Haced que mientras viviere
Os acompañe en el llanto,
Y con la de Cristo santo
Se confunda mi afliccion:

Al pié de la cruz contigo
Quiero vivir, Madre mia:
Y haceros fiel compañía
En tanta desolacion.

Virgen pura, sobre todas
Las Vírgenes, tu indulgencia
Me alcance la preeminencia
De llorar junto á tu amor:

Haced que lleve conmigo
De Jesucristo la muerte,
Y que comparta la suerte,
Y angustias de su pasion.

Haced que con sus heridas
Me sienta yo vulnerado,
Y que en su cruz embriagado,
Encuentre la salvacion:

Que de tanto amor en premio
Lleno de fé y esperanza,
El dia de la venganza,
Me valga tu mediacion.

La cruz y muerte de Cristo
Me sirve de escudo y guia:
Dándome su valentía
La gracia del Salvador.

Y cuando el cuerpo reciba
La ley mortal que le oprime,
Que mi alma se sublime
A Dios remunerador.

ORACION DE SAN BERNARDO.

Acordaos, ó piadosísima vírgen Maria, que jamás se oyó decir que ninguno de los que han acudido á vuestro amparo, implorado vuestro auxilio y reclamado vuestra proteccion, haya sido abandonado de Vos. Animado con esta confianza, á Vos, ó Vírgen de vírgenes, ó Madre, acudo, á Vos vengo, y gimiendo bajo el peso de mis pecados, me atrevo á parecer ante vuestra presencia soberana. O Madre del Verbo divino, no desecheis mis súplicas, antes bien oidlas y acogedlas benignamente. Amen.

Indulciencia de 300 dias cada vez. Plenaria una vez al mes. (Pio IX, Decreto de 11 de diciembre de 1846).

Devota plegaria y aspiracion á María

para implorar la victoria en las tentaciones, especialmente contra la castidad.

¡Oh Señora mia! ¡Oh Madre mia!
Yo me ofrezco enteramente á Vos:
y en prueba de seros devoto, os

consagro en este día mis ojos, mis oídos, mi boca, mi corazón, todo mí mismo. Ya que soy todo vuestro, ó buena Madre, guardadme, defendedme, como cosa y posesion vuestra.

¡Oh Señora mia! ¡Oh Madre mia! acordaos que soy todo vuestro.— Guardadme, defendedme como cosa y posesion vuestra.

100 dias de indulgencia una vez al día á los que rezaren por la mañana y por la noche por lo menos una *Ave Maria* con las anteriores oracion y aspiracion, para implorar de la santísima Vírgen la victoria de las tentaciones especialmente contra la castidad. Indulgencia Plenaria una vez al mes. — 40 días cada vez que en las tentaciones rezaren la aspiracion. Pio XI. Decr. de 5 agosto de 1851.

Oracion á la Vírgen santísima (*).

¡Oh Vírgen y Madre de Dios! yo me entrego por hijo vuestro: y en honor y gloria de vuestra pureza os ofrezco mi alma, mi cuerpo, mis potencias y sentidos; y os suplico me alcanceis la gracia de no co-

(*) Del Sr. Arzobispo D. Antonio Claret de edificante memoria.

meter jamás pecado alguno. Amen
Jesús.— *Tres Ave Marías.*

Madre mia, aquí teneis a vuestro Hijo.

Madre mia, aquí teneis á vuestro Hijo.

Madre mia, aquí teneis á vuestro Hijo.

En Vos, Madre mia dulcísima, he puesto mi confianza: no quedaré nunca confundido.

A la purísima Vírgen.

Décima.

Bendita sea tu pureza,
y eternamente lo sea,
pues todo un Dios se recrea
en tan graciosa belleza:
á ti celestial Princesa,
Vírgen sagrada María
te ofrezco desde este día
alma, vida y corazón;
mirame con compasion,
no m^e dejes, Madre mia.

DEVOCION A SAN JOSÉ

UNO de los Santos que mas devocion y confianza debe inspirar á toda alma cristiana, ha de ser sin duda el glorioso san José. Sí; en él debe confiar mucho, al saber que Dios le escogió entre todos los hombres para ser esposo de María, la que, sin dejar de ser vírgen, fue madre de Jesús; y como Dios á cada uno da las gracias segun el fin especial á que le destina, ¡qué gracias tan grandes concederia á san José, a fin de que pudiera llenar perfectamente su mision! ¡Que humildad tan profunda, qué pureza tan angelical, qué caridad tan fervorosa no brillaria en san José, como correspondia al único digno de su esposa María!...

Ademas san José era llamado á una segunda mision, pues no fue dado únicamente á María para que,

como esposo, la protegiese, amparase y acompañase, sino también para que se ocultase á Satanás el misterio de la encarnacion del Verbo; como quiso presentarse niño este Dios hecho hombre, escogió á san José para que hiciese las veces de padre, y, como tal, le alimentase y cuidase: todo lo cual san José cumplió perfectamente, y Jesús, en retorno le estaba del todo sujeto.

Ahora, pues, si en la tierra cuidó tan bien de la Virgen María su esposa, y de Jesús hijo de María, y los dos le estaban sujetos, es de creer que en el cielo tendrá un gran valimiento; que Dios le habrá premiado centuplicadamente su constante fidelidad: y que Jesús y María, como en cambio de sus buenos servicios, se complaceran en despachar gracias por intercesion de san José; y es de pensar que el mismo Dios inspirará á los cristianos que le pidan gracias, y les dirá lo que decía Faraon rey de Egipto:
Id á José.

En efecto, grande y muy grande es el valimiento de san José, como consta por la experiencia y lo enseñan los Doctores de la Iglesia, singularmente santo Tomás, san Bernardino, san Francisco de Sales, Gerson, Isolano y otros muchos; y santa Teresa, en el capítulo 5º de su Vida, dice de sí misma: « Como
« me ví tan tullida, y en tan poca
« edad, y cuál me habian parado
« los médicos de la tierra, deter-
« miné acudir á los del cielo... To-
« mé por abogado y Señor al glo-
« rioso san José, y encomendéme
« mucho á él: ví claro, pues, así
« de esta necesidad, como de otras
« mayores de honra y pérdida de
« alma, este padre y señor mio me
« sacó, con mas bien que yo lo sa-
« bia pedir. No me acuerdo hasta
« haora de haberle suplicado cosa
« que la haya dejado de hacer... A
« otros Santos parece les dió el
« Señor gracia para socorrer en
« una necesidad; á este glorioso
« Santo tengo experiencia que so-
« corre en todas, y que quiere el

« Señor darnos á entender, que así como le fue sujeto en la tierra, que como tenia nombre de padre siendo ayo, le podia mandar, así en el cielo hace cuanto le pide. Esto han visto algunas otras personas á quienes yo decia que se encomendasen á él...

« No he conocido persona, que de veras le sea devota, y haga particulares servicios, que no la vea mas aprovechada en la virtud... Si fuera persona que tuviera autoridad de escribir, de buena gana me alargaria en decir muy por menudo las mercedes que á hecho este glorioso Santo á mí y á otras personas. Solo pido por amor de Dios, que lo pruebe quien no me creyere, y verá por experiencia el gran bien que es encomendarse á este glorioso Patriarca, y tenerle devocion...»

En la sagrada liturgia la Iglesia habla de José en estos terminos: « Oh José, honra y prez de los moradores de la celestial Jerusalem, nuestra esperanza durante la ter-

restre peregrinacion, sosten de este mundo. »

Así se comprende, pues, que el Padre Santo, el bondadoso Pio IX, en su alocucion del 9 de junio del año 1862 recomendase á los Obispos de todos los países de la cristiandad llegados á Roma, que recurriesen con confianza á la mediacion de san José, cuyo nombre pronunció despues del de María, y antes que el de los apóstoles Pedro y Pablo; y que, en 8 de diciembre de 1870, lo declarase Patron de la Iglesia universal.

Me parece, ó cristiano que esto lees, que estás resuelto á ser devoto de san José, y por lo tanto te digo, que la verdadera devocion á san José, consiste principalmente en acudir á él con fervorosas oraciones; en purificar el alma por medio de una verdadera confesion; en tributarle algunos obsequios é imitar sus virtudes: cabalmente san José es un modelo en que todos los estados tienen que aprender. Los solteros deben imitar en san

José la castidad, y el modo de tener acierto para el matrimonio; los casados como han de vivir con sus consortes, y el cuidado que han de tener de los hijos; los sacerdotes, como hemos de tratar á Jesús en el altar; y todos los cristianos como lo han de adorar con grande esmero cuando van á comulgar. Todos tenemos que imitar de san José el amor al trabajo, la paciencia en las enfermedades y persecuciones, la devoción á María santísima, y finalmente todos hemos de acudir á san José para que nos ampare en vida, y singularmente en la hora de la muerte. Y como una de las cosas con que mas se obliga al patriarca san José para socorrernos es el rezarle los siete mayores dolores y gozos que tuvo, por esta razon se ponen aquí para que sepan como se han de rezar.

REZO DE LOS
SIETE MAYORES DOLORES Y GOZOS
DEL PATRIARCA SAN JOSÉ

Ante todo se reza con el mayor fervor el *Acto de contrición*, con el firme propósito de confesarse cuanto antes, procurando así la mayor limpieza de alma y corazón, diciendo: *Señor mío Jesucristo*.

OH patriarca y glorioso S. José! animado de una fé viva, me acerco á vuestro trono de gloria, en que firmísimamente creo que Dios os ha colocado, por los méritos de Jesús y María, y por vuestros especiales méritos y virtudes. Os pido me alcanceis la gracia de librarme de los siete pecados capitales, y que esté firme y constante en las virtudes á ellos contrarias; y adornado de los siete dones del Espíritu santo, y que ame con fervor á Jesús y á María. ^v

para mas obligar á vuestro compasivo corazón, os recuerdo los siete mayores dolores que sufrísteis, y los siete gozos que tuvísteis en compañía de Jesús y de María, vuestra santísima esposa, á fin de que recordándoos de vuestros dolores y alegrías, os compadezcáis de mí, y me concedáis lo que os pido, y lo que Vos conoceis he menester para mas amar y servir á Dios y salvar mi alma. Amen.

PRIMER DOLOR.

Me compadezco de vos, ó patriarca san José, por el dolor que tuvísteis al ver á vuestra castísima Esposa encinta, ignorando el misterio de la Encarnacion del Hijo de Dios: y me complazco en el gozo y alegría que sentísteis al oír del Angel del Señor aquellas palabras tan consoladoras: *José, hijo de David, no temais el morar con María vuestra esposa, porque lo que lleva en sus entrañas es por obra del Espíritu Santo.* En memoria de

este dolor y gozo, os suplico me alcanceis la gracia de estar libre de la soberbia, y adornado de la virtud de la humildad y enriquecido con el don de temor de Dios (*).

Padre nuestro y Ave María.

SEGUNDO DOLOR.

Me compadezco de vos, ó patriarca san José, por el dolor que tuvisteis al ver á Jesús y á María aposentados en un establo; y me complazco en el gozo y alegría que os causó el ver á Jesús adorado de los Ángeles, pastores y reyes. En memoria de este dolor y gozo, os suplico me alcanceis la gracia de verme libre de la avaricia, y adornado de la virtud de la largueza y enriquecido con el don de consejo.

Padre nuestro y Ave María.

(*) Este es el orden con que los dones del Espiritu Santo están opuestos á los siete pecados capitales.

TERCER DOLOR.

Me compadezco de vos, ó patriarca san José, por el dolor que tuvisteis al ver la sangre que derramaba Jesús en el día de la Circuncision; y me complazco en el gozo y alegría que os causó la imposición del nombre de Jesús. En memoria de este dolor y gozo, os suplico me alcanceis la gracia de verme libre de la lujuria, y adornado de la virtud de la castidad y enriquecido con el don de sabiduría.

Padre nuestro y Ave María.

CUARTO DOLOR.

Me compadezco de vos, ó patriarca san José, por el dolor que tuvisteis al oír las palabras de Simeon, con que decía á vuestra esposa María que una espada de dolor habia de traspasar su alma; y me complazco en el gozo y alegría que sentisteis al oír las alabanzas que Simeon y Ana tributaban á

Jesús. En memoria de este dolor y gozo, os suplico me alcanceis la gracia de verme libre de ira, y adornado de la virtud de la paciencia y enriquecido con el don de ciencia.

Padre nuestro y Ave María.

QUINTO DOLOR.

Me compadezco de vos, ó patriarca san José, por el dolor que tuvisteis al ver á Jesús perseguido de Herodes; y me complazco en el gozo y alegría que sentisteis al presenciar como se caian los ídolos de Egipto. En memoria de este dolor y gozo, os suplico me alcanceis la gracia de verme libre de la gula, y adornado de la templanza y enriquecido del don de entendimiento.

Padre nuestro y Ave María.

SEXTO DOLOR.

Me compadezco de vos, ó patriarca san José, por el dolor que tuvisteis al saber que reinaba Ar-

quelao en lugar de Herodes; y me complazco en el gozo y alegría que experimentó vuestro corazón en poder estar seguro en Nazaret. En memoria de este dolor y gozo, os suplico me alcanceis la gracia de verme libre de la envidia, y adornado de la caridad y enriquecido con el don de piedad.

Padre nuestro y Ave María.

SÉPTIMO DOLOR.

Me compadezco de vos, ó patriarca san José, por el dolor que tuvisteis por haber perdido á Jesús, aunque sin culpa; y me complazco en el gozo y alegría que sentisteis al hallarle en el templo. En memoria de este dolor y gozo, os suplico me alcanceis la gracia de verme libre de la pereza, y adornado de la diligencia y enriquecido con el don de fortaleza.

Padre nuestro y Ave María.

Jesús, José y María, os doy el corazón y el alma mia.

DEVOCION

A SAN JOAQUIN Y STA. ANA

Padres de la Santísima Virgen

La sola consideracion de que el patriarca san Joaquin y santa Ana su esposa fueron los escogidos de Dios para darnos á la bendita entre todas las mujeres la inmaculada Virgen Madre del Redentor, bastará para hacernos muy devotos de tan dichosos padres. El Espíritu Santo nos dice, que á los padres nunca mejor se les conoce que por los hijos, y que el mérito del hijo es la mayor gloria del padre. ¿Cuál será pues gloria, la excelencia, la grandeza y el poder de los felices Padres de María santísima, y abuelos segun la carne de Jesucristo? ¿cuán eficaz su intercesion en el cielo? Seamos, pues, devotos de ellos, é interesémoslos en favor de nosotros con nuestros obsequios y oraciones.

Oracion á san Joaquin.

O glorioso Padre de la Madre de Dios, yo pobre pecador me pongo bajo de vuestra proteccion, seguro de que si la alcanzare, seré feliz y dichoso. La honra que lográsteis os mereció sin duda un lugar muy elevado en el cielo, y grande es

allí vuestro crédito y poder; por-
qué si el Hijo todo se lo concede
á la Madre, ¿qué os negará á Vos
la mas santa y privilegiada entre
las Hijas? Pedid, pues, por mí á
María, que me alcance de su Di-
vino Hijo las gracias que necesito
para vivir y morir santamente, y
socorredme con vuestras súplicas
é intercesion en mis necesidades
espirituales y temporales. Amén.

Oh Dios, que entre todos los san-
tos escogisteis al bienaventurado
san Joaquin para padre de la Ma-
dre de vuestro Hijo; suplico me
concedais que experimente perpé-
tuamente su proteccion. Por el
mismo Cristo nuestro Señor. Amén.

Oracion á santa Ana.

¡Oh Madre la mas dichosa de to-
das las madres, que llevasteis en
vuestro vientre y disteis el pecho
á la que debia llevar en su seno
y alimentar con su leche al que
sustenta todo el universo! Interce-
ded por mí con vuestro nieto se-

gun la carne, el Salvador del mundo, Dios de todo consuelo y Padre de misericordia, y alcanzadme la gracia de caminar en la santidad y la justicia todos los días de mi vida, el consuelo en las tribulaciones, la defensa en los peligros, el remedio, en los males presentes, la preservacion de los futuros, y sobre todo el don que corona todos los dones, el don de la perseverancia final. Amen.

Oh Dios, que te dignaste hacer á santa Ana la gracia de que fuese madre de la Madre de tu Unigénito Hijo; concédenos por tu bondad, que merezcamos lograr su poderoso patrocinio cerca del trono de tu infinita misericordia. Por el mismo Cristo nuestro Señor. Amen.

Oracion al Angel de la Guarda.

Santo Angel, mi guia celestial, á quien tanta veces he contristado con mis pecados y ahuyentado con mis crímenes, no me abandoneis, yo os lo ruego, en medio de los

peligros: no me retireis vuestro apoyo: no me dejéis espuesto sin defensa á los tiros de un enemigo tan astuto como cruel: no me perdáis de vista un solo instante: sino que vuestras amables inspiraciones dirijan y fortifiquen mi alma, reanimen mi corazón desfallecido y casi apagado, porqué está sin amor: comunicadle alguna chispa de las llamas suaves y puras que os abrasan, á fin de que, cuando llegue el término de esta vida tan corta y miserable, pueda en vuestra compañía y la de todos los ángeles, obtener la vida eterna y ver sin cesar á Jesús, amarle, alabarle y bendecirle. Amen.

Oracion al glorioso s. Miguel arcángel.

Gloriosísimo Príncipe san Miguel arcángel, cabeza y gefe de los ejércitos celestiales, depositario de las almas, vencedor de los espíritus rebeldes, doméstico en la real morada de Dios, nuestra guía admirable despues de Jesucristo y de

excelencia y virtud sobrehumanas; dignaos librar de todo mal á los que á Vos con confianza acudimos, y haced por medio de vuestra incomparable proteccion, que adelantemos cada día en servir fielmente á nuestro Dios.

Y. Rogad por nosotros, ó gloriosísimo san Miguel arcángel, príncipe en la Iglesia de Jesucristo.

R). Para que seamos dignos de alcanzar sus promesas.

Omnipotente y sempiterno Dios, que con un prodigio de bondad y misericordia para la salvacion de todos los hombres elegisteis por príncipe de vuestra Iglesia al gloriosísimo san Miguel arcángel: os suplicamos nos hagais dignos de que con su benéfica proteccion nos libre de todos nuestros enemigos, para que ninguno de ellos nos moleste en la hora de nuestra muerte; sino que seamos conducidos por él á la presencia de vuestra excelsa divina Majestad. Por los méritos de nuestro Señor Jesucristo, Amen.

Oracion al arcángel san Rafael.

O glorioso arcángel san Rafael, destinado por Dios para cuidar de la salud de los hombres, como vuestro mismo nombre que quiere decir *medicina de Dios* lo testifica; á quien han acudido con resultado consolador en sus apuros las familias, los pueblos y los cristianos en particular: tenedme bajo de vuestra proteccion, y guardadme de los peligros de alma y cuerpo que me rodean, como librásteis al jóven Tobias del pez que iba ya á devorarle, y ahuyentásteis al demonio de Sara: socorredme en mis tribulaciones y angustias como lo hicisteis al padre de Tobias restituyéndole la vista y haciendo que volviera á ver la luz del cielo: y acompañadme en el viaje de la vida presente hasta llevarme sano y salvo, esto es, libre de la esclavitud del demonio, á la casa de mi Padre celestial, que es el puerto seguro de mi eterna salvacion.

Amen.

DEVOCION

A SAN ANTONIO DE PADUA

Siempre ha sido muy grande la devocion y confianza que los fieles han tenido en san Antonio, pues que todos ven en él un gran Santo, y un favorecido de Dios de un modo especial. Siempre han sido admiradas sus virtudes, su profunda humildad, su castidad angelical, su tierno amor al niño Jesús, su fervorosa fé al Santísimo Sacramento del altar, su gran celo por la salvacion de las almas, su energía para convencer a los herejes, que á la verdad era un verdadero martillo, y su fervorosa caridad para con todos; de aquí tantos afanes, prodigios y milagros; y éstos no solo los obraba allá cuando vivia y andaba por la tierra, sino tambien ahora que vive con Dios en el cielo. El es el

consuelo de cuantos le invocan con fe y confianza: por su mediacion hallan las cosas perdidas, y alcanzan cuanto han menester para el cuerpo y el alma, para el tiempo y la eternidad.

Uno de los obsequios en que mas se complace san Antonio, es que, además de imitar sus virtudes, recen sus devotos tres *Padre nuestros* y tres *Ave Marias* á la santísima Trinidad por las gracias que le dispensó y con que le enriqueció y en memoria de la devocion que tuvo á Maria santísima, al niño Jesús y al Santísimo Sacramento del altar.

RESPONSORIO DE SAN ANTONIO.

Si buscas milagros, mira
Muerte y error desterrados,
Misericordia y demonio huidos,
Leprosos y enfermos sanos.

El mar sosiega su ira,
Redímense encarcelados,
Miembros y bienes perdidos
Recobran mozos y ancianos.

El peligro se retira,
Los pobres van remediados,
Cuéntenlo los socorridos,
Díganlo los paduanos.

El mar sosiego su ira,
Redimense encarcelados,
Miembros y bienes perdidos
Recobran mozos y ancianos.

Gloria al Padre,
Gloria al Hijo,
Gloria al Espíritu Santo.

El mar sosiega su ira,
Redímense encarcelados,
Miembros y bienes perdidos
Recobran mozos y ancianos.

Ruega á Cristo por nosotros
Antonio glorioso y santo,
Para que dignos así
De sus promesas seamos. Amen.

ORACION.

Padre mio, san Antonio, yo siempre he tenido fé y confianza en vos, que me habeis de ayudar y favorecer en esto que os pido, por el Señor á quien mucho amásteis, y por el niño Jesús que tuvisteis tantas veces en vuestros brazos.

Suplicoos Santo bienaventurado,
por tantos milagros como en vida
y en muerte hicisteis, me otor-
guéis esto que os pido, si ha de
ser en servicio de Nuestro Señor
Jesucristo. Amen.

Aquí se hace la súplica, y despues se reza
un *Padre nuestro*.

Oracion á san Luis Gonzaga.

¡Angélico jóven san Luis Gon-
zaga! Miradme con ojos de piedad
y de amor. Desde este valle de cor-
rupcion y de muerte clamo á Vos,
ángel purísimo de castidad, y os
ruego libreis mi alma de los in-
numerables peligros que la cercan.
El mundo, la carne, y el maligno
espíritu conspiran sin cesar para
vencerme, y hacer que se mar-
chite la pureza que tanto agrada
á su divina Majestad. No permi-
tais pues, abogado mio, que ceda
á los funestos atractivos que me
ofrecen mis contrarios; haced pu-
ros mi alma y cuerpo; limpiad mi
corazón de los afectos sensuales,

y conseguidme, en premio de mi constancia, la corona que estais disfrutando por vuestra pureza inmaculada. Así sea.

Oracion á santa Catalina de Sena.

Bendita y amada del Señor, y gloriosa santa Catalina: por aquella felicidad que recibisteis de poder uniros á Dios y prepararos para una santa muerte, alcanzadme de su divina Majestad la gracia de que purificando mi conciencia con los sufrimientos de la enfermedad y con la confesion de mis pecados, merezca disponer mi alma, confortarla con el viático santísimo del cuerpo de Jesucristo, á fin de asegurar el trance terrible de la muerte, y poder volar por ella á la eterna bienaventuranza de la gloria. Así sea.

Oracion á santa Teresa de Jesús.

Gloriosa santa Teresa de Jesús; por aquel ardientísimo amor que profesásteis y que os mereció el

inapreciable galardón de ver atravesado vuestro corazón por la inflamada saeta que os clavó un ardiente serafín, haciéndoos ser pura víctima de caridad celestial, alcanzadme; que por la virtud del Espíritu Santo se abraze también mi corazón en este amor santísimo, á fin de que, amando á Dios sobre todas las cosas, le pueda glorificar despues eternamente en vuestra compañía. Así sea.

Oracion á santa Cecilia.

Gloriosa vírgen y mártir Cecilia, que con los ardores del casto amor divino, imitasteis en la tierra á los serafines mas inflamados del cielo; vos que como la esposa de los Cantares ibais siempre en busca de vuestro esposo que no era otro que Jesús, hijo de Dios; vos, que para conservar puro é inocente vuestro corazón persuadisteis á vuestro esposo guardara castidad mereciendo á entrambos la renuncia de los deleites carnales, la po-

sesion de la eterna bienaventuranza; pedid al Señor inflame mi corazón en el fuego del divino amor, para que consumiendo mi amor propio y todo otro amor que no sea Dios, me mueva á amar sobre todas las cosas y con todas las fuerzas de mi alma á la bondad infinita, á cumplir en todo su ley santísima, á consagrarme enteramente á su servicio, para tener en todo esto una segura prenda de la herencia de la gloria, prometida por Dios á los que le aman.

Oracion a santa Filomena.

para todos los dias de la semana.

Oh gloriosa vírgen, invencible mártir santa Filomena; vos, que por el amor de Jesús, vuestro Esposo, habeis tolerado tantos tormentos, y dado vuestra Sangre y vida para confirmar la verdad de esta religion que yo mismo tengo el honor de profesar, alcanzadme una caridad ardiente y la gracia... (*se espresa*) para que sirviendo

delmente á nuestro Señor Jesu-
cristo mientras viva, logre el ho-
nor y la felicidad de poseerle en
la muerte. Amen.

Oracion al apóstol san Pedro.

Dignísimo Príncipe de los Após-
tles y esclarecido Príncipe de la
Iglesia católica, por aquella obe-
diencia con que á la primera voz
dejasteis cuanto teniais en el mundo,
para seguir á Cristo; por aquella
fés con que creisteis y confesasteis
por Hijo de Dios á vuestro Maes-
tro; por aquella humildad con que
viéndole á vuestros pies, rehusas-
teis que os los lavase; por aquellas
lágrimas con que amargamente llo-
rasteis vuestras negaciones; por
aquella vigilancia con que cuidas-
teis como pastor universal del re-
baño que se os había encomendado;
finalmente, por aquella impondera-
ble fortaleza con que disteis por
vuestro Redentor la vida crucifi-
cado; os suplico, Apóstol gloriosí-
simo, me alcancéis del Señor la

imitación de estas virtudes con la victoria de todas mis pasiones, y especialmente el don de frecuentes lágrimas, para que purificado de toda culpa goce de vuestra amabilísima compañía en la gloria. Amen.

Oracion al apóstol san Pablo.

Gloriosísimo Apóstol San Pablo, vaso escogido del Señor para llevar su santo nombre por toda la redondez de la tierra, por aquella abrasada caridad con que sentíais los trabajos de vuestros prójimos como si fueran propios; por aquella inalterable paciencia con que sufristeis persecuciones, cárceles, azotes, cadenas, tentaciones, naufragios, y hasta la misma muerte; por aquel celo que os estimulaba á trabajar día y noche en beneficio de las almas; y sobre todo por aquella prontitud con que á la primera voz de Cristo en el camino de Damasco os rendisteis enteramente á la gracia; os ruego, Após-

tol mio amantísimo, consigáis del Señor que yo imite vuestros ejemplos, oyendo prontamente la voz de la inspiración, y peleando contra mis pasiones con un total desprecio de las cosas temporales, y aprecio de las eternas, á gloria de Dios Padre, que con el Hijo y el Espíritu santo vive y reina por todos los siglos de los siglos. Amen.

Oracion á Santiago, patron de España.

Esclarecido apóstol Santiago, deudo de la majestad de Cristo, según la carne, y mucho más en el espíritu, patrón vigilantísimo de España, que muchas veces defendisteis, espada en mano, de los enemigos de la fé, y la honráis con vuestras preciosas reliquias; mártir invicto del Señor, y el primero de todos los Apóstoles en confirmar con la Sangre de vuestras venas la doctrina del Evangelio; otórguenos el Dios de los ejércitos por vuestra intercesión la victoria de nuestros enemigos visibles, é invi-

sibles, y los triunfos de la Religión verdadera contra el error y la mentira, para que siendo todos los redimidos un pastor y un rebaño, confesemos y adoremos al Dios trino y uno, á quien sea gloria por los siglos de los siglos. Amen.

Oracion a san Juan Evangelista.

Oh discípulo el más regalado de Jesús, de cuya mano recibisteis señaladísimos favores, reclinándoos sobre su Corazón, haciéndoos patentes sus mayores secretos, subiéndoos al Tabor para que fueseis testigo de su gloria, teniéndoos cerca de sí en las agonías del huerto, y encomendándoos á su Santísima Madre en el Calvario; Apóstol, profeta, doctor, vírgen y mártir, ya que tanto caudal hizo de vuestros mérito el Hijo de Dios encarnado, suplicadle me conceda la imitación de vuestras admirables virtudes, y la victoria de mis pasiones, especialmente una singular pureza de alma y cuerpo, por la cual merezca

ser contado entre vuestros cordiales devotos en esta vida y entre los bienaventurados en la otra. Amen.

Oracion á san Juan Bautista.

Sagrado Precursor de Cristo, que santificado en el vientre de vuestra madre, fuisteis la admiración del mundo en el ejercicio de las virtudes, y en los privilegios con que os enriqueció la omnipotencia; ángel en la castidad, apóstol en el celo y predicación, y mártir en la constancia con que por reprender al incestuoso Herodes ofrecisteis la cabeza al cuchillo; y en las luces sobrenaturales de que os dotó el cielo, profeta y más que profeta, tanto que llegó á decir el mismo Cristo: *Entre los nacidos de las mujeres ninguno mayor que Juan Bautista*; suplicad, amado Santo, al Señor, que por vuestra penitencia me haga mortificado, por vuestra soledad recogido, por vuestro silencio callado, casto por vuestro

tra virginidad, devoto por vuestra contemplación, é invencible á mis pasiones por la victoria que vos alcanzasteis de vuestros enemigos. Así sea. Santo mio, así sea, para que logre veros en la eterna patria. Amen.

Oracion

á santa María Magdalena penitente.

Muchos pecados os fueron perdonados, ó dichosísima María Magdalena, porqué mucho amásteis, segun el panegírico que de Vos hizo el mismo divino Salvador. En el instante en que Dios os abrió los ojos y la gracia movió vuestro corazón, detestásteis vuestras culpas y sacrificásteis valerosamente al Señor cuanto habia sido para Vos materia y ocasion de ofenderle, haciendo desde aquel punto servir á la justicia, á la penitencia y al ejercicio de las demás virtudes todo lo que antes os fuera instrumento ó fomento del pecado, perseverando despues en el amor de Jesús toda

la vida. Interceded por mí, ó ejemplar de penitentes, y alcanzadme la gracia de llorar sinceramente mis extravíos, y una vez emprendido el camino de la santidad, haced con vuestros ruegos á Jesús, que perseverare en él hasta la muerte, y que sea esta, á semejanza de la vuestra, preciosa en la presencia del Señor. Amen.

Oracion á san Vicente de Paul.

Oh apóstol insigne de la caridad, glorioso san Vicente de Paul, que viviendo en el mundo os hicísteis todo á todos, para ganarlos á Jesucristo, extendiendo vuestro celo por la salvacion de los projimos y remedio de sus necesidades á todas las clases de la sociedad y á toda especie de miserias; alcanzadme del divino Apóstol de nuestras almas, Cristo Jesús, un verdadero espíritu de caridad, animado del cual me entregue sin reserva á la práctica de las obras de misericordia, á fin de ser del número de

aquellos de quienes está escrito: *Bienaventurados los misericordiosos, porque ellos alcanzarán misericordia.* Así sea.

Oraciones en honor de s. Andrés Avelino
abogado contra el mal de apoplejía.

1. Gloriosísimo Santo, que habeis sido destinado por Dios como protector contra los atáques apopléticos, habiendo Vos fallecido á consecuencia de uno de ellos, instantemente os rogamos, que nos preserveis de un mal tan peligroso y frecuente.

Padre nuestro, Ave Maria y Gloria Patri.

Per intercessionem sancti Andree apoplectico morbo correpti, a subitanea et improvisa morte libera nos Domine.

2. Gloriosísimo Santo, si por justos juicios de Dios aconteciere, que fuéremos atacados de algun accidente apoplético, os rogamos con instancia que nos alcanceis á lo menos tiempo para poder re-

recibir los Santísimos Sacramentos y morir en gracia de Dios.

Padre nuestro. Por intercessionem, etc.

3. Gloriosísimo Santo, que antes de morir sufrísteis una terrible agonia por los asaltos del demonio, de los cuales la bienaventurada Virgen y el arcángel san Miguel os libraron, instantemente os rogamos que nos auxiliéis en el tremendo artículo de nuestra muerte.

Padre nuestro. Por intercessionem, etc.

Indulgencia de 300 días cada vez. Plenaria una vez al mes. (Pio IX. Let. Ap. de 25 de junio de 1869).

Oracion á s. Liborio, obispo y confesor,
abogado contra el mal de piedra.

Rogad por nosotros al Altísimo, ó insigne prelado de Cristo, glorioso san Liborio, á fin de que no seamos atormentados por el mal de piedra á causa de nuestras culpas. Socórrannos los ángeles, y despues de los combates de esta

vida, llévennos á las alegrías verdaderas del cielo.

ÿ. Por los méritos y ruegos del beato Liborio.

R). Socorrednos, Señor, y libradnos de todo mal de alma y cuerpo.

Oh Dios, que al bienaventurado Liborio, Pontífice, esclarecido por otros innumerables milagros, ilustrásteis con el privilegio especial de curar los dolores del mal de arenas y piedra, concedednos por sus méritos é intercesion, que libres de este y otros males, merezcamos disfrutar de las delicias eternas. Por Cristo nuestro Señor. Amen.

Oracion

á s. Roque, abogado contra la peste.

Oh glorioso san Roque, á quien el Todopoderoso concedió la gracia especial de librar de la peste á los pueblos afligidos con tan espantoso azote; cuya virtud fué objeto de admiracion en la misma Roma, á donde fuísteis cuando estaba tocada

de aquel mal, empleando vuestro
sustentamiento con el Señor para que
de él la librase, como así lo hizo:
presentad nuestras súplicas al trono
del Altísimo, interesándoos por nos-
otros, para que por vuestros mé-
ritos é intercesion nos preserve el
Señor de semejante calamidad, y
seamos libertados así de ella como
de todo lo que pueda turbar nues-
tra tranquilidad, y serenos de obs-
táculo á la salvacion. Amen.

Oracion al Santo de nuestro nombre.

Glorioso san N. (ó gloriosa santa
N.), cuyo nombre me fué impuesto
en el santo Bautismo, para que
fuéseis mi protector particular por
toda mi vida, haced que experi-
mente los dulces efectos de vues-
tra poderosa intercesion. En vues-
tras manos me pongo: vos conoceis
mis necesidades, y os interesais
por la salvacion de mi alma. Al-
canzadme, pues, de nuestro Señor
Jesucristo todas las gracias que he
menester para conseguirla. Amen.

Oracion al Santo ó Santa del día.

Dios y Señor, que estais pronto á perdonar á los mas grandes pecadores en atencion á un corto número de justos; dignaos concederme por la intercesion de vuestro fiel siervo (ó sierva), ó de vuestros fieles siervos (ó siervas) N. N., cuya fiesta hoy celebra la Iglesia, todos los auxilios, todas las gracias que necesito para cumplir con los deberes de cristiano en el estado en el cual vuestra divina Providencia, me ha colocado, perseverar en el bien y alcanzar la vida eterna. Por Cristo nuestro Señor. Amen.

Oracion de los padres por sus hijos.

Estos hijos que me dísteis, ó Señor, vuestros son y á Vos los ofrezco. No permitais que os abandonen cayendo en pecado mortal. Dadme luz y gracia para dirigirlos por la senda del bien, educándolos cristianamente. Formándose esos hijos pedazos de mi corazón, y cre-

ciendo en vuestro santo temor, adelantarán en la virtud, prosperarán santamente, serán amados de Vos y de los hombres, harán honor á la familia y á la patria, serán el consuelo de mi esposa y mio, y el báculo de nuestra vejez. Guardadles, ó Dios mio, de todo peligro de alma y cuerpo; dadles, si es vuestra voluntad, en este mundo largos años de vida y despues la eterna en el cielo. Amen.

Oracion de los hijos por sus padres.

Oh Dios, que nos mandais tributar amor, obediencia y respeto á nuestro padre y á nuestra madre, como á vuestro representantes aquí en la tierra; no permitais que jamás os ofenda, faltando en lo mas mínimo á los deberes de hijo. Proteged á mis buenos padres, que con tanta sollicitud y ternura han procurado darme educacion cristiana, y cual fieles instrumentos de vuestra amorosa Providencia atender al remedio de mis necesi-

dades. Consoladles y fortalecedles en las penalidades y angustias que consigo lleva el cuidado de la familia. Concededles la gracia de ver á sus hijos piadosos, morigerados, amantes de la virtud y del trabajo, y útiles á la religion y á la patria. Dadles una vejez tranquila y rodeada de respeto, en la cual recojan con alegría el fruto de lo que sembraron con lágrimas en la crianza y educacion de sus hijos, y que sea como una especie de preludio de la dichosa paz y eterna bienaventuranza que por ellos y por todos nosotros os pido por los méritos de vuestro unigénito Hijo Jesucrito nuestro Señor. Amen.

**Oraciones en las presentes necesidades
de la santa Iglesia.**

1. Señor, os encomiendo la santa Iglesia esposa vuestra y madre mia. Acordaos que derramásteis vuestra Sangre divina, para que fuese ella sin mancha y sin arruga. ¡Ah! dignaos purificarla y santificarla,

removiendo de ella todo escándalo y pecado. No permitais que sea despreciada ó envilecida. Vos re- gídlas, Vos conservadlas, Vos exal- tadlas entre todas las naciones, y dilatadlas por todo el mundo.

Ut ecclesiam tuam sanctam re- gere et conservare digneris: te ro- gamus, audi nos.

Padre nuestro, Ave María y Gl.

2. Compadeceos, ó Señor, de la infeliz cristiandad. Es esta el campo que Vos y vuestros Apóstoles sembrásteis con la doctrina evangé- lica. Ved empero cuanta zizaña de errores ha en él esparcido el ene- migo comun.

¡Oh! ¡cuántos pueblos y cuántos reinos están infectos de herejía! ¡Y quién puede arrancar esta ma- ligna zizaña, que orgullosamente intenta oprimir siempre mas el buen trigo de la verdad católica? ¡Ah, que nadie puede hacerlo sino Vos, que sois omnipotente! Humi- llad, Señor, á tantos herejes que turban vuestra Iglesia, y haced que

desterrado todo error, los hombres todos crean con viva fé que Vos sois el solo Dios, crean á Vos y en Vos, ni jamás se separen en lo mas mínimo de lo que ella enseña se debe creer y practicar.

Ut inimicos sanctæ Ecclesiæ humiliare digneris: te rogamus, audire nos.

Padre nuestro, Ave María y Gl.

3. Vos naciendo, ó Señor, trajisteis á la tierra la paz, y por medio de los ángeles la anunciásteis á los hombres. ¡Ah! cuántos la necesitamos ahora, que parece que los cristianos no saben emplear las armas sino contra sus hermanos! ¡Oh Príncipe de la paz! infundid en los ánimos de los príncipes cristianos el espíritu de union y concordia. Reconciliad y unid sus corazones con el santo lazo de caridad y de amor, por el cual todos juntos defiendan la católica Religion de todos sus enemigos, y rijan y gobiernen santamente á sus súbditos.

Ut regibus et principibus christianis pacem et veram concordiam donare digneris: te rogamus, audi nos.

Padre nuestro, Ave Maria y Gl.

Oracion por el Santo Padre.

Sumo y eterno pastor Jesucristo, os encomiendo á vuestro vicario en la tierra y nuestro Sumo Pontífice. Vos sostenedle, Vos iluminadle, Vos fortalecedle, Vos defendedle y asistidle para que sepa gobernar bien la santa Iglesia.

Ÿ. Oremus pro Pontífice nostro Pio.

R). Dominus conservet eum, et vivificet eum, et beatum faciat eum in terra, et non tradat eum in manu inimicorum ejus.

Padre nuestro, Ave Maria y Gl.

Oracion de santa Teresa de Jesús

muy á propósito para alcanzar remedio en las actuales necesidades de la Iglesia.

Padre santo que estais en los cielos, no sois Vos desagradecido,

para que piense yo dejaréis de hacer lo que os suplicamos para honra de vuestro Hijo. No por nosotros, Señor, que no lo merecemos, sino por la Sangre de vuestro Hijo y sus merecimientos y de su Madre gloriosa, y de tantos Mártires y Santos como han muerto por Vos. ¡Oh Padre Eterno! Mirad que no son de olvidar tantos azotes é injurias y tan gravísimos tormentos. Pues, Criador mio, ¿cómo pueden sufrir unas entrañas tan amorosas como las vuestras, que lo que se hizo con tan ardiente amor de vuestro Hijo sea tenido en tan poco? Estáse ardiendo el mundo: quieren tornar á sentenciar á Cristo: quieren poner su Iglesia por el suelo: deshechos los templos, perdidas tantas almas, los Sacramentos quitados. Pues ¿qué es esto, mi Señor y mi Dios? Oh dad fin al mundo, ó poned remedio en tan gravísimos males, que no hay corazón que lo sufra, aun de los que somos ruines. Suplícoos, pues, Padre Eterno, que no lo sufráis ya

Vos: atajad, este fuego, Señor, que si quereis podeis: algun medio ha de haber, Señor mio: póngale vuestra Majestad. Habed lástima de tantas almas como se pierden, y favoreced vuestra Iglesia. No permitais ya mas daños en la cristiandad, Señor; dad ya luz á estas tinieblas. Ya, Señor, ya, Señor, haced que sosiegue este mar; no ande siempre en tanta tempestad esta nave de la Iglesia, y salvadnos, Señor mio, que perecemos.

Amen.

Otra oracion de la misma Santa

pidiendo la conversion de los pecadores.

¡Oh piadoso y amoroso Jesús, Señor de mi alma! Tambien decís Vos: Venid á mí todos los que teneis sed, que yo os daré de beber. Pues ¿cómo puede dejar de tener gran sed el que se está ardiendo en vivas llamas en las codicias de estas cosas miserables de la tierra? Hay grandísima necesidad de agua, para que en ella no se acabe de con-

sumir. Ya sé yo, Señor mio, de vuestra bondad que se la daréis; Vos mismo lo decís; no pueden faltar vuestras palabras. Pues si de acostumbrados á vivir en este fuego y de criados en él, ya no sienten ni atinan de desatinados á ver su gran necesidad, ¿qué remedio, Dios mio? Vos venísteis al mundo para remediar tan grandes necesidades como estas; comenzad, Señor: en las cosas mas dificultosas se ha de mostrar vuestra piedad. Mirad, Dios mio, que van ganando mucho vuestros enemigos: habed piedad de los que no la tienen de sí: ya que su desventura los tiene puestos en estado que no quieren venir á Vos, venid Vos á ellos, Dios mio. Yo os lo pido en su nombre, y sé que como se entendian y tornen en sí y comiencen á gustar de Vos, resucitarán estos muertos. ¡Oh vida que la dais á todos! Resucitad á estos muertos: sean vuestras voces, Señor, tan poderosas, que aunque no os pidan la vida se la deis, para que despues, Dios mio, salgan

de la profundidad de sus delitos. No os pidió Lázaro que le resucitáseis. Por una mujer pecadora lo hicisteis; veisla aquí, Dios mio, y muy mayor: resplandezca vuestra misericordia. Yo aunque miserable os lo pido por los que no os lo quieren pedir. Ya sabeis, Rey mio, lo que me atormenta verlos tan olvidados de los grandes tormentos que han de padecer sin fin si no se tornan á Vos. ¡Oh dureza de corazón humanos! ¿porqué no quereis vivir para siempre? Ablándeles vuestra inmensa piedad, mi Jesús y mi Dios. Amen.

**Oracion por las necesidades de la Iglesia
en Espana.**

¡Oh Jesús, autor y consumidor de nuestra fé! Tened piedad de esta escogida porcion de vuestra herencia, sobre la cual lloramos, viéndola tan cruelmente afligida. Escuchad los ruegos de vuestra santísima Madre María Inmaculada á quien la católica España honró

siempre y amó tan tiernamente. ¡Oh divino Salvador! no desecharéis ciertamente las súplicas de tantos grandes Santos españoles que os han glorificado en toda la tierra, y conservaréis á esta infeliz nacion el precioso depósito de la fé. Glorioso apóstol de España Santiago san Leandro, san Isidoro, san Fernando santo Domingo, san Vicente Ferrer, san Ignacio, san Francisco Javier, santa Teresa de Jesús, san Juan de la Cruz, san Pedro de Alcántara, Santos todos que fecundásteis con vuestra sangre la España y la ilustrásteis con vuestras obras y con vuestras virtudes; rogad, ¡ah! sí, rogad incesantemente por nuestra querida y desolada patria. Amen.

Oracion de santa Gertrudis

por
los que á nuestras preces se encomiendan.

¡Oh benignísimo Jesús! A tu divino conocimiento y amor, que del seno del Padre te hicieron bajar

á la tierra para salvar al hombre, encomiendo á todos los que á mis indignas oraciones se confiaron, y encierro en tu dulcísimo Corazon, en union de aquel amor con el cual encomendaste al Padre tu espíritu.

Oracion para implorar el acierto en la eleccion de estado.

Vos, ó Dios mio, quereis que me salve, sirviéndoos segun vuestro divino beneplácito, y me proponeis modelos de santidad y cristiana perfeccion en todas las clases y condiciones de personas. Dadme, pues, os ruego, el acierto que necesito en la eleccion de estado. No permitais obre en ello con lijereza y obedeciendo á mi pasion y capricho, sino que me resuelva consultando únicamente vuestra santísima voluntad, valiéndome de los medios que me proporcionais para conocerla; á fin de que procediendo en santidad y justicia en el género de vida en el cual quereis Vos

que os sirva acá en la tierra, logre despues veros y poseeros en el cielo. Amén.

Oraciones

para rezarse en tiempos de calamidad.

¡Oh Padre de las misericordias! Vos no quereis la muerte del pecador, sino que se convierta y viva. Concedednos la gracia de ser todos de Vos, y de vivir, para serviros mas fielmente en lo sucesivo.

Salvadnos, ó Cristo Salvador, por la virtud de la santa Cruz. Jesús, que salvasteis á Pedro en la mar, tened piedad de nosotros.

María, madre de misericordia y refugio de los pecadores, rogad por nosotros, y serémos preservados del azote que nos amenaza.

El Señor nos castiga justamente porqué pecando hemos provocado su indignacion: pero Vos, ó María interceded por nosotros y serémos salvos.

¡Oh Santos protectores nuestros!
¡Santos Angeles custodios de esta

provincia, de esta diócesis, de esta ciudad y de sus moradores, guardadnos y rogad por nosotros.

Santo Dios, Santo Fuerte, Santo inmortal, libranos, Señor, de todo mal.

Se dice tres veces.

Aplaca, Señor, tu enojo,
tu justicia y tu rigor;
dulce Jesús de mi vida,
misericordia, Señor.

Deprecacion devota

para alcanzar la santa paciencia en nuestras aflicciones.

Cuando juzgueis oportuno some-
terme á la prueba de la tribula-
cion, dadme paciencia, Señor.

Cuando me vea agobiado por
todas partes de apuros y contra-
riedades, dadme paciencia, Señor.

Cuando me falte lo que mas ne-
cesito, dadme paciencia, Señor.

Cuando tenga que sufrir las in-
clemencias del tiempo y el rigor
de las estaciones, dadme paciencia,
Señor.

Cuando me vea sumido en la enfermedad, dadme paciencia, Señor.

Cuando sienta arder en mis miembros el fuego de la fiebre, dadme paciencia, Señor.

Cuando desearé en vano para mis ojos desvelados un sueño reparador, dadme paciencia Señor.

Cuando el mal seque y consuma lentamente mi carne y mis huesos, dadme paciencia, Señor.

Cuando vengan á llamar á mi puerta aflicciones mil de cualquier clase que sean, dadme paciencia, Señor.

Cuando interiores desolaciones tengan oscurecido y como anublado mi espíritu, dadme paciencia, Señor.

Cuando me vea á pique de ser vencido por la tentacion, dadme paciencia, Señor.

Cuando me vea precisado á reprimir la vivacidad de mi carácter, dadme paciencia, Señor.

Cuando un excesivo abatimiento me haga enojosa la vida, dadme paciencia, Señor.

Cuando me vea hecho carga pesada, para mí mismo y para los demás, dadme paciencia, Señor.

Cuando no halle en torno de mí mas que motivos de malhumor y tristeza, dadme paciencia, Señor.

Cuando me sienta impotente para todo bien dadme paciencia, Señor.

Cuando á pesar de mis esfuerzos vuelva á caer á menudo en las mismas faltas, dadme paciencia, Señor.

Cuando la sequedad interior parezca extinguir en mí todo fervoroso deseo, dadme paciencia, Señor.

Cuando mis pensamientos importunos vengán á distraerme en la oracion, dadme paciencia, Señor.

Si permitís que sufra contradicciones, dadme paciencia, Señor.

Si permitís que tenga que luchar con genios difíciles, dadme paciencia, Señor.

Si permitís que me humillen mis superiores, dadme paciencia, Señor.

Si permitís que mis inferiores me contristen, dadme paciencia, Señor.

Si permitís que me abandonen mis amigos, dadme paciencia, Señor.

Si permitís que sea víctima de la injusticia, dadme paciencia, Señor.

Si permitís que se me ponga en ridículo, dadme paciencia, Señor.

Si permitís que me persiga la calumnia, dadme paciencia, Señor.

Si permitís que me vuelvan mal por bien, dadme paciencia, Señor.

Si permitís que me zahieran con insultantes palabras, dadme paciencia Señor.

ORACION.

¡ Oh Dios mio ! que habeis dispuesto se salvarsen vuestros escogidos por medio de los sufrimientos y de la cruz, ayudadme á suportar los mios con el espíritu de paciencia y resignacion de que nos ha dejado vuestro Unigénito Hijo Je-

...eristo tan grandes ejemplos, y
...aced que en todas nuestras aflic-
...iones, ya del alma, ya del cuerpo,
...epitamos con fé y sumision las
...ernas palabras que os dirigió Él
...a medio de su cruel agonía: «Pa-
...re mio, que no se haga mi vo-
...ntad, sino la vuestra.» Amen.

ORACION POR LOS FIELES DIFUNTOS

Por todos en general.

Oh Dios, criador y redentor de todos los fieles, conceded á las almas de vuestros siervos y de vuestras siervas la remission de sus pecados, y que por las piadosas oraciones de la Iglesia consigan el perdón que tanto desearon. Vos que vivís y reináis por los siglos de los siglos. Amen.

Por un difunto.

Oh Dios, de quien es propio tener misericordia y perdonar, hu-

mildemente os ruego por el alma de vuestro siervo N. que sacado habeis de este mundo; que no la entregueis en manos del enemigo ni la olvideis para siempre; sino que mandeis á los santos Angeles que la reciban y á la patria celestial la acompañen, para que ya que en Vos esperó y creyó, no padezca las penas del infierno, sino que posea la eterna alegría. Por Cristo nuestro Señor.

Amen.

Por un di,unto ó difunta.

Inclinad, ó Señor, vuestros oídos á mis súplicas, con las cuales humildemente imploro vuestra misericordia; para que el alma de vuestro siervo o sierva N. que mandásteis salir de este mundo, la coloquéis en la region de la paz y de la luz; y mandeis sea compañera de vuestros santos. Por Cristo nuestro Señor.

Amen.

*Por los hermanos, parientes
y bienhechores.*

Oh Dios, dador del perdón y
amante de la salvación humana,
imploramos vuestra clemencia,
para que por la intercesión de la
bienaventurada siempre vírgen Ma-
ria y de todos vuestros Santos, os
dignais conceder á nuestros her-
manos, parientes y bienhechores
difuntos la gracia de llegar á ser
partícipes de la eterna bienaven-
turanza. Por Cristo nuestro Señor.
Amen.

Por el padre ó por la madre.

Oh Dios, que nos mandásteis hon-
rar al padre y á la madre, apia-
daos clementemente del alma de
mi padre (ó de mi madre), perdo-
nad sus pecados, y concededme la
gracia de verles en la alegría de
la eterna claridad. Por Cristo nues-
tro Señor. Amen.

EL SALMO MISERERE

En castellano.

Ps. 50 — Tened compasion de mí, conforme á vuestra misericordia, ó Dios inmenso.

Y puesto que es tan grande la muchedumbre de vuestras piedades, borrad mi iniquidad.

Lavadme siempre mas de mis maldades, y dignaos limpiarme, Señor, de todos los pecados.

Porqué ahora conozco yo mi iniquidad, y mi pecado está siempre delante de mis ojos.

Contra Vos solo ha sido mi pecado; y delante de Vos he cometido el mal: por esto perdonadme, Señor; acreditando así vuestras palabras de misericordia, y para que se ensalce la rectitud de vuestro santo juicio.

Atended, Señor, á que ya fui concebido en iniquidades, y que mi madre me concibió en pecados.

Hé ahí que abeis amado la verdad, manifestándome los secretos los arcanos de vuestra sabiduría.

Confío, Señor, que me rociareis con hisopo, y quedaré limpio; que me lavaréis y seré blanco mas que la misma nieve.

Dareis alegría y placer á mis oídos; y mis huesos que están ahora abatidos se llenarán de regocijo.

Apartad de mis pecados vuestro rostro, y dignaos, Señor, borrar mis iniquidades todas.

Cread, ó Dios, en mí, un corazón muy puro; y renovad un espíritu recto en mis entrañas.

No me apartéis, Señor, de vuestro rostro, y no alejeis de mí vuestro divino Espíritu.

Devolvedme con vuestra gracia la alegría; y confortadme con el mejor de los Espíritus.

Yo enseñaré vuestros caminos á los malos, y los impíos se convertirán á Vos.

Libradme de la sangre que cla-

ma contra mí, Señor Dios, y salud mia: y mi lengua enzalzará vuestra justicia.

Abrid, Señor, mis lábios, y mi boca pronunciará vuestra alabanza.

Porqué si hubiéseis querido sacrificios, yo os los hubiera ofrecido con verdad; pero sé que no os deleitaréis en holocaustos.

El sacrificio mas digno para Dios, es un espíritu del todo atribulado, y Vos no despreciaréis, Señor el corazón contrito y que se humilla.

Señor favoreced á Sion con vuestra voluntad benigna, para que puedan levantarse los muros de la espiritual Jerusalem.

Y cuando estén construidas sus murallas, aceptaréis, Señor, el sacrificio de justicia, las ofrendas y los holocaustos: porqué entonces pondrán becerros sobre vuestro altar.

TE DEUM LAUDAMUS (*)

A ti ; ó Dios ! alabamos,
Universal Señor te confesamos.
A ti la tierra entera
Padre Eterno te llama, y te venera.
A ti llenos de anhelo
Las podestades y ángeles del cielo,
Los altos querubines,
Y los pueros ardientes serafines,
Que en amor fervoroso se derriten,
En incesantes himnos te repiten,
Con reverente canto,
Santo, Santo, Señor, tres veces Santo;
Dios sumo, fulminante,
Señor de los ejércitos triunfante.
Con lengua respetuosa
Cielo y tierra tu gloria majestuosa

(*) Himno compuesto por san Ambrosio y san Agustín, que la Iglesia ha adoptado para dar gracias al Señor.

Publican con decoro.
De tus fieles apóstoles el coro,
Tus profetas sagrados,
Y tus mártires fuertes y esforzados
Alaban incesantes tu grandeza.
La Iglesia nuestra madre te confiesa
Y adora reverente
A ti ¡ó Padre y Señor omnipotente!
A ti, Hijo verdadero y adorable,
Y á ti, divino Espíritu inefable,
Tú eres el Rey de gloria, Cristo amado,
Y del eterno Padre Hijo engendrado.
Tú, por librar los hombres, encarnaste,
Y el seno de una virgen preparaste.
Tú, con la muerte cruel que padeciste,
El reino de los cielos les abriste.
Tú á la diestra de Dios estás sentado,
Y que á juzgar vendrás has revelado.
Socorre, pues, Jesús, compadecido
A los que con tu sangre has redimido.
Haz que te amen, que fieles perseveren,
Y en tu gloria entre santos se numeren.
Salva á tu pueblo, pues hiciste aprecio
De una heredad que te costó tal precio.

Dignate de regirla,
Y hasta tu eterna gloria conducirla.
Cada día, mi Dios, gracias te damos,
Y tu nombre alabamos.
Libranos de pecado en este día,
Piedad, piedad te clama la voz mia.
Imploro tu piedad en confianza
De que tú la darás á mi esperanza.
Señor, en ti he esperado, Dios clemente,
No permitas que muera eternamente.

VENI CREATOR. (*)

Ven, Espíritu Santo enamorado,
Visita de tus siervos las potencias,
Llena de tus divinas influencias
Y de gracias las almas que has criado.
Tú eres abogado y fiel consuelo,
Don de Dios soberano y excelente,
Caridad, fuego hermoso, viva fuente
Y espiritual unción toda del cielo.

(*) Himno compuesto por san Ambrosio.

Tú, que con siete dones resplandeces,
De la diestra del Padre poderoso
Eres dedo, promesa, don gracioso,
Que las lenguas de voces enriqueces.

Enciende tu luz bella en los sentidos;
Infunde al corazón tu amor ardiente;
Con virtud roborando permanente
Los desmayos del cuerpo padecidos.

Ahuyenta al enemigo mas perverso,
Dános pronto la paz firme y constante,
Siendo nuestro adalid, yendo adelante,
Evitemos así todo lo adverso.

Concédenos que al Padre canozcamos
Por tí, y al Hijo amado confesemos,
Y á tí, Espíritu de ambos, veneremos,
Y en todo tiempo firmes te creamos.

Sea gloria á Dios Padre omnipotente,
Al Hijo soberano, que glorioso
Resucitó triunfante y victorioso,
Y al Espíritu Santo eternamente. Amen.

OFICIO PARVO DE NUESTRA SEÑORA

María. — Una multitud de fieles, y con especialidad los devotos de mi Santo escapulario, unen sus oraciones á las de mis sacerdotes para dirigir sus alabanzas al Señor por mi conducto.

La Iglesia tiene aprobado un rezo consagrado á mi obsequio especial, que consta de las mismas partes que componen el Oficio Sagrado que os ministros del altar recitan cada día, orando al Señor por ellos y por todo el pueblo.

Es mas corto que el oficio canonico, y por esto se le llama *Oficio menor* o *parvo*; y te lo recomiendo, para que con él dirijas tu corazón al cielo, á los menos los sábados, que son todos consagrados á honor mio.

El *Oficio parvo* es sumamente grato al Señor, pues sus palabras son sacadas de los preciosos Salmos de David, y de los demás Libros Santos.

Oracion para antes de rezar el oficio.

ABRID, Señor, mis lábios para que bendigan vuestro santo nombre: purificad mi corazón de todo mal pensamiento inútil y distraido: iluminad mi entendimiento; infla-

mad mi afecto, para que pueda yo rezar este Oficio con la atenta devocion y dignidad que se merece, y me haga con esto acreedor á ser oido en la presencia de vuestra divina Majestad. Por Cristo Señor nuestro. R). Amen.

ÿ. Señor, en la union de aquella misma intencion divina con que Vos en la tierra cumplisteis las alabanzas á Dios, yo os ofrezco estas Horas.

Oracion para despues del rezo.

Toda criatura rinda perpétuamente alabanza, honor, virtud y gloria á la sacrosanta é individua trinidad, á la humanidad de nuestro Señor Jesucristo crucificado, á la fecunda integridad de la bienaventurada y gloriosísima siempre Virgen María, y á la congregacion de todos los Santo; y venga á nosotros el perdon de nuestros pecados. Por todos los siglos de siglos. Amen. ÿ. Bienaventurado el vientre de la Virgen Maria, que llevó el Hijo del Eterno Padre.

R). Y bienaventurados los pechos que amamantaron á Cristo Señor nuestro. Ave María.

El Ave María. — Dios te salve, María, llena eres de gracia, el Señor es contigo: bendita tú eres entre todas las mujeres, y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús.

Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte. Amen.

Esta salutacion se dice siempre que se ha de comenzar alguna Hora, á excepcion de las Laudes que se dicen á continuacion de los Maitines.

Nota.

Hay tres Oficios para los tres tiempos del año. El primero comienza el día despues de la Purificacion, y se dice hasta las Vísperas esclusivamente antes del primer Domingo de Adviento.

El segundo Oficio comienza en las Vísperas del sábado antes del primer Domingo de Adviento, y dura hasta las Vísperas exclusivamente de la Vigilia de la Natividad de nuestro Señor, el cual sirve tambien para el día de la Anunciacion.

El tercero comienza en las Vísperas de la vigilia de Navidad, y dura hasta el día de la Purificacion inclusive. El primero se llama tiempo del año; el segundo tiempo de Adviento; y el tercero tiempo de Navidad.

MODO DE REZAR

EL OFICIO DE NUESTRA SEÑORA

MAITINES

Para los tres tiempos del año.

Se dice el *Ave Maria*, y luego:

Ÿ. Abrid Señor, mis lábios.

R). Y mi boca publicará vuestras alabanzas.

Ÿ. Ayudadme, Señor.

R). Y acudid pronto á socorrerme.

Ÿ. Gloria al Padre, al Hijo y al Espíritu santo.

R). Así como en el principio, también ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amen. Aleluya.

Se dice Aleluya desde Pascua de Resurrección hasta el Domingo de Septuagésima, en el cual se dice en su lugar hasta las Vísperas de la Pascua: « A tí se debe la alabanza, ó rey de la gloria eterna. »

Invitatorio.

Dios te salve, María, llena eres de gracia: el Señor es contigo.

Se repite esto mismo.

Salmo 94.

Venid, y alegrémonos en el Señor, y cantemos alabanzas á nuestro Salvador Dios: anticipémonos en acudir á su presencia con la confesion, y celebremos sus alabanzas con salmos.

Dios te salve, María, llena eres de gracia: el Señor es contigo.

Porqué el Señor es gran Dios, y rey grande sobre todos los que el mundo venera por dioses, y porqué no abandonará su pueblo, pues en su mano está toda la estension de la tierra, y son suyos los montes mas encumbrados.

El Señor es contigo.

Tambien porqué suyo es el mar, y obra de sus manos, y asimismo la tierra: venid, adoremos al Señor que nos ha criado, postrémonos en su presencia llorando ante

el Señor, pues es nuestro Señor Dios, y nosotros somos pueblo suyo y ovejas de su rebaño.

Dios te salve, María, llena eres de gracia: el Señor es contigo.

En este día si oyéreis mi voz, no endurezcáis vuestros corazones como cuando me irritasteis en el desierto donde me tentaron vuestros padres para probarme, y vieron mis obras.

El Señor es contigo.

Cuarenta años estuve con esta generacion, y dije: siempre yerran estos en su corazón: nunca me conocieron mis designios, á quienes airado hice juramento de que no entrarán á gozar de mi descanso.

Dios te salve, María, llena eres de gracia: el Señor es contigo.

Gloria sea al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo: así como en el principio, tambien ahora y siempre por los siglos de los siglos. Amen.

El Señor es contigo.

Dios te salve, María, llena eres de gracia: el Señor es contigo.

Himno.

Al que tierra, mar y cielo
Publican, adoran, ruegan,
Y las tres máquinas rige,
El puro claustro de María encierra.

Al que el sol, la luna, el orbe
Sirven en sus fijas vueltas
De gracia eterna bañadas,
La jovencita en sus entrañas lleva.

Dichosa Madre en su empleo,
Pues que en cavidad estrecha
Del vientre cerrado tuyo

(cierra.
Al gran Dios, que en su puño el mundo en-

Feliz por celeste anuncio,
Fecundo porqué la llena
El Santo Espíritu, y nace
El deseado de los hombres de Ella.

A tí, Jesús, damos gloria,
Que naciste de la excelsa
Virgen: y al Padre y Almo
Espíritu en edades sempiternas.

Estos tres salmos son para domingo, lú-
nes y juéves.

Antífona. Bendita eres.

Salmo 8.

¡Oh Señor, y Señor nuestro, cuan
admirable es tu nombre en toda
la tierra! como que tu gran Majes-
tad es superior á todos los cielos.

De la boca de los niños sacaste
una perfecta alabanza contra tus

enemigos para destruir y aniquilar al enemigo, y al vengativo.

Mas cuando yo considero los cielos obra de tus manos, la luna, y las estrellas que has establecido. (digo)

¿Quién es el hombre que ha merecido te acuerdes de él, ó el hijo del hombre para que hayas de venir á visitarle?

Pues le has hecho poco inferior á los ángeles, le has llenado de gloria y honra, y le has hecho superior á las demás obras de tus manos.

Sujetando á su dominio todas las cosas, las abejas, y bueyes, y todo ganado del campo.

Tambien las aves del aire, y peces del mar, que caminan por lo interior del mar.

¡Oh Señor, y Señor nuestro, cuan admirable es tu nombre en toda la estension de la tierra!

Gloria al Padre, etc.

Antífona. Bendita eres entre todas las mujeres, y bendito es el fruto de tu vientre.

Antífona. Como la mirra mas escogida.

Salmo 18.

Los cielos dan nuevas de la gloria de Dios, y el firmamento nos declara las obras de sus manos.

El día manifiesta al día esta palabra, y la noche lo hace saber á la noche.

No hay lenguaje, ni pueblos por muy diversos, que no entiendan sus voces.

El sonido de los cielos á todas partes llega, y sus palabras resueñan por los confines de la tierra.

En el sol colocó su tabernáculo, y él es mirado como Esposo que sale adornado de su lecho nupcial.

Se regocija como muy brioso en correr toda su jornada, y sale de lo mas encumbrado del cielo.

Y corre hasta el otro extremo, sin que nadie pueda esconderse para evitar el calor.

La ley del Señor es inmaculada, y convierte las almas: el testimonio

suyo es fiel, y concede la sabiduría á los parvulillos.

Los preceptos del Señor son rectos, y alegran los corazones: el mandamiento del Señor es muy claro, é ilumina á la misma vista.

El temor del Señor es santo, y permanece por los siglos de los siglos: los juicios del Señor son verdaderos y justos en sí mismos.

Son mas apetecibles que el oro, y las piedras mas preciosas: mucho mas dulces que la miel y el panal.

Por lo mismo los observa con puntualidad tu siervo: y el premio es abundante á los que los observan.

¿Quién conoce bien las culpas? Limpiadme, Señor, de las culpas que á mí se me ocultan, y perdona á tu siervo los pecados ajenos, (á que dió motivo con el ejemplo).

Si los malos no prevalecieren contra mí, en tal caso quedaré sin mancha, limpio de grandes delitos.

De aquí vendrá que cuanto dijere yo, será bien recibido de tí: y

continua meditacion de mi co-
razón siempre será de tí.

Señor, vois sois mi ayuda, y mi
Redentor.

Gloria al Padre, etc.

Antífona. Como la mirra mas
escogida has exhalado suavísimo
olor, santa Madre de Dios.

Antífona. Ante el acatamiento.

Salmo 23.

Del Señor es la tierra, y cuanto
hay en ella: todo el mundo, y
cuantos habitan en él.

Porqué El mismo la fundó supe-
rior á los mares, y la colocó sobre
los rios.

¿Quién podrá subir al monte del
Señor? ó quién estará de asiento
en el lugar santo suyo?

El que es inocente, y de corazón
recto, que no ha recibido en valde
su alma, y no juró con doblez á
su prójimo.

A este le alcanzará la bendicion
del Señor, y la misericordia de
Dios Salvador suyo.

Tal es la generacion de los que

le buscan, y de los que buscan el semblante del Dios de Jacob.

Levantad, ó príncipes, vuestras puertas, y elévense las de la eternidad, y entrará el rey de la gloria.

¿Quién es este rey de la gloria?
El Señor fuerte y poderoso: el Señor poderoso en las batallas.

Alzad, ó príncipes, vuestras puertas, y elévense las de la eternidad, y entrará el rey de la gloria.

¿Quién es este rey de la gloria?
El Señor de los ejércitos el mismo es el rey de la gloria.

Gloria al Padre, etc.

Antífona. Ante el acatamiento de esta santísima Virgen frecuentadnos dulces cánticos de alabanzas.

ψ. En tus lábios está la gracia difundida.

R). Por tanto te bendijo Dios para siempre. Padre nuestro.

La absolucion y las lecciones se hallan al fin de los nueve salmos, por ser unas mismas para todos los días de la semana.

Los tres salmos que siguen son para el nocturno de los días martes y viérnes.

Antífona. Con tu hermosura.

Salmo 44.

Mi corazón ha producido una excelente palabra: al rey es á quien hago narracion de mis obras.

Es mi lengua como pluma de escritor, que velozmente escribe.

En hermosura y belleza excede á los hijos de los hombres: difundida está la gracia por tus lábios, y por lo mismo te bendijo Dios para siempre.

Cíñete tu costado con la espada, ó valerosísimo!

Con esa tu hermosura y majestad asesta bien el arco, camina con felicidad contra tus enemigos, y extiende tu reino.

Por la verdad, mansedumbre y justicia, te conducirá á obrar cosas maravillosas.

Tus saetas agudas penetrarán los corazones de los enemigos del rey, y los pueblos se rendirán á tus piés.

Tu trono, Señor, es perpétuo: el gobierno de tu reino, gobierno de equidad.

Has amado la justicia, y has aborrecido la sinrazon: por esto te ungió Dios, tu Dios, con aumento de alegría sobre todos los demás hombres.

Tus vestidos despiden suaves olores de mirra, oleo y cinamomo sacados de cajas de marfil: de lo cual se aficionaron con gusto las hijas de los reyes, rindieron el honor debido á tu reputacion.

Asiste la reina á tu mano derecha con vestiduras de oro, y con variedad de adornos.

Oye, hija, y pon atencion: olvídate de tu pueblo, y de la casa de tu padre.

Y el rey se aficionará de tu belleza, porqué el mismo es tu Dios, y á quien todos han de adorar.

Y las hijas de Tiro traerán dones, y te irán con súplicas todos los mas poderosos de la plebe.

Toda la gloria de la hija del rey es interior: está vestida con vestiduras de varios colores, y franjas de oro.

Traerán al rey en pos de ella

multitud de vírgenes, las mas cercanas á él serán llevadas á tí.

Serán llevadas con alegría y regocijo: serán conducidas al templo del rey.

En lugar de tus padres han nacido hijos para gloria tuya: tú los has de hacer príncipes universales del mundo.

Harán memoria celebrando tu nombre, por todas las generaciones de las generaciones.

Por esto los pueblos publicarán eternamente tus alabanzas, y por los siglos de los siglos.

Gloria al Padre, etc.

Antífona. Con esa tu hermosura y majestad, asesta bien el tiro, camina con felicidad contra tus enemigos, y afianza tu reino.

Antífona. La ayudará Dios con su presencia.

Salmo 45.

Nuestro Dios es nuestro amparo y fortaleza: nos ayuda en las tribulaciones y trabajos, que se han encarnizado mucho en nosotros.

Por lo mismo no hemos de temer aunque dure la conmoción de la tierra, y aunque veamos los montes transferirse al medio del mar.

Se oyó el bramido del mar y se conmovieron las aguas: se estremecieron los montes por el ímpetu y fuerza de ellas.

La ciudad de Dios se alegra de la rápida corriente de los ríos, santificó el Altísimo su tabernáculo.

Dios está en medio de él, y siempre estará firme, y sentirá la ayuda del Señor desde luego que amanezca.

Se alborotaron las gentes: van los reinos en declinación: alzó Dios la voz, y se conmovió la tierra.

El Señor de los ejércitos está con nosotros: nos sustenta y dá la mano el Dios de Jacob.

Venid, y vereis las obras del Señor, y los prodigios que ha obrado en la tierra; él mismo quita toda guerra hasta los extremos de la tierra.

Quebrantará el arco, y despeda-

zará las armas, y abrasará en el fuego los escudos.

Tranquilizaos, y reconoced que soy Dios: me reconocerán superior las gentes, y toda la tierra.

El Señor de los ejércitos está con nosotros: nos sustenta y dá la mano el Dios de Jacob.

Gloria al Padre, etc.

Antífona. La ayudará Dios con su presencia, no se perturbará, pues habitará Dios en ella.

Antífona. Así como la habitacion.

Salmo 86.

Los cimientos de esta ciudad son los montes santos: mas estima el Señor las puertas de Sion, que todos los palacios de Jacob.

Cosas grandes se han dicho de ti, ¡oh ciudad de Dios!

Yo me acordaré de Egipto, y Babel: gente que me conoce á mí.

He aquí los forasteros, y advenedizos, tiros, y pueblo de Etiopia, todos estuvieron en ella.

¿Ha de faltar acaso quien diga á Sion: Varon, y varon ha nacido

en ella, y que el mismo Altísimo la fundó?

El Señor hablará en los escritos, de los pueblos, y de príncipes, de todos los que hubo en ella.

La habitacion tuya toda es alegría, al modo de los que viven en placer.

Gloria al Padre, etc.

Antífona. Así como la habitacion de los que vivimos en placer, eres tú, santa Madre de Dios.

Y. Difundida está la gracia en tus lábios.

R). Por lo mismo te bendijo Dios para siempre.

Padre nuestro.

La absolucion y las lecciones están al fin de los salmos de maitines.

Estos tres salmos que siguen, son para el nocturno del miércoles y sábado.

Antíf. Alegraos, Virgen María.

Salmo 59.

Cantad al Señor cantares nuevos: cantad al Señor todos los que habitais en la tierra.

Cantad al Señor y bendecid su

santo nombre: publicad todos los días la salvacion que nos trae.

Referid á las gentes su gloria: y á todos los pueblos sus maravillas.

Porqué el Señor es grande, y muy digno de alabanzas: y mas temible que todos los dioses (que otros adoran).

Porqué todos los dioses de los gentiles son demonios: mas el Señor hizo los cielos.

La gloria y esplendor son propios de su presencia: como la santidad, y la magnificencia de su santuario.

Linajes de pueblos, rendid al Señor gloria y honra: rendidle gloria cual conviene á su santo nombre.

Llevad dones, y entrad en el atrio suyo: adorad al Señor en su santo templo.

Entremézcase en su presencia toda la tierra; decid á las gentes: el Señor ha tomado posesion del reino.

Pues ha corregido las faltas de todo el orbe, que no se alterará, y juzgará á todos con equidad.

Alégrense los cielos, regocíjese la tierra, conmuévanse el mar, y cuanto hay en ellos: lo mismo han de alegrarse los campos, y cuanto ellos producen.

Entonces se regocijarán los árboles en las selvas á la vista del Señor, porque viene: y porque ha de venir á juzgar la tierra.

Pues ha de juzgar el orbe de la tierra con equidad, y á los pueblos conforme á su verdad.

Gloria al Padre, etc.

Antífona. Alegraos, Virgen María; porque Vos sola habeis destruido las heregías en todo el mundo.

Antíf. Dignaos, Virgen sagrada.

Salmo 96.

El Señor ha tomado el mando de su reino; huélguese toda la tierra, y regocíjense las muchas islas.

Confusion y oscuridad se hallan en él (por lo incomprendible): la justicia divina, el juicio recto, y correccion de los malos, son propias de su potestad y trono.

Tomará el fuego la delantera, y abrasará en rededor á todos sus enemigos.

Fueron tantos los rayos que cayeron del cielo, que iluminaron todo el orbe de la tierra: y viendo esto, se estremeció toda ella.

Los montes se derritieron como si fueran de cera á la presencia del Señor: y á la vista del Señor, lo mismo toda la tierra.

Los mismos cielos fueron los anuncios de su justicia, y todos los pueblos han sido testigos de su magestad y grandeza.

Confúndanse los que adoran los falsos dioses, y todos los que confían en sus simulacros vanos.

Adoradle, pues, todos los ángeles suyos: oyólo esto Sion, y se alegró mucho.

Regocijáronse, Señor, las hijas de Judá por tu modo de juzgar justo y recto.

Porqué tú, Señor, eres el altísimo, el mas poderoso sobre toda la tierra, y exaltado sobre todos los ángeles y santos.

Los que amais al Señor, habeis de aborrecer todo lo malo: cuida el Señor de las almas de sus escogidos, y los librará de que se apodere de ellos la mano del pecador.

Para el justo nació la luz, y la alegría para los de corazón recto.

Los justos alégrense mucho en el Señor: y alaben la memoria de su santidad.

Gloria al Padre, etc.

Antífona. Dignaos, Virgen sagrada, que os alabe, y dadme fuerza contra vuestros enemigos.

Antífona. Despues del parto.

En el Adviento:

Antífona. El ángel del Señor.

Salmo 97.

Cantad nuevas alabanzas al Señor, por las maravillas que ha obrado.

Ha salvado para sí al género humano con su diestra, y con su santo brazo.

Quiso que entendiésemos que venia de su mano toda nuestra salud: aun á los mismos gentiles les dió

muestras que en todo puede justificadamente.

Se acordó la misericordia, y de la verdad en favor de la casa de Israel.

Todos los confines de la tierra vieron ya la salvacion, que nuestro Dios nos ha traído.

Toda la tierra se congratule, y cante alabanzas á Dios: alégrese el corazón al son de los instrumentos.

Cantad con cítara cánticos al Señor: con cítara y con el salterio al son de las trompetas y de bocina.

Cantad con demostracion de júbilo en la presencia del rey y Señor; altérese el mar y lo que él contiene, el orbe de la tierra y los que habitan en ella.

Los rios aplaudirán con la mano: al mismo tiempo los montes se alegrarán en la presencia del Señor, por haber venido á juzgar la tierra.

Gobernará el Señor el orbe de la tierra con justicia, y á los pueblos con equidad.

Gloria al Padre, etc.

Antífona. Despues del parto quedásteis Virgen intacta: rogado por nos, santa Madre de Dios.

En el Adviento:

Antífona. El ángel del Señor anunció á María, y concibió por el Espíritu santo.

ψ. Difundida está la gracia en tus lábios.

R). Por lo mismo te bendijo Dios para siempre. Padre nuestro.

Absolucion.

Por los méritos é intercesion de la bienaventurada siempre Virgen María y de todos los Santos, nos lleve el Señor á gozar el reino de los cielos.

ψ. Señor, dignaos bendecirnos.

R). La Virgen María nos bendiga con su benigno Hijo. R). Amen.

Estas tres lecciones son para el primero y tercer Oficio.

Leccion I.

En todas estas cosas busqué el descanso, y permaneceré en la herencia del Señor. Entonces me

mandó, y me dijo el criador de todas las cosas, y el que me crió á mi descansó en mi morada, y me dijo: has de habitar en Jacob, y tu heredamiento en Israel, y has de echar raíces entre mis escogidos.

Mas tú, Señor, ten misericordia de nosotros. R). Gracias á Dios.

ÿ. Santa é inmaculada virginidad, no sé que alabanzas te daré: porqué al que no podian comprender los cielos, le comprendiste tú en tus entrañas. R). Bendita tú entre las mujeres, y bendito el fruto de tu vientre; porqué al que no podian comprender los cielos, tú le comprendiste en tus entrañas.

ÿ. Señor, dignaos bendecirnos.

R). La misma Vírgen de las vírgenes interceda por nosotros al Señor. R). Amen.

Leccion II.

Y así me he establecido en Sion, y del mismo modo descanso en la ciudad santificada, y en Jerusalem tengo el poderío: y me arraigué en un pueblo honrado, y su heredad

en la parte de mi Dios; y mi morada en la plenitud de los Santos.

Mas tú, Señor, ten misericordia de nosotros. R). Gracias á Dios.

ÿ. Eres bienaventurada tú, Vírgen María, que llevaste en tu vientre al Señor que crió al mundo: has engendrado al que te hizo, y permaneces siempre Vírgen. R). Dios te salve María, llena de gracia, el Señor es contigo: has engendrado al que te hizo, y permaneces siempre Vírgen. ÿ. Gloria al Padre, al Hijo y al Espíritu santo. Has engendrado al que te hizo, y permaneces siempre Vírgen.

El *Gloria* no se añade sino cuando despues de la tercera leccion se dice el *Te Deum*.

ÿ. Señor, dignaos bendecirnos.

R). Por la Vírgen Madre nos conceda el Señor la salud y la paz.
R). Amen.

Leccion III.

Como cedro fui ensalzado en el Líbano, como ciprés en el monte Sion: como la palma elevada soy

en Cades, y como la planta de rosa
en Jerico: soy elevada como la
hermosa oliva en los campos, ó
como el plátano junto al agua en
las plazas: despedí olor como bál-
samo aromático y cinamomo, y
exhalé olor suave como de mirra
escogida.

Mas tú, Señor, ten misericordia
de nosotros. R). Gracias á Dios.

Cuando no se dice el *Te Deum*, se prosigue
en su lugar este responsorio, en el cual se
pone el *Gloria Patri*, y entonces en la se-
gunda no se dice el *Gloria*. Siempre que se
dice el *Te Deum*, se omite este responsorio
de la tercera leccion.

ÿ. A la verdad eres feliz, sa-
grada Virgen María, y muy digna
de toda alabanza, porqué de tí ha
nacido el sol de justicia Cristo
nuestro Dios. ÿ. Ruega por el pue-
blo: interviene por el clero: inter-
cede por el devoto sexo femenino:
esperimenten todos tu amparo, los
que celebran tu santa memoria.
Porqué de tí nació el sol de jus-
ticia Jesucristo nuestro Dios. Glo-
ria al Padre, al Hijo y al Espiritu

santo. Porqué de tí nació el sol de justicia Jesucristo nuestro Dios.

Para el segundo Oficio:

Leccion I.

Fué enviado el ángel Gabriel por Dios á la ciudad de Galilea, llamada Nazaret, á una Virgen desposada con un hombre llamado José, que era de la casa de David, y la Virgen se llamaba María. Y habiendo entrado el ángel donde estaba, le dijo: Dios te salve llena de gracia: el Señor es contigo: bendita tú eres entre todas las mujeres.

Mas tú, Señor, ten misericordia de nosotros. R). Gracias á Dios.

R). Enviado fué el ángel san Gabriel á la Virgen María, desposada con José, anunciándole el Verbo divino, y se llenó de miedo por el resplandor. No temas, María, hallaste gracia para con el Señor. He aquí, que concebirás y parirás: y será llamado el que nacerá Hijo del Altísimo.

ÿ. Le dará el Señor el trono de

David su padre, y reinará para siempre en la casa de Jacob. He aquí, que concebirás y parirás: y el que nacerá será llamado Hijo del Altísimo.

Leccion II.

Al oír esto se turbó con aquellas palabras, y pensaba que vendría á ser esta salutacion; y el ángel le dijo: no tienes que temer, María, hallaste la gracia para con Dios; he aquí que concebirás en tu vientre, y parirás un Hijo, y le pondrás el nombre de Jesús. Este será grande, y se llamará Hijo del Altísimo, y el Señor Dios le dará el trono de su padre David, y reinará para siempre en la casa de Jacob, sin que tenga nunca fin su reino.

Mas tú, Señor, ten misericordia de nosotros. R). Gracias á Dios.

Y. Dios te salve María, llena eres de gracia, el Señor es contigo: el Espíritu santo vendrá sobre tí, y la virtud del Altísimo obrará en tí la encarnacion del Verbo, pues el que nacerá de tí será llamado

Hijo de Dios. R). ¿Cómo podrá suceder esto, porque yó no conozco varon? Y respondiendo el ángel le dijo: el Espíritu santo vendrá sobre tí, y la virtud del Altísimo obrará en la encarnacion del Verbo pues el santo que nacerá de tí será llamado Hijo de Dios.

Leccion III.

Díjole María al ángel: ¿Cómo podrá hacerse esto, pues no conozco varon? Y respondiéndole el ángel le dijo: el Espíritu Santo vendrá sobre tí, y la virtud del Altísimo obrará en tí la encarnacion del Verbo divino. Y por eso el santo que nacerá de tí sera llamado Hijo de Dios. Aun la misma Isabel tu prima, ha concebido un Hijo en la vejez, y está ya en el sexto mes, siendo así que la llaman estéril, y todo porqué no es imposible para Dios cosa alguna. Dijo entonces María: he aquí la sierva del Señor: hágase en mí conforme á su voluntad.

Mas tú, Señor, ten misericordia de nosotros. R). Gracias á Dios.

R). Recibe al Verbo divino, oh Virgen María, que por el ángel te fué anunciado: concebirás, y parirás un Hijo que es Dios y hombre: con esto te llamarán bendita entre todas las mujeres. y. Parirás, pues, un Hijo, y no padecerás lesión en tu virginidad, y quedarás Madre siempre intacta; con esto te llamarán bendita entre todas las mujeres. Gloria al Padre, al Hijo y al Espíritu santo: con esto te llamarán bendita entre todas las mujeres.

Quando se dice el *Te Deum* en las festividades de Nuestra Señora, se omite este responsorio, y en el segundo se añade el Gloria al Padre, etc.

Te-Deum, pág. 335.

El *Te Deum* se dice á voluntad de cada uno en todo el año, fuera de adviento y cuaresma, en cuyo tiempo solo en las festividades de nuestra Señora, y quando se dice este himno, se omite siempre el responsorio de la tercera leccion.

A LAUDES.

y. Ayudadme, Señor. R). Y acudid pronto á socorrerme.

Gloria al Padre.

PRIMER OFICIO. *Antífona.* Subió María al cielo.

SEGUNDO OFICIO. Fué enviado.

TERCER OFICIO. ¡Oh admirable comercio!

Salmo 92.

El Señor entró de nuevo en su reino, se vistió rica y costosamente, se armó de fortaleza, y se apercibió de todo lo necesario.

Porqué de tal manera fundó el orbe de la tierra, que no se alterará.

Desde entonces está dispuesto y preparado tu trono, y desde antes de los siglos eres tú.

Alzaron los rios, Señor, alzaron su voz.

Levantaron sus corrientes, más que el estrépito de muchas aguas.

Maravillosas son las olas del mar; y mas admirable el Señor en las alturas.

Tus testimonios son muy dignos de ser creidos.

A tu casa le es propia la san-

idad, Señor, por todos los días hasta el fin del mundo.

Gloria al Padre, etc.

PRIMER OFICIO. *Antífona.* Subió María al cielo: se alegran los ángeles, y alabando bendicen al Señor.

Antífona del mismo Oficio primero para el salmo siguiente: La Virgen María.

SEGUNDO OFICIO. *Antífona.* Fué enviado el ángel san Gabriel á la Virgen María desposada con José.

Antífona. Dios te salve María.

TERCER OFICIO. *Antífona.* ¡Oh admirable comercio! El Criador del género humano, tomando cuerpo y alma, se dignó nacer de una Virgen, y saliendo hombre sin intervencion de hombre nos franqueó su deidad.

Antífona. Cuando has nacido.

Salmo 99.

Con gozo inefable alegraos en Dios todos los habitantes de la tierra, servid al Señor con gusto y alegría.

Entrad siempre en su presencia con regocijo.

Sabed y entended que el Señor es Dios, y el que nos ha hecho á nosotros, y no nos hemos hecho nosotros mismos.

Pueblo suyo y ovejas de su rebaño, entrad con confianza por las puertas de su misericordia con cánticos de alabanza, y tambien en su morada cantadle himnos y rendidle alabanzas.

Alabad su santo nombre, porque es suave el Señor y misericordioso, y su misericordia es eterna: su verdad pasa por todas las generaciones de las generaciones.

Gloria al Padre, etc.

PRIMER OFICIO. *Antífona.* La Virgen María subió al etéreo tálamo, donde el rey de los reyes está sentado en sólio de estrellas.

Antífona. Al olor de tus bálsamos.

SEGUNDO OFICIO. *Antífona.* Dios te salve María, llena eres de gracia, el Señor es contigo.

Antífona. No temas María.

TERCERO OFICIO. *Antífona.* Cuando has nacido inefablemente de una Virgen, se cumplieron las escritu-

ras que decían: has bajado como lluvia sobre vellon para salvar al género humano. A tí te alabamos Dios nuestro.

Antífona. Como la zarza.

Salmo 62.

Dios mio, Dios mio, por tí suspiro desde que amanece.

Mi alma se abrasó en una sed ardiente por tí: y en cuantas maneras tambien mi cuerpo se siente oprimido del mismo ardor!

En un pais desierto, que no tiene caminos, y carece de aguas, me presenté á tí como en el santuario, para contemplar tu poder y tu gloria.

Por quanto tu misericordia es mejor y superior á cuantas vidas hay: mis lábios te alabarán siempre.

Así te alabaré y bendeciré en mi vida, y en tu nombre levantaré mis manos. (á orar)

Llénese mi alma como de sustento con que engorde y medre: y con voces de júbilo y alegría te alabará mi boca.

Si aun estando en la cama me desvelo pensando en tí: el abrir el alba me pondré en atentísima meditacion de tus cosas, porque has sido mi amparo.

Y bajo el amparo de tu proteccion viviré contento: no se harta mi alma de tí, y me has sostenido con tu poder.

Procuraron hacerme daño, pero fué en vano etrarán en lo mas profundo de la tierra: morirán á filo de espada, y serán pasto de las fieras.

Mas el rey se alegrará en Dios: vivirán alegres todos los que le reconocen por tal, jurando en él, porque está cerrada la boca de los que hablan maldades.

Sin decir *Gloria* se prosigue.

Salmo 66.

Use Dios de misericordia con nosotros, y nos bendiga: muéstrenos buen semblante, y se apiade de nosotros.

A fin de que conozcamos en la tierra tu camino para seguirle, y tu salvacion entre todas las gentes.

Alábente, oh Dios, los pueblos:
alábente los pueblos todos.

Regocíjense, y vivan las gentes
alegres, porque gobiernas los pue-
blos con equidad, y guías á las
gentes que habitan la tierra.

Alábente, oh Dios, los pueblos,
confiérente los pueblos todos, pues
la tierra ha dado su fruto.

Dénos Dios una y otra bendicion:
bendíganos Dios, y témanle todos
los confines de la tierra.

Gloria al Padre, etc.

PRIMER OFICIO. *Antífona.* Al olor
de tus bálsamos acudimos: las jo-
vencitas te han amado en es-
tremo.

Antífona. Tú eres bendita hija
por el Señor.

SEGUNDO OFICIO. *Antífona.* No
temas, María, hallaste la gracia
para con el Señor. He aquí, que
concebirás y parirás un hijo. Ale-
luya.

Antífona. Te dará el Señor.

TERCER OFICIO. *Antífona.* Como
la zarza que Moisés vió arder sin
quemarse, así vemos conservada la

virginidad. Madre de Dios, intercede por nosotros.

Antífona. La raíz de Jesé.

Cántico de los tres niños.

Bendigan al Señor todas las obras de sus manos: alábenle y ensálzenle por todos los siglos.

Bendigan al Señor los ángeles del Señor: cielos bendecid al Señor.

Bendigan al Señor todas las aguas que están sobre el firmamento: todos los ejércitos celestiales bendecid al Señor.

Sol y luna bendecid al Señor: estrellas del cielo, bendecid al Señor.

Bendigan al Señor la lluvia y el rocío: todos los vientos de Dios bendigan al Señor.

Bendigan al Señor el fuego y el calor: bendíganle el invierno y el verano.

Bendiga al Señor todo rocío y escarcha: yelo y frío bendecid al Señor.

Bendigan al Señor las nieves y los yelos: noches y días bendecid al Señor.

Bendigan al Señor la luz y las tinieblas: bendíganle los relámpagos y las nubes.

Bendiga la tierra al Señor: alábele y ensálzele por todos los siglos.

Bendigan al Señor los montes y los collados: bendígale todo cuanto engendra la tierra.

Bendigan las fuentes al Señor: mares y rios bendecid al Señor.

Bendigan al Señor los peces y cuanto se cria en las aguas: aves del cielo bendecid al Señor.

Bendigan al Señor las bestias y ganados: bendíganle todos los hijos de los hombres.

Bendiga Israel al Señor: alábele y ensálzele por todos los siglos.

Bendigan al Señor los sacerdotes del Señor: siervos del Señor bendecid al Señor.

Bendigan al Señor los espíritus y almas de los justos: bendíganle los santos y humildes de corazón.

Bendecid, Ananía, Azarías y Misael al Señor: alabadle y ensalzadle por todos los siglos.

Bendigamos todos al Padre, y al

Hijo con el Espíritu santo: alabémosle, y ensalzémosle por todos los siglos.

Bendito es el Señor en su trono del cielo: adorable y glorificado, y ensalzado por todos los siglos.

No se dice « Gloria al Padre, etc., » sino en seguida.

PRIMER OFICIO. *Antífona*. Tú eres hija bendita por el Señor, pues por tí somos partícipes del fruto de la vida.

Antífona. Hermosa eres.

SEGUNDO OFICIO. *Antíf.* Le dará el Señor el trono de su Padre David, y reinará para siempre.

Antífona. He aquí la sierva del Señor.

TERCER OFICIO. *Antífona*. La raíz de Jesé brotó. Nació una estrella de Jacob. La Virgen parió al Salvador. A tí damos las alabanzas, ó Dios nuestro.

Antífona. He aquí María.

Salmo 148.

Alabad al Señor cuantos habitais los cielos: alabadle en las alturas.

Alaben al Señor todos sus ángeles, y alábenle todas las virtudes y ejércitos de la milicia celestial.

Alábenle sol y luna: todas las estrellas y la luz.

Alábenle también los cielos de los cielos, y todas las aguas que están sobre los cielos bendigan el nombre del Señor.

Porqué con sola su palabra fueron hechas las cosas, y por su mandato fueron criadas.

Las hizo perpétuas, y que durasen por todos los siglos: púsoles una ley que no traspasarán.

Alaben al Señor todos los que pisan la tierra, los dragones y todos los abismos del mar.

También el fuego, el granizo, la nieve y el yelo, aires tempestuosos que obedecéis siempre á su palabra.

Los montes y todos los collados; los árboles mas fructíferos y todos los cedros.

Las bestias fieras, y todos los animales, las sierpes y todas las aves.

Los reyes de la tierra y todos los pueblos: los príncipes y jueces que hay en ella.

Los juvenes y las vírgenes: los viejos juntamente con los mozos alaben todos el nombre del Señor, porque solamente su nombre es sublime en todos.

La gloria del Señor se difunde por el cielo y la tierra, y ha relevado la dignidad y poder de su pueblo.

Las alabanzas son para los santos y escogidos suyos, hijos de Israel, pueblo que le sigue, y es mas cercano.

Sin decir *Gloria*, prosigue.

Salmo 149.

Cantad al Señor cantares nuevos, y su alabanza resuene en la iglesia de los santos.

Alégrese Israel en quien le ha hecho, y los hijos de Sion regocijense en su rey.

Alaben su nombre en coro de armonía, con panderio y salterio tañanle salmos.

Porqué se ha agradado Dios en su pueblo, y engrandecerá los humildes hasta salvarlos.

Los santos se alegrarán viéndose colmados de gloria: regocijábanse en sus moradas.

No se les caen de la boca las grandezas de Dios, y tienen en sus manos espadas de dos filos.

Para tomar venganza de las naciones, y castigar á los pueblos.

Y para echar grillos en los piés á los reyes suyos; y esposas de hierro en las manos á los grandes y nobles de ellos.

Para ejecutar en ellos el juicio determinado. Esta gloria tiene Dios reservada para los santos.

Sin decir *Gloria*, se prosigue.

Salmo 150.

Alabad al Señor en su santuario: alabadle en el gran firmamento de su poder.

Alabadle por sus obras: alabadle conforme á su mucha grandeza.

Alabadle al son de la trompa, y con el salterio y la cítara.

Cantadle alabanzas al son de tambor y flauta y con el laud y órgano.

Cantadle las alabanzas con cimbalos sonoros, y de escogida y particular armonía: todo espíritu alabe al Señor.

Gloria al Padre, etc.

PRIMER OFICIO. *Antífona*. Hermosa eres y honesta, hija de Jerusalem, temible como un ejército acampado en buen orden.

SEGUNDO OFICIO. *Antíf.* He aquí la sierva del Señor: hágase en mí conforme á su voluntad.

TERCER OFICIO. *Antífona*. He aquí que María nos engendró al Salvador, á quien san Juan viéndole exclamó diciendo: ved aquí el Cordero de Dios: ved aquí el que quita los pecados del mundo.

CAPÍTULO para el primer y tercer Oficio. Cant. 6.

Viéronla las hijas de Sion; y la publicaron muy dichosa, y las reinas le dieron alabanza.

R). Gracias á Dios.

CAPÍTULO para el segundo Oficio.

Nacerá una vara de la raíz de
Jesé, y saldrá una flor de la misma,
y en ella descansará el espíritu
del Señor. R). Gracias á Dios.

Himno.

¡Oh triunfante y gloriosa entre las Vírgenes!
Entre los claros astros sublimada,
Aquel que te dió el ser, ya pequeñuelo,
Mamando de tu leche le sus entas.
Lo que nos usurpó la infeliz Eva,
Nos restituyes con el sacro Hijo;
Y porqué entren al cielo los llorosos,
Franqueas tú los quicios de la gloria.
Mas tú, tú eres la puerta del bien sumo,
Y morada de luz inestinguible.
Naciones que habeis sido redimidas:
Agradeced la vida á la alta Virgen.
A tí, Jesús, nacido de María,
Con eterno loor glorifiquemos;
Y al Padre, y al Espíritu divino
En siglos, y en edades sempiternas.

ÿ. Bendita eres entre todas las
mujeres.

R). Y bendito es el fruto de tu
vientre.

PRIMER OFICIO. *Antifona del Benedictus.*

¡O bienaventurada Madre de Dios!

En tiempo pascual se omite dicha antifona,
y en su lugar se dice esta:

Antíf. Reina del cielo, alégrate.

SEGUNDO OFICIO. *Antífona.* El Espíritu santo.

TERCER OFICIO. *Antífona.* Maravilloso misterio.

Cántico de Zacarías.

Bendito sea el Señor Dios de Israel, por haber venido á visitar su pueblo para redimirle.

Y haber sacado de la casa de su siervo David un poderoso mediador de nuestra salud.

Segun lo habia prometido por la boca de sus santos profetas, que en todos los siglos pasados profetizaron;

Que habia de librarnos del poder de nuestros enemigos, y de las manos de todos los que nos aborrecen.

Cumpliendo la promesa que habia hecho á nuestros padres, y haciéndonos gozar el complemento de su santa confederacion y alianza,

Segun el juramento que habia hecho á nuestro padre Abraham, que habia de hacernos este beneficio:

A fin de que estando libres de

las manos de nuestros enemigos,
le sirvamos sin miedo,

Caminando en su presencia con
la santidad y la justicia, todos los
días de nuestra vida.

Y á tí, oh niño, te llamarán el
profeta del altísimo, porque irás
delante del Señor para prepararle
sus caminos,

Haciendo conocer á su pueblo la
salud que les trae, y á fin de que
logre la remision de sus pecados,

Por medio de la grande y pro-
funda misericordia de nuestro Dios,
por la cual este Sol ardiente ha
venido á visitarnos desde el cielo,

Para dar luz á los que están se-
pultados en las tinieblas, y en la
sombra de la muerte, y conducir
nuestros pasos por el camino de
la paz.

Gloria al Padre, etc.

PRIMER OFICIO. *Antíf.* ¡Oh bien-
aventurada Madre de Dios, siempre
Virgen: templo del Señor: sagrario
del Espíritu santo, la que sola sin
igual ha complacido á nuestro Se-
ñor Jesucristo! ruega por el pue-

blo, interviene por el clero, intercede por el devoto sexo femenino.

En todo tiempo pascual en lugar de esta antífona se dice la que sigue.

Antif. Alégrate, reina del cielo, aleluya; porque aquel que mereciste llevar en tus entrañas, aleluya.

Resucitó como lo habia dicho. Aleluya.

Ruega á Dios por nosotros.

Señor, tened misericordia de nosotros.

Cristo Señor, apiadaos de nosotros.

ÿ. Señor, dignaos oír mis ruegos.

R). Y que mi clamor llegue á Vos.

Oremos.

¡ Oh Dios que quisisteis que el Verbo divino tomase carne en las entrañas de la bienaventurada siempre Virgen María, anunciándoselo el ángel! conceded á los que os suplicamos, que todos los que la creemos verdadera Madre de Dios, participemos de vuestra ayuda con su poderosa intercesion: por el mismo nuestro Señor Jesucristo,

que con Vos vive y reina en la
unidad del Espíritu santo, Dios, por
todos los siglos. R). Amen.

TERCER OFICIO. *Antífona.* Mera-
villoso misterio se declara hoy: se
unen las naturalezas: Dios queda
hecho hombre: permanece lo mismo
que era, y tomó el ser de hombre
que no tenía, sin padecer mezcla
ni division.

Señor, tened misericordia de nos-
otros.

Cristo, apiadaos de nosotros.

Señor, tened misericordia de nos-
otros.

ÿ. Señor, oid mi súplica.

R). Y mi clamor llegue á Vos.

Oremos.

¡Oh Dios, que de la virginidad
fecunda de la bienaventurada Vír-
gen María sacásteis el premio de
la salvacion eterna para el género
humano! os pedimos nos concedais,
que interceda por nosotros la mis-
ma, por cuyo medio merecimos
recibir al autor de la vida, nuestro
Señor Jesucristo, que con Vos vive

y reina en la unidad del Espiritu santo, Dios, por todos los siglos de los siglos. Amen.

Conmemoracion de San José.

El mismo Jesús comenzaba á ser como de treinta años, hijo, segun se creía de José.

ÿ. La boca del justo meditará sabiduría. R). Y su lengua hablará juiciosamente.

Oracion.

Oh Dios, que con inefable providencia os dignásteis elegir á San José para esposo de vuestra Madre santísima; os rogamos nos concedais, que merezcamos tener por intercesor en el cielo al que veneramos protector en la tierra.

Conmemoracion de los Santos.

Todos los Santos de Dios, dignaos interceder por nuestra salud, y la de todos.

ÿ. Alegraos justos, y regocijaos en el Señor. R). Y glorifíquenle todos los de corazón recto.

Oremos.

Proteged, Señor, y conservad con vuestro perpétuo amparo á vuestro pueblo, que confía en el patrocinio de vuestros santos apóstoles Pedro y Pablo, y los demás apóstoles.

Os rogámos, Señor; que todos vuestros santos nos ayuden en todas partes, para que cuando hacemos conmemoracion de sus merecimientos, podamos sentir vuestro patrocinio; concedednos una paz duradera en nuestro tiempo, y apartad toda maldad de vuestra iglesia: dirigid nuestros pasos, actos y voluntad y de todos vuestros siervos, para que podamos gozar de la eterna salud, concediendo bienes eternos á nuestros bienhechores, y descanso perpétuamente duradero á todos los fieles difuntos. Por Jesucristo nuestro Señor, que con Vos vive y reina en la unidad del Espíritu santo, Dios, por todos los siglos. R) Así sea.

Y. Señor, dignaos oír mi súplica.

R). Y. que mi clamor llegue á Vos.

Ÿ. Bendigamos al Señor.

R). Gracias á Dios.

Ÿ. Las almas de los fieles difuntos por la misericordia de Dios alcancen el descanso eterno. R). Así sea.

SEGUNDO OFICIO. *Antífona*. El Espíritu santo bajará sobre tí, oh María: llevarás en tu vientre al Hijo de Dios: Aleluya.

La oracion como en el primer Oficio.

Por los Santos.

He aquí que el Señor vendrá y todos sus Santos en su compañía, y en aquel día habrá una gran luz.

Ÿ. Aparecerá el Señor sobre una nube blanca.

R). Y con él millares de santos.

Oremos.

Os rogamos, Señor; visitándonos purifiqueis nuestras conciencias, para que quando venga nuestro Señor Jesucristo halle en nosotros bien dispuesta su mansion. Que con Vos vive y reina en la unidad del Espíritu santo, Dios, por todos los siglos. R). Amen.

ŷ. Señor, oid mi súplica.

R). Y mi clamor llegue á Vos.

ŷ. Bendigamos al Señor.

R). Gracias á Dios.

ŷ. Las almas de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios descansen en paz. R). Amen.

Quando se acaba de rezar ésto, si no se pasa en seguida á las demás horas, por haberlo de dejar, se ha de decir una de las antífonas que se hallan despues de las completas.

A PRIMA

Se dice el *Ave María*, como á pág. 529.

ŷ. Ayudadme, Señor.

R). Y acudid pronto á socorrerme.

ŷ. Gloria al Padre, etc.

Himno.

¡Oh tú eterno Hacedor de lo criado!
Por nuestro bien acuérdate que un tiempo,
Te encarnaste en el seno de María,
Formando de su ser tu trono excelso.

Virgen dotada de inefable gracia,
O Madre de piedad, tesoro inmenso,
Guárdanos del maléfico enemigo,
Y acógenos en el postrer momento.

A tí, Jesús, nacido de la Virgen,
Con debido loor glorifiquemos,
Y al Padre y al Espíritu divino
Por edades y siglos sempiternos.

PRIMER OFICIO. *Ant.* Subió María.
SEGUNDO OFICIO. *Ant.* Fué enviado.
TERCER OFICIO. *Antífona.* ¡Oh admirable comercio!

Salmo 53.

Sálvame, Dios mio, en virtud de tu gran nombre, y con tu poder juzga mi causa.

Dios mio, concédeme lo que te ruego: escucha las palabras de mi boca.

Pues los estraños se levantaron contra mí, y los mas fuertes ponen asechanzas para perderme, y no se ponen á Dios por delante.

Mas he aquí, Dios me ayuda, y el Señor se encargó de mi vida.

Vuelve el mal contra mis enemigos, y segun tu verdad destrúyelos.

De mi propia voluntad te ofreceré sacrificio, y alabaré mucho tu nombre, porqué es tan bueno.

Pues me libraste de todos mis trabajos, y mis ojos miraron con desprecio á mis enemigos.

Gloria al Padre, etc.

Salmo 84.

Bendijste, Señor, la tierra tuya:
apartaste el cautiverio de Jacob.

Has perdonado á tu pueblo los
pecados, y has encubierto todas
sus culpas.

Has templado tu enojo, y no has
dado lugar á tu indignacion.

Vuélvenos á tu amistad, Dios
Salvador nuestro, y aparta de nos-
otros tu ira.

¿Ha de durar acaso tu enojo por
una eternidad, ó has de prolongar
tu ira de generacion en generacion?

O Dios, volviéndonos tú á mirar
nos darás de nuevo la vida, y tu
pueblo se regocijará en tí.

Muéstranos, Señor, tu miseri-
cordia, y danos tu salvacion.

Oiga yo lo que me dice mi Dios
y Señor, pues ha de hablar de paz
con su pueblo.

Y con sus escogidos, y con los
que vuelven sobre sí.

A la verdad, la salvacion suya es
para los que le temen, de suerte que
more en nosotros la gloria de Dios.

la luna, pura como el sol, y temible como un ejército acampado en buen orden? R). Gracias á Dios.

ÿ. Dignaos, Virgen sagrada, que os alabe. R). Dadme fuerza contra nuestros enemigos.

Señor, habed misericordia de nosotros.

Cristo, apiadaos de nosotros.

Señor, habed misericordia de nosotros.

ÿ. Oid mi súplica, Señor. R). Y llegue mi clamor á vuestros oídos.

Oremos.

¡Oh Dios! que te dignaste elegir para habitacion tuya el virginal vientre de la bienaventurada Virgen María: te suplicamos nos concedas que defendidos con la proteccion de esta Señora, celebremos con gozo su memoria: que vives y reinas con Dios Padre, en la unidad del Espíritu santo, Dios, por todos los siglos de los siglos.

R). Amen.

ÿ. Oid mi súplica, Señor. R). Y llegue mi clamor á vuestros oídos.

La misericordia y la verdad se hermanaron: y la justicia y la paz se abrazan mutuamente.

La verdad nació de la tierra, y la justicia desde el cielo nos mira.

Porqué el Señor usará de benignidad con la tierra, y esta dará todo su fruto.

Andará delante de él la justicia, y pondrá en camino recto sus pasos para seguirle.

Gloria al Padre, etc.

Salmo 115.

Alabad al Señor todas las naciones: alabadle todos los pueblos.

Por haber confirmado la misericordia que usaba con nosotros, y porqué la verdad del Señor es eternamente inmutable.

Gloria al Padre, etc.

Antífona. Subió María al cielo, se alegran los ángeles, y con alabanzas bendicen al Señor.

Capítulo.

¡Quién es esta que camina como la aurora que sale: hermosa como

Ÿ. Bendigamos al Señor.

R). Gracias á Dios.

Ÿ. Las almas de los fieles difuntos por la misericordia de Dios descansan en paz. R). Amen.

SEGUNDO OFICIO. *Antífona*. Fué enviado el ángel san Gabriel á la Virgen Maria desposada con José.

Capítulo.

He aquí, la Virgen concebirá y parirá un Hijo, y su nombre será Manuel. Comerá manteca y miel, para que sepa reprobrar el mal y elegir el bien. R). Gracias á Dios.

Ÿ. Dignaos que os alabe, Virgen sagrada.

R). Dadme fortaleza contra vuestros enemigos.

Señor, tened misericordia, etc.

Cristo, apiadaos, etc.

Señor, tened misericordia, etc.

Ÿ. Oid, Señor, mi súplica.

R). Y llegue á Vos mi clamor.

Oremos.

¡Oh Dios, que quisiste que el Verbo divino tomase carne en las

entrañas de la bienaventurada siempre Virgen María, anunciádoselo el ángel! concede á los que te suplicamos, que todos los que la creemos verdadera Madre de Dios, participemos de vuestra ayuda con su poderosa intercesion: por el mismo Jesucristo, Señor nuestro.

R). Amen.

Y. Oid, Señor, mi súplica. R). Y llegue mi clamor á vuestros oídos.

Y. Bendigamos al Señor.

R). Gracias á Dios.

Y. Las almas de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios descansen en paz. R). Amen.

TERCER OFICIO. *Antífona.* ¡Oh admirable comercio! El criador del género humano, tomando cuerpo y alma, se dignó nacer de una Virgen, y saliendo hombre sin intervencion de hombre nos franqueó su deidad.

Capítulo.

¡Quién es esta que camina como la aurora que amanece, hermosa como la luna, elegida como el sol,

terrible como un ejército bien ordenado?

R). Gracias á Dios.

ÿ. Dignaos, Virgen sagrada, hacer que os alabe.

R). Dadme fuerza contra vuestro enemigos.

Señor, tened misericordia, etc.

Cristo, apiadaos, etc.

Señor, tened misericordia, etc.

ÿ. Oid, Señor, mi súplica.

R). Y que mi clamor llegue á Vos.

Oremos.

¡ Oh Dios, que de la virginidad fecunda de la bienaventurada Virgen María sacaste el premio de la salvacion eterna para el género humano! te pedimos nos concedas, que interceda por nosotros la misma, por cuyo medio merecimos recibir el Autor de la vida, nuestro Señor Jesucristo, que contigo vive y reina en la unidad del Espíritu santo, Dios, por todos los siglos de los siglos. R). Amen.

ÿ. Oid, Señor, mi súplica.

R). Y mi clamor llegue á Vos.

ÿ. Bendigamos al Señor.

R). Gracias á Dios.

ÿ. Las almas de los fieles difuntos por la misericordia de Dios descansen en paz. R). Así sea.

A TERCIA.

Se dice el *Ave Maria* como á pág. 529.

ÿ. Ayudadme Señor.

R). Y acudid pronto á socorrerme.

ÿ. Gloria al Padre, etc.

Himno: ¡Oh tú eterno Hacedor, etc., p. 579.

PRIMER OFICIO. *Antífona*. La Virgen María.

SEGUNDO OFICIO. *Antífona*. Dios te salve, María.

TERCER OFICIO. *Antífona*. Cuando has nacido.

Salmo 119.

Cuando me ví atribulado acudí al Señor, y siempre me oyó. Señor, librad mi alma de una mala lengua y boca fraudulenta.

¿Qué provecho te ha causado, ó que has de recibir por hablar mal?

Saetas agudas eschadas de buen brazo, y carbones que todo lo devoran.

¡Ay de mí, que se alarga mi peregrinacion! vivo entre los que habitan el Cédar; mucho tiempo anda peregrinando mi alma.

He sido pacífico con los que aborrecian la paz: cuando les hablaba, se volvian contra mí sin motivo.

Gloria al Padre, etc.

Salmo 120.

Levanté mis ojos á los montes, por ver de donde me podria venir socorro.

Mi socorro me ha de venir del Señor, que es el que hizo el cielo y la tierra.

No permita Dios que tuerzas hácia otra parte, y se duerma el que te guarda a tí.

He aquí, no ha de dormir ni dormirá el que guarda á Israel.

Dios te guarda, y él es tu amparo sobre tu mano derecha.

Por el día no te ofenderá el calor del sol, ni por la noche la luna.

El Señor te guarde de todo mal:
él te guarda tu alma de todo mal.

El Señor te guarda á la entrada
y á la salida, desde este punto y
por siempre.

Gloria al Padre, etc.

Salmo 121.

Alegre estoy por lo que me han
dicho: irémos á la casa del Señor.

Nuestros piés se mantienen fir-
mes en vuestro átrio de Jerusalem.

Jerusalem que es edificada como
ciudad, por lo mismo participan
todos los bienes de ella.

Porqué allí se hallaron las tribus,
tribus del Señor al testimonio de
Israel, para alabar siempre el nom-
bre del Señor.

Porqué allí estaban colocados los
tronos para juzgar: tronos sobre
la casa de David.

Preguntad á los de Jerusalem de
cosas de la paz, y la abundancia
para los que á tí te aman.

Hágase la paz segun tu poder,
y haya abundancia de defensa en
tus torres.

Por el amor á mis hermanos y parientes, les he pedido mucho la paz para tí.

Por la casa de nuestro Dios y Señor, he procurado tu bien y acrecentamiento.

Gloria al Padre, etc.

PRIMER OFICIO. *Antífona.* La Virgen María subió al etéreo tálamo, en donde el rey de los reyes está sentado en sólio de estrellas.

Capítulo.

Y de este modo me establecí en Sion, y también descansé en la ciudad santa, y mi poder en Jerusalem.

R). Gracias á Dios.

ÿ. Difundida está la gracia en tus lábios.

R). Por lo mismo te bendijo Dios para siempre.

Señor, tened misericordia, etc.

Cristo, apiadaos, etc.

Señor, tened misericordia, etc.

ÿ. Señor, dignaos oír mi súplica.

R). Y mi clamor llegue á Vos.

Oremos.

¡Oh Dios, que de la virginidad fecunda de la bienaventurada Virgen sacaste el premio de la salvación del género humano! te pedimos nos concedas que interceda por nosotros la misma, por cuyo medio merecimos recibir el autor de la vida, nuestro Señor Jesucristo, que contigo vive y reina en unidad del Espíritu santo, Dios, por todos los siglos de los siglos.

R). Amen.

Ÿ. Señor, dignaos oír mi súplica.

R). Y mi clamor llegue á Vos.

Ÿ. Bendigamos al Señor.

R). Gracias á Dios.

Ÿ. Las almas de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios descansen en paz. R). Amen.

SEGUNDO OFICIO. *Antífona.* Dios te salve María, llena eres de gracia: el Señor es contigo: bendita tú eres entre todas las mujeres. Aleluya.

Capítulo.

Nacerá una vara de la raíz de Jesé, y saldrá una flor de su raíz,

y sobre ella descansará el Espíritu del Señor.

Ÿ. Difundida está la gracia en tus labios.

R). Por lo mismo te bendijo Dios para siempre.

Señor, tened misericordia, etc
Cristo, apiadaos, etc.

Señor, tened misericordia, etc.

Ÿ. Señor, oid mi súplica.

R). Y mi clamor llegue á Vos.

Oremos.

¡Oh Dios, que te dignaste elegir para habitación tuya el virginal vientre de la bienaventurada Virgen María! te suplicamos nos concedas que defendidos con la protección de esta Señora, celebremos con gozo su memoria; que vives y reinas con Dios Padre, en la unidad del Espíritu santo, Dios, por todos los siglos de los siglos.

R). Amen.

Ÿ. Señor, oid mi súplica

R). Y mi clamor llegue á Vos.

Ÿ. Bendigamos al Señor.

R). Gracias á Dios.

ÿ. Las almas de los fieles difuntos por la misericordia de Dios descansen en paz.

R). Amen.

TERCER OFICIO. *Antífona*. Cuando has nacido inefablemente de una Virgen, se cumplieron las Escrituras que decían: has bajado como lluvia sobre vellon, para salvar al género humano. A tí te alabamos, Dios nuestro.

El Capítulo, Versículos y Oración los mismos que en el primer oficio.

Á SEXTA.

Se dice el *Ave María* como á pág. 341.

ÿ. Ayudadme, Señor.

R). Y acudid pronto á socorrerme.

Gloria al Padre, etc.

Himno: ¡Oh tú eterno Hacedor, etc., p. 391.

PRIMER OFICIO. *Antífona*. Al olor de tus bálsamos.

SEGUNDO OFICIO. *Antífona*. No temas, María.

TERCER OFICIO. *Antífona*. Como la zarza.

Salmo 122.

Levánte, Señor, los ojos á tí, que tienes tu morada en el cielo.

A la manera que los siervos siempre ponen la mira en las manos de sus dueños.

Y así como la sierva fija la atención en su alma, del mismo modo lo hacemos nosotros con Dios, esperando se apiade de nosotros.

Señor, habed misericordia de nosotros: Señor, apiadaos de nosotros, porque somos sobremanera ultrajados.

Pues nuestra alma está muy apurada, y es objeto de oprobio á los ricos y abundantes, y de desprecio á los soberbios.

Gloria al Padre, etc.

Salmo 123.

Diga ahora Israel: si el Señor no estuviera con nosotros: si el Señor no hubiera estado de nuestra parte.

Segun que los hombres se habian levantado contra nosotros, no fuera mucho habernos tragado vivos.

Segun se levantaron furiosos contra nosotros, sin duda el agua nos hubiera ya sorbido.

Ha vencido nuestra alma al torrente, y tal vez hubiera tenido que vencer y superar una multitud exorbitante de agua.

Bendito sea el Señor, que nos libró de que hiciesen presa con sus dientes en nosotros.

Nuestra alma se vió libre, y suelta cual pajarillo de la red de los cazadores.

Se rompió el lazo, y nosotros quedamos libres.

Nuestro alivio y socorro está en el nombre del Señor, que es el que hizo el cielo y la tierra. Gloria, etc.

Salmo 124.

Los que ponen en solo Dios su confianza son como el monte Sion: nunca andará vacilando el que habita en Jerusalem.

Está cerrada esta ciudad de montes que la guardan, y el Señor defiende su pueblo por ahora y por siempre.

No dejará el Señor de la mano la vara, y el poder de los malos para que hagan suerte en los justos, para que así no pierdan la paciencia, y pequen también éstos.

Mostraos, Señor, bienhechor de aquellos que son buenos y rectos de corazón.

Aquellos que declinan del camino recto, los juntará el Señor con los que obran la maldad: la paz sobre Israel.

Gloria al Padre, etc.

PRIMER OFICIO. *Antífona.* Al olor de tus aromas acudimos con presteza: las jovencitas te amaron en extremo.

Capítulo.

Y permanecí en un pueblo honrado, y mi herencia en la parte de mi Señor, y mi detención en la plenitud de los Santos.

R). Gracias á Dios.

Y). Bendita tú entre las mujeres.

R). Y bendito el fruto de tu vientre.

Señor, tened misericordia, etc.

Cristo, apiádate, etc.

Señor, tened misericordia, etc.

ÿ. Oid, Señor, mi súplica.

R). Y mi clamor llegue á Vos.

Oremos.

¡Oh misericordioso Dios! te pedimos auxilio para nuestra fragilidad, á fin de que los que celebramos la memoria de la santa Madre de Dios, con la intercesion de esta Señora consigamos levantarnos de nuestras iniquidades, por el mismo Señor nuestro Jesucristo tu Hijo, que contigo vive y reina por los siglos de los siglos. R). Amen.

ÿ. Oid, Señor, mi súplica.

R). Y mi clamor llegue á Vos.

ÿ. Bendigamos al Señor.

R). Gracias á Dios.

ÿ. Las almas de los fieles difuntos por la misericordia de Dios descansen en paz.

R). Amen.

SEGUNDO OFICIO. *Antífona*. No temas, María, hallaste la gracia para con el Señor. He aquí, que concebirás y parirás un hijo. Aleluya.

Capítulo.

Le dará el Señor el trono de su padre David, y reinará en la casa de Jacob para siempre, y su reino no tendrá fin.

R). Gracias á Dios.

Ÿ. Bendita tú entre todas las mujeres.

R). Y bendito el fruto de tu vientre.

Señor, tened misericordia de mí.
Cristo apiadaos de mí.

Señor, habed misericordia de mí.

Ÿ. Señor, oid mi súplica.

R). Y mi clamor llegue á Vos.

Oremos.

¡Oh Dios, que quisiste que el Verbo divino tomase carne en las entrañas de la bienaventurada siempre Virgen María, anunciándoselo el ángel! concede á los que te suplicamos, que todos los que la creemos verdadera Madre de Dios, participemos de tu ayuda con su poderosa intercesion. Por el mismo Jesucristo Señor nuestro.

R). Amen.

ÿ Señor, oid mi súplica.

R). Y mi clamor llegue á Vos.

ÿ. Bendigamos al Señor.

R). Gracias á Dios.

ÿ. Las almas de los fieles difuntos por la misericordia de Dios descansen en paz.

R). Amen.

TERCER OFICIO. *Antífona*. Como la zarza que Moisés vió arder sin quemarse, así vemos conservada tu virginidad: Madre de Dios, intercede por nosotros.

Capítulo.

Y permanecí en un pueblo honrado, y mi herencia en la parte de mi Señor, y mi detencion en la plenitud de los santos.

R). Gracias á Dios.

ÿ. Bendita tú entre las mujeres.

R). Y bendito el fruto de tu vientre.

Señor, tened misericordia, etc.

Cristo, apiadaos, etc.

Señor, tened misericordia, etc.

ÿ. Señor, oid mi súplica.

R). Y mi clamor llegue á Vos.

Oremos.

¡Oh Dios, que de la virginidad fecunda de la bienaventurada Virgen María sacaste el premio de la salvacion eterna para el género humano! te pedimos nos concedas, que interceda por nosotros la misma, por cuyo medio merecimos recibir el autor de la vida, nuestro Señor Jesucristo, que contigo vive y reina en la unidad del Espíritu santo, Dios, por todos los siglos de los siglos. R). Así sea

ÿ. Señor, oid mi súplica.

R). Y mi clamor llegue á Vos.

ÿ. Bendigamos al Señor.

R). Gracias á Dios.

ÿ. Las almas de los fieles difuntos por la misericordia de Dios descansen en paz. R). Así sea.

Á NONA.

Se dice el *Ave Maria* como á pág. 341.

ÿ. Ayudadme, Señor.

R). Y acudid pronto á socorrerme.

ÿ. Gloria al Padre, etc.

Himno: ¡Oh tú eterno Hacedor, etc., p. 391.

PRIMERO OFICIO. *Antífona.* Hermosa eres.

SEGUNDO OFICIO. *Antíf.* He aquí la sierva del Señor.

TERCER OFICIO. *Antífona.* He aquí que María.

Salmo 125.

Cuando diere Dios libertad á Sion, quedaremos como llenos de sumo consuelo.

Entonces se llenó nuestra boca de alegría, y nuestra lengua de júbilo.

Entonces se dirá entre las naciones: el Señor ha obrado maravillas de ellos.

El Señor ha hecho cosas grandes por nosotros, y esta es la causa de nuestra mucha alegría.

Libradnos, Señor, del cautiverio á la manera del torrente cuando sopla el ábrego.

El que sembrare con lágrimas, cogerá el fruto con alegría.

Caminaban, iban derramando lágrimas al echar su sementera.

Mas á la vuelta vendrán muy contentos trayendo sus haces. Gloria...

Salmo 126.

Si el Señor no edifica la casa, en vano se cansan los que la fabrican.

Si el Señor no guarda la ciudad, en vano velan los que la guardan.

De poco os ha servido la madrugada: levantaos despues de descansar mucho, vosotros los que comeis el pan de dolor.

Cuando el Señor haya dado el sueño á sus amados, he aquí la herencia del Señor: los hijos, las riquezas, y buenos sucesos.

Cual es la saeta en brazos fuertes, así los hijos de los que padecen tribulacion.

Dichoso el hombre que gobernándose por ellos cumplió sus deseos: no se avergonzára cuando hable con sus enemigos á la puerta.

Gloria al Padre, etc.

Salmo 127.

Bienaventurados todos los que temen á Dios, y que caminan por las sendas suyas.

Porqué tú comerás del trabajo de tus manos, serás dichoso, y todo te irá bien.

Tu consorte como vid fecunda, al rededor de tu casa.

Tus hijos como renuevos de olivo al rededor de tu mesa.

He aquí como alcanzará bendiciones el que teme al Señor.

El Señor te bendiga desde Sion, y veas los bienes y prosperidades de Jerusalem por todos los días de tu vida.

Y logres ver los hijos de tus hijos, y la paz en Israel.

Gloria al Padre, etc.

PRIMER OFICIO. *Antífona.* Hermosa eres y honesta, hija de Jerusalem, temible como un ejército acampado en buen orden.

Capítulo.

En las plazas he dado olor como el cinamomo y el bálsamo mas aromático, y exhalé olor suave como de mirra escogida. R). Gracias á Dios.

ÿ. Oh Vírgen, has permanecido intacta despues del parto.

R). Madre de Dios intercede por nosotros.

Señor, tened misericordia, etc.

Cristo, apiadaos, etc.

Señor, tened misericordia, etc.

ÿ. Oid, Señor, mi súplica.

R). Y mi clamor llegue á Vos.

Oremos.

Señor, perdona los delitos de tus siervos, para que los que no podemos agradaros con nuestras acciones, alcancemos la salvacion por medio de la intercesion de la Madre de tu Hijo Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu santo, Dios, por todos los siglos de los siglos.

R). Amen.

ÿ. Oid mi súplica, Señor.

R). Y mi clamor llegue á Vos.

ÿ. Bendigamos al Señor.

R). Gracias á Dios.

ÿ. La almas de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios descansen en paz.

R). Amen.

SEGUNDO OFICIO. *Antif.* He aquí

la sierva del Señor: hágase en mí según tu palabra.

Capítulo.

He aquí, la Virgen concebirá y parirá un Hijo, y su nombre será Manuel. Comerá manteca y miel, para que sepa reprobar el mal y elegir el bien.

ÿ. El ángel del Señor anunció á María.

R). Y concibió del Espíritu santo. Señor, habed misericordia, etc. Cristo, apiadaos, etc.

Señor, habed misericordia, etc.

ÿ. Señor, oid mi súplica.

R). Y mi clamor llegue á Vos.

Oremos.

¡Oh Dios, que quisiste que el Verbo divino tomase carne en las entrañas de la bienaventurada siempre Virgen María, anunciándoselo el ángel! concede á los que te suplicamos, que todos los que la creemos verdadera Madre de Dios, participemos de tu ayuda con su

poderosa intercesion: por el mismo Jesucristo, Señor nuestro.

R). Amen.

ŷ. Oid, Señor, mi súplica

R). Y mi clamor llegue á Vos.

ŷ. Bendigamos al Señor.

R). Gracias á Dios

ŷ. Las almas de los fieles difuntos por la misericordia de Dios descansen en paz. R). Amen.

TERCER OFICIO. *Antífona*. He aquí que María nos engendró al Salvador, á quien san Juan viéndole, exclamó diciendo: ved aquí el cordero de Dios: ved aquí el que quita los pecados del mundo. Aleluya.

Capítulo.

En las plazas he dado olor como el cinamomo y el bálsamo mas aromático, y exhalé olor suave como de mirra escogida.

R). Gracias á Dios.

ŷ. Permaneciste Virgen intacta despues del parto.

R). Santa Madre de Dios, intercede por nosotros.

Señor, tened misericordia, etc.

Cristo, apiadaos, etc.

Señor, habed misericordia, etc.

ÿ. Oid, Señor, mi súplica.

R). Y mi clamor llegue á Vos.

Oremos.

¡Oh Dios, que de la virginidad fecunda de la bienaventurada Virgen, sacaste el premio de la salvacion eterna para el género humano! te pedimos nos concedas que interceda por nosotros la misma, por cuyo medio merecimos recibir el autor de la vida, nuestro Señor Jesucristo, que contigo vive y reina en la unidad del Espíritu santo, Dios, por todos los siglos de los siglos. R). Amen.

ÿ. Señor, oid mi súplica.

R). Y mi clamor llegue á Vos.

ÿ. Bendigamos al Señor.

R). Gracias á Dios.

ÿ. Las almas de los fieles difuntos por la misericordia de Dios descansen en paz. R). Así sea.

Á VÍSPERAS.

Se dice el *Ave Maria* como á pág. 341.

Y. Ayudadme, Señor.

R). Y acudid pronto á socorrerme.

Gloria al Padre, al Hijo, etc.

PRIMER OFICIO. *Antíf.* En tanto que el rey.

SEGUNDO OFICIO. *Antifona.* Fué enviado el arcángel.

TERCER OFICIO. *Antíf.* ¡Oh admirable comercio!

Salmo 109.

Dijo el Señor (Padre) á mi Señor (el Hijo unigénito suyo) siéntate á mi diestra.

Hasta que ponga yo á tus piés tus enemigos.

La autoridad de tu poder la estenderá el Señor desde Sion: ejercita tu dominio en medio de tus enemigos.

Contigo nació el principio de todo en el día de tu poder, entre el esplendor de santidad: antes que saliera la primera vez el lucero de la mañana, yo de mi seno te he engendrado.

Lo juró el Señor, y nunca se

arrepentirá: tú eres el sacerdote para siempre, segun el órden de Melchisedech.

El Señor está á tu lado diestro: en el día de su ira derrotó á los reyes.

Juzgará á todas las naciones, multiplicará las ruinas, despedazará en la tierra las cabezas de muchos.

En tu camino beberá el torrente de las persecuciones y por lo mismo levantará mas su cabeza.

Gloria al Padre, etc.

PRIMER OFICIO. *Antíf.* En tanto que el rey en su dormitorio reposaba, mi nardo exhaló fragancia suavísima.

Antífona. Su izquierda.

SEGUNDO OFICIO. *Antífona.* Fué enviado el arcángel san Gabriel á la Virgen María desposada con José.

Antífona. Dios te salve María.

TERCER OFICIO. *Antífona.* ¡Oh admirable comercio! El Criador del género humano tomando cuerpo y alma, se dignó nacer de una

Virgen, y saliendo hombre sin intervencion de hombre nos franqueó su deidad.

Antífona. Cuando has nacido.

Salmo 112.

Niños, alabad al Señor: glorificad su santo nombre.

Desde el oriente hasta el occidente ha de halabarse el nombre del Señor.

Bendito sea el nombre del Señor, desde este punto, y por toda una eternidad.

Al Señor reconocen todas las naciones por muy excelso y superior á todos, su gloria y su majestad resplandece sobre los cielos.

¿Quién es comparable con el Señor que vive en las alturas, y cuida de las cosas humildes tanto en el cielo, como en la tierra?

Levantando del polvo de la tierra al pobre y necesitado, y elevando al pobre desde el mismo cieno.

Para colocarle entre los príncipes, y los principales de su pueblo.

El mismo hace tambien que la mujer estéril habite en la casa: madre alegre de muchos hijos.

Gloria al Padre, etc.

PRIMER OFICIO. *Antífona*. Su izquierda sobre mi cabeza, y su diestra me abrazará.

Antífona. Negra soy.

SEGUNDO OFICIO. *Antífona*. Dios te salve María, llena eres de gracia; el Señor es contigo: bendita tú eres entre todas las mujeres. Aleluya.

Antífona. No temas, María.

TERCER OFICIO. *Antífona*. Cuando has nacido inefablemente de una Virgen, y se cumplieron las Escrituras que decian: has bajado como lluvia sobre vellon, para salvar al género humano. A tí te alabamos, Dios nuestro.

Antífona. Como la zarza.

Salmo 121.

Alegre estoy por lo que me han dicho: irémos á la casa del Señor.

Nuestros piés se mantienen firmes en vuestro atrio de Jerusalem.

Jerusalen que es edificada como ciudad, por lo mismo participan todos de los bienes de ella.

Porqué allí se hallaron las tribus, tribus del Señor al testimonio de Israel, para alabar siempre el nombre del Señor.

Porqué allí estaban colocados los tronos para juzgar: tronos sobre la casa de David.

Preguntad á los de Jerusalen de cosas de las paz, y la abundancia para los que á tí te aman.

Hágase la paz segun tu poder, y haya abundancia de defensa en tus torres.

Por el amor á mis hermanos y parientes, les he pedido mucho la paz para tí.

Por la casa de nuestro Dios y Señor he procurado tu bien y acrecentamiento.

Gloria al Padre, etc.

PRIMER OFICIO. *Antífona.* Negra soy, pero hermosa, hijas de Jerusalen: por eso me amó el rey, y me introdujo en su aposento.

Antífona. Ya pasó el invierno.

SEGUNDO OFICIO. *Antífona*. No temas, María: hallaste la gracia ante el Señor, y he aquí, que concebirás y parirás un hijo. Aleluya.

Antífona. Le dará el Señor.

TERCER OFICIO. *Antífona*. Como la zarza que Moisés vió arder sin quemarse, así vemos conservada tu virginidad. Madre de Dios, intercede por nosotros.

Antífona. La raíz de Jesé.

Salmo 126.

Si el Señor no edifica la casa, en vano se cansan los que la fabrican.

Si el Señor no guarda la ciudad, en vano se cansan los que la guardan.

De poco os ha servido la madrugada: levantaos despues de descansar mucho, vosotros los que comeis el pan de dolor.

Cuando el Señor haya dado el sueño á sus amados, he aquí la herencia del Señor: los hijos, las riquezas, y buenos sucesos.

Cual es la saeta en brazos fuertes, así los hijos de los que padecen tribulacion.

Dichoso el hombre que gobernándose por ellos cumplió sus deseos: no se avergonzará cuando hable con sus enemigos á la puerta.

Gloria al Padre, etc.

PRIMER OFICIO. *Antífona*. Ya pasó el invierno: la lluvia se fué y se apartó: levántate, amiga mia, y ven.

Antífona. Eres especiosa.

SEGUNDO OFICIO. *Antíf.* Le dará el Señor el trono de su Padre David y reinará para siempre.

Antífona. He aquí la sierva.

TERCER OFICIO. *Antífona*. La raíz de Jesé brotó. Nació una estrella de Jacob: la Virgen parió al Salvador. A tí te alabamos, Dios nuestro.

Antífona. He aquí que María.

Salmo 147.

Alaba tú, ó Jerusalem, al Señor: y alaba tú, ó Sion, á tu Dios.

Porqué reformó los cerrójos de tus puertas: llenó tus hijos de bendiciones.

El ha pacificado tus confines: te sustentó del trigo mas escogido.

Que se deja oír algunas veces en la tierra, y pasa presto su palabra.

Que nos da la nieve como copas de lana, y esparce la niebla como si fuera ceniza.

Envía el yelo como bocados de pan: ¿quién ha de poder sufrir el frío que trae?

Dejará caer una palabra, y lo derritirá: soplará el viento de su espíritu, y correrán las aguas.

El da nuevas de su palabra á Jacob, y de mis preceptos y juicios á Israel.

No ha favorecido tanto á ninguna otra nacion, ni les ha manifestado sus juicios.

Gloria al Padre, etc.

PRIMER OFICIO. *Antífona.* Eres especiosa y suave en tus gozos, santa Madre de Dios.

SEGUNDO OFICIO. *Antífona.* He aquí la sierva del Señor: hágase en mí segun tu voluntad.

TERCER OFICIO. *Antífona.* He aquí que María nos engendró al Salvador, á quien san Juan viéndole,

esclamó diciendo: ved aquí el cordero de Dios: ved aquí el que quita los pecados del mundo. Aleluya.

PRIMERO Y TECER OFICIO.

Capítulo.

Desde el principio y antes de los siglos fuí creada, y en los siglos venideros no dejaré de ser, y en la habitacion santa he servido delante del Señor.

R). Gracias á Dios.

SEGUNDO OFICIO.

Capítulo.

Saldrá un renuevo de la raíz de Jesé, y saldrá una flor de la misma raíz, y descansará en él el espíritu del Señor. R). Gracias á Dios.

Himno.

Dios te salve, estrella hermosa
Del Mar, de Dios Madre santa,
Virgen sin mancha, y del cielo
Puerta bienaventurada.

Tomando el Ave del lábio
De Gabriel en quietud grata,
Mantennos trocado el Eva
De la que al pecar dió causa.

Rompe al Reo las prisiones
Da vista á los ciegos clara:
Eximemos de los males:
Y cólmanos de bonanzas.

Demuéstranos que eres Madre:
Y acepte nuestras plegarias
Por tí, el que ser tuyo quiso,
Y por nosotros se humana.

¡Oh Virgen incomparable,
Mas que cuantas hubo Santa!
Guardándonos de las culpas,
Nuestra vida haz quieta y casta.

Concédenos que sea pura,
Y una senda nos prepara
Fija, que á Jesús nos lleve,
Y en gozo eterno nos haga.

Alabemos al Dios Padre,
Gloria á Cristo le sea dada,
Gloria al Espíritu Santo,
Y a su Deidad soberana. Así sea.

ÿ. Difundida está la gracia en
tus lábios.

R). Por lo mismo te bendijo Dios
para siempre.

PRIMER OFICIO. *Antífona*. Biena-
venturada Madre.

En tiempo Pascual:

Antíf. Reina del cielo, alégrate.

SEGUNDO OFICIO. *Antífona*. El Es-
píritu santo.

TERCER OFICIO. *Antífona*. Grande
es el misterio.

Cántico de Nuestra Señora.

Glorifica mi alma al Señor.

Y mi espíritu se regocija en Dios mi Salvador.

Porqué ha puesto la mira en la humilde sierva suya, y hé aquí que por esto mismo me tendrán por dichosa todas las generaciones.

Pues ha obrado en mí cosas grandes el que es todo poderoso, y su nombre santo.

Y su misericordia se estiende de generacion en generacion á todos cuantos le temen.

Estendió el brazo de su poder, y ahuyentó á los soberbios de corazón.

Desposeyó á los poderosos, y elevó á los humildes.

A los necesitados llenó de bienes, y á los ricos les dejó sin cosa alguna.

Recibió á Israel su siervo, acordándose de su misericordia.

Así como lo habia prometido á nuestros padres, á Abraham, y á toda su generacion por los siglos de los siglos. Gloria al Padre, etc.

PRIMER OFICIO. *Antífona.* Madre bienaventurada y Virgen intacta, reina gloriosa del mundo, intercede por nosotros al Señor.

En tiempo Pascual:

Antífona. Reina del cielo, alégrate: Aleluya. Porque aquel que fuiste digna de llevar en tus entrañas: Aleluya. Resucitó como dijo: Aleluya. Ruega á Dios por nosotros. Aleluya.

Señor, tened misericordia, etc.

Cristo, apiadaos, etc.

Señor, tened misericordia, etc.

ÿ. Señor, dignaos oír mi súplica.

R). Y mi clamor llegue á Vos.

Oremos.

Te rogamos, ó Señor Dios nuestro, que concedas á los que te servimos, gozar de una salud continua en el alma y en el cuerpo, y que con la intercesion de la gloriosa siempre Virgen María nos veamos libres de la presente tristeza, y gocemos de la eterna alegría. Por Cristo Señor nuestro, etc. R). Amen.

Conmemoracion de San José.

He ahí siervo fiel y prudente á quien su Señor puso sobre su familia.

ÿ. Gloria y riquezas en su casa.

R). Y su justicia permanece firme por los siglos de los siglos.

Oremos.

O Dios, que con inefable providencia te dignaste elegir á San José para esposo de tu Madre Santísima, te rogamos nos concedas, que merezcamos tener por intercesor en el cielo al que veneramos protector en la tierra.

Por los Santos.

Antifona. Todos los santos de Dios, dignaos interceder por nuestra salud, y la de todos.

ÿ. Alégrense en el Señor, y regocijense los justos.

R). Y glorifiquenle todos los de corazón recto.

Oremos.

Proteged, Señor, y conservad con vuestro perpétuo amparo á tu

pueblo, que confía en el patrocinio de tus santos apóstoles Pedro y Pablo, y los demás apóstoles.

Rogámoste Señor, que todos tus Santos nos ayuden en todas partes, para que cuando hacemos conmemoracion de sus merecimientos, podamos sentir su patrocinio; concédenos una paz duradera en nuestro tiempo, y aparta toda maldad de tu iglesia: dirige nuestros pasos, actos y voluntad nuestra y de todos tus siervos, para que podamos gozar de la eterna salud, concediendo bienes eternos á nuestros bienhechores, y descanso perpétuamente duradero á todos los fieles difuntos. Por Jesucristo nuestro Señor, que contigo vive y reina en la unidad del Espíritu santo, Dios, por todos los siglos. R). Amen.

ŷ. Oid, Señor, mi súplica.

R). Y mi clamor llegue á Vos.

ŷ. Bendigamos al Señor.

R). Gracias á Dios.

ŷ. Las almas de los fieles difuntos por la misericordia de Dios descansen en paz. R). Amen.

SEGUNDO OFICIO. *Antífona.* El Espíritu santo bajará á tí María: no temas, tendrás en el vientre al Hijo de Dios. Aleluya.

Señor, tened misericordia, etc.

Cristo, apiadaos, etc.

Señor, tened misericordia, etc.

ŷ. Oid, Señor, mi súplica.

R). Y mi clamor llegue á Vos.

Oremos.

¡Oh Dios, que quisiste que el Verbo divino tomase carne en las entrañas de la bienaventurada siempre Virgen María, anunciándoselo el ángel! concede á los que te suplicamos, que todos los que la creemos verdadera Madre de Dios, participemos de vuestra ayuda con su poderosa intercesion. Por el mismo Señor Jesucristo. R). Amen.

Por los Santos.

He aquí que el Señor vendrá y todos los Santos suyos con él, y habrá en aquel día una grande luz. Aleluya.

Ÿ. Aparecerá el Señor sobre una nube blanca.

R). Y con él millares de Santos.

Oremos.

Te pedimos, Señor, que visitándonos purifiques nuestras conciencias, para que cuando venga nuestro Señor Jesucristo halle en nosotros preparada su mansion. Que contigo vive y reina en la unidad del Espíritu santo, Dios, por todos los siglos de los siglos. R). Amen.

Ÿ. Oid, Señor, mi súplica.

R). Y mi clamor llegue á vuestros oídos.

Ÿ. Bendigamos al Señor.

R). Gracias á Dios.

Ÿ. Las almas de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios descansan en paz. R). Amen.

TERCER OFICIO. *Antífona.* Grande es el misterio de nuestra herencia: un vientre que no conoció varon, ha sido hecho templo de Dios: no se ha manchado al que de él ha tomado carne: todas las naciones vendrán diciendo: Gloria á tí, ó Señor.

ŷ. Oid, Señor, mi súplica.

R). Y mi clamor llegue a Vos.

Oremos.

¡Oh Dios, que de la virginidad fecunda de la bienaventurada Virgen sacaste el premio de la salvación del género humano! te pedimos nos concedas que interceda por nosotros la misma, por cuyo medio merecimos recibir el autor de la vida, nuestro Señor Jesucristo, que contigo vive y reina en unidad del Espíritu Santo, Dios, por todos los siglos. R). Amen.

La Conmemoracion de los Santos se dice la misma que está en el primer oficio.

Á COMPLETAS.

Se dice el *Ave Maria*, como á pág. 341.

ŷ. Convertidnos, ó Dios Salvador nuestro.

R). Y apartad vuestra ira de nosotros.

ŷ. Ayudadme, Señor.

R). Y acudid pronto á socorrerme.

ŷ. Gloria al Padre, al Hijo, etc.

Desde Septuagésima á Pascua, en lugar de « Aleluya » se dice:

A tí se debe toda la alabanza, ó rey de la gloria eterna.

Salmo 128.

Muchas veces me han perseguido desde mi juventud: digalo al presente Israel.

Muchas veces me han combatido desde mi juventud: pero nada pudieron conmigo.

Sobre mis espaldas han trabajado mucho los pecadores: perseveraron siempre en su maldad.

El Señor que es justo cortará la cerviz de los pecadores: sean confundidos, y vuelvan atrás huyendo todos los que aborrecen á Sion.

Sean como el heno que nace en los tejados, que antes que le arranquen ya está seco.

Del cual no puede coger un puñado el que siembra, ni le oculta en su seno el que regoce los haces.

No hubo caminante que dijere: la bendición del Señor sobre vos-

otros: os hemos bendecido en el nombre del Señor.

Gloria al Padre, etc.

Salmo 129.

Desde los abismos dí voces clamando á tí, ó Señor; oid, pues, Señor, mi voz.

Atended, Señor, al clamor de mis súplicas.

Pues si examináis mucho mis culpas, ¿quién aguardará buen suceso?

Porqué en solo tí se halla la piedad y la misericordia, y por causa de tu ley he esperado en tí, ó Señor.

Mi alma está muy segura en su palabra, y ha esperado en el Señor.

Desde la centinela de la madrugada hasta la noche, espere Israel en el Señor.

Porqué en solo Dios se halla la misericordia, y la copiosa redención de los pecados.

Como que él mismo ha de redimir á Israel de todos sus pecados.

Gloria al Padre, etc.

Salmo 130.

No se ha ensoberbecido mi corazón, Señor, ni he levantado los ojos á nadie.

No he aspirado á grandezas, ni trato de cosas maravillosas que excedan mi capacidad.

Si no pensaba con humildad, sino que dí lugar á la soberbia de mi alma.

Que esta se vea en el mismo estado que un niño que su madre le ha detestado.

Ponga Israel toda esperanza en solo Dios, desde este punto y para siempre.

Gloria al Padre, etc.

Himno: ¡Oh tú, eterno Hacedor, etc., p. 391.

PRIMERO Y TERCER OFICIO.

Capítulo.

Yo soy la Madre del amor hermoso, del temor, de la ciencia, y de la santa esperanza.

R). Gracias á Dios.

Ÿ. Ruega por nos, santa Madre de Dios.

R). Para que seamos dignos de alcanzar las promesas de nuestro Señor Jesucristo.

SEGUNDO OFICIO.

Capítulo.

He aquí, una Virgen concebirá y parirá un Hijo, y su nombre será Manuel. Comerá manteca y miel, para que sepa reprobar lo malo y elegir lo bueno.

R). Gracias á Dios.

ÿ. El ángel del Señor anunció á María.

R). Y concibió por el Espíritu santo.

PRIMER OFICIO. *Antífona*. Nos acogemos bajo tu amparo.

En tiempo Pascual:

Antífona. Reyna del cielo alégrate. Aleluya.

SEGUNDO OFICIO. *Antífona*. El Espíritu Santo.

TERCER OFICIO. *Antífona*. Grande es el misterio.

Cántico de Simeon.

Ahora, Señor, despide en paz á tu siervo segun tu palabra.

Porqué ya han visto mis ojos á tu Salvador.

Que habias preparado á la vista de todos los pueblos.

Para luz que ilumina á las gentes, y gloria de tu pueblo de Israel.

Gloria al Padre, etc.

PRIMER OFICIO. *Antífona.* Nos acogemos bajo tu amparo, Santa Madre de Dios; no desprecies nuestros ruegos en las necesidades, antes bien libradnos siempre de todo peligro, Vírgen bendita y gloriosa.

En tiempo pascual se dice esta Antífona :

Reina del cielo, alégrate, Aleluya: porqué aquel que fuiste digna de llevar en tus entrañas. Aleluya.

Resucitó como dijo. Aleluya.

Ruega á Dios por nosotros. Aleluya.

Señor, tened misericordia, etc.

Cristo, apiadaos, etc.

Señor, tened misericordia, etc.

Oremos.

Te rogamos, Señor, nos proteja la gloriosa intercesion de la bienaventurada siempre Vírgen María, y nos encamine á la vida eterna. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que contigo vive y reina en la unidad del Espíritu santo, Dios, por todos los siglos de los siglos.

R). Amen.

Ÿ. Señor, oid mi súplica.

R). Y mi clamor llegue á Vos.

Ÿ. Bendigamos al Señor.

R). Gracias á Dios.

Ÿ. Bendíganos, y guárdenos el Omnipotente y misericordioso Señor, Padre, Hijo, y Espíritu santo.

R). Amen.

Aquí se dice una de las Antífonas segun el tiempo, conforme están en la pág. 445, para acabar el oficio, y despues se dice en voz baja el «Padre nuestro, el Ave María y el Credo.»

SEGUNDO OFICIO. *Antífona.* El Espíritu santo bajará á tí, ó María; no temas, que concebirás en tu seno al Hijo de Dios. Aleluya.

Ÿ. Señor, oid mi súplica.

R). Y mi clamor llegue á Vos.

Oremos.

¡Oh Dios, que quisiste que el Verbo divino tomase carne en las entrañas de la bienaventurada siempre Virgen María, anunciándoselo el ángel! concede á los que te suplicamos, que todos los que la creemos verdadera Madre de Dios, participemos de tu ayuda con su poderosa intercesion. Por el mismo Jesucristo Señor nuestro. R). Amen.

ÿ. Oid, Señor, mi súplica.

R). Y mi clamor llegue á Vos.

ÿ. Bendigamos al Señor.

R). Gracias á Dios.

ÿ. Bendíganos, y guárdenos el Omnipotente y misericordioso Señor, Padre, Hijo, y Espíritu santo.

R). Amen.

Despues se dice la Antífona: « ¡Oh tú del Redentor, etc. » Pág. 448.

TERCER OFICIO. *Antífona.* Grande es el misterio de nuestra herencia: un vientre que no conoció varon, ha sido hecho templo de Dios: no se ha manchado el que de él ha tomado carne: todas las naciones

vendrán diciendo: Gloria á tí, ó Señor.

Señor, tened misericordia, etc.

Cristo, apiadaos, etc.

Señor, tened misericordia, etc.

Ÿ. Oid, Señor, mi súplica.

R). Y mi clamor llegue á Vos.

Oremos.

¡Oh Dios, que de la virginidad fecunda de la bienaventurada Vírgen, sacaste el premio de la salvacion eterna para el género humano! te pedimos nos concedas que interceda por nosotros la misma, por cuyo medio merecimos recibir el autor de la vida, nuestro Señor Jesucristo que contigo vive y reina en la unidad del Espíritu santo, Dios, por todos los siglos de los siglos.

R). Amen.

Ÿ. Oid, Señor, mi súplica.

R). Y mi clamor llegue á Vos.

Ÿ. Bendigamos al Señor.

R). Gracias á Dios.

Ÿ. Bendíganos, y guárdenos, etc.

Despues se dice la Antífona que corresponde al oficio segun el tiempo como á p. 446.

ANTÍFONAS DE NUESTRA SEÑORA

que se han de decir despues de completas,
y cuando termina el oficio.

Antífona para el primer oficio, desde la Purificacion hasta las completas del Sábado santo.

Salve, Reina de los cielos,
Salve, Señora de los ángeles,
Salve, raíz y puerta
Por donde al mundo le ha venido luz.
Alegraos, Vírgen gloriosa,
Sobre todas la mas hermosa;
Dios te guarde, ó Vírgen las mas honesta,
Y ruega á Jesucristo por nosotros.

Ÿ. Dignaos que os alabe, Vírgen sagrada.

R). Dadme fuerza contra vuestros enemigos.

Oremos.

¡Oh Dios misericordioso! concede fuerzas á nuestra fragilidad, para que los que celebramos la memoria de la santa Madre de Dios, con el auxilio de su intercesion, nos volvamos á ver libres de nuestras malas obras. Por el mismo Jesucristo nuestro Señor.

R). Amen.

Ÿ. Permanezca siempre en nosotros el auxilio de la divina gracia.

R). Amen.

Antifona para despues de las completas del Sábado santo, hasta nona del Sábado de Pentecostés inclusive.

Reina del cielo, alégrate: Aleluya.
Porqué aquel que fuiste digna de llevar en tus entrañas: Aleluya.

Resucitó como dijo: Aleluya.

Ruega á Dios por nosotros: Aleluya.

Ÿ. Gozaos y alegraos, Virgen María. Aleluya.

R). Porqué verdaderamente resucitó el Señor. Aleluya.

Oremos.

¡Oh Dios que te dignaste alegrar al mundo con la resurreccion de tu Hijo Jesucristo, Señor nuestro! concédenos que por la intercesion de su Madre la Virgen María, logremos conseguir los gozos de la vida eterna. Por el mismo Jesucristo, Señor nuestro.

R). Amen.

ŷ. El auxilio divino permanezca siempre en nosotros.

R). Amen.

Desde las completas inclusive del Sábado despues de Pentecostés hasta el Adviento se dice la siguiente:

Dios te salve, Reina y Madre de misericordia, etc.

ŷ. Ruega por nos, santa Madre de Dios.

R). Para que seamos dignos de alcanzar las promesas de nuestro Señor Jesucristo.

Oremos.

Omnipotente y sempiterno Dios, que cooperando el Espíritu santo, preparaste el cuerpo y el alma de la gloriosa siempre Virgen María para que mereciese ser digna habitacion de tu Hijo: concédenos, por la intercesion de la misma, que los que celebramos con alegría su memoria, seamos libres de los males presentes y de la muerte perpétua. Por el mismo Jesucristo Señor nuestro. R). Amen.

Ÿ. El auxilio divino permanezca siempre en nosotros.

R). Amen.

Antífona para el segundo Oficio, desde el Sábado antes del primer Domingo de Adviento.

¡ Oh tú, del Redentor Madre sagrada!
Puerta patente del celeste reino,
Y lucero del mar, socorre al pueblo,
Que ya caído á levantarse aspira.

Tú que engendraste, no sin grande asombro,
De la naturaleza á tu divino,
Y excelso engendrador, oyendo el Ave
Del santo lábio de Gabriel, y Virgen
Siempre, antes y despues permaneciste
De los que pecan ten misericordia.

Ÿ. El ángel del Señor anunció á María.

R). Y concibió por el Espíritu Santo.

Oremos.

Infunde, Señor, tu gracia á nuestros entendimientos, para que los que hemos tenido noticia de la encarnacion de Jesucristo tu Hijo, anunciándola el ángel, lleguemos á gozar de la gloria de la resurreccion, por medio de la pasion y

cruz del mismo Jesucristo, Señor nuestro, Hijo tuyo, que contigo vive y reina, etc.

R). Amen.

Ÿ. El auxilio divino permanezca siempre en nosotros.

R). Amen.

Desde la víspera de Navidad hasta la Purificación se dicen los siguientes versículos y oración.

Ÿ. Quedaste siempre Virgen intacta después del parto.

R). Madre de Dios, intercede por nosotros.

Oremos.

¡Oh Dios, que de la virginidad fecunda de la bienaventurada Virgen María sacaste el premio de la salvación eterna para el género humano! te pedimos nos concedas, que interceda por nosotros la misma, por cuyo medio merecimos recibir el autor de la vida, nuestro Señor Jesucristo, que contigo vive y reina en la unidad del Es-

píritu santo, Dios, por todos los siglos de los siglos.

R). Amen.

ÿ. El auxilio divino permanezca siempre en nosotros.

R). Amen.

Concluidas estas Antifonas segun el tiempo, se finaliza el Oficio con el « Padre nuestro, Ave María, y Credo. »



ÍNDICE

| | |
|---|--------|
| Prólogo | Pág. 1 |
| Fiestas movibles | » 3 |
| Tabla de las fiestas movibles | » 4 |
| Calendario perpétuo | » 5 |

EJERCICIO DEL CRISTIANO :

| | |
|-----------------------------------|------|
| Por la mañana. | » 17 |
| Ejercicio para la noche | » 23 |

ORACIONES Y ACTOS DIVERSOS QUE PUE- DEN REZARSE DURANTE EL DÍA:

| | |
|--|------|
| Para recordar la presencia de Dios | » 27 |
| Al salir de casa | » 28 |
| Al entrar en el templo. | » 28 |
| Antes de empezar alguna obra | » 29 |
| En las tentaciones | » 30 |
| En las adversidades y aflicciones | » 30 |
| En las ofensas de nuestro prójimo | » 31 |
| Cuando se oye una blasfemia | » 31 |
| Al pasar por delante de una Iglesia, ó imágen de Jesucristo | » 32 |

| | |
|---|---------|
| Ante unai mágen de la Virgen | Pág. 32 |
| Ante la imágen de un santo. | » 32 |
| MEDITACIONES PARA CADA DÍA DEL MES | » 33 |
| DEL SANTO SACRIFICIO DE LA MISA. | » 69 |
| Breve explicacion de los Misterios de la Misa | » 70 |
| Ordinario de la Misa | » 76 |
| Piadoso ejercicio para bien oír la santa Misa | » 120 |
| EJERCICIO PARA LA CONFESION Y CO- MUNION | » 155 |
| Oracion para antes del exámen | » 155 |
| Exámen sobre los Mandamientos | » 156 |
| Obligaciones de los deferentes estados | » 161 |
| Acto de Contricion | » 163 |
| Modo practico de confesarse | » 166 |
| Oracion para después de la Confesion | » 169 |
| Deseos de comulgar | » 172 |
| Oracion para antes de la Comunión | » 173 |
| Oracion á Nuestra Señora antes de la Comunion | » 174 |
| Oracion para después de comulgar | » 176 |
| Oracion á Nuestra Señora para des- pués de la Comunión | » 178 |
| Otra oracion muy devota para después de la Comunión | » 179 |

| | |
|--|----------|
| De la Comunion espiritual | Pág. 179 |
| Oracion á la Pasion de Cristo nuestro Señor que puede rezarse después de la sagrada Comunion | » 180 |
| VISITA AL SANTÍSIMO SACRAMENTO | » 182 |
| Para asistir al jubileo de las cuarenta horas | » 183 |
| Modo para asistir á la reserva del Santísimo Sacramento — Himno: <i>Pange Lingua.</i> | » 185 |
| El mismo en castellano. | » 186 |
| VISITA A MARÍA SANTÍSIMA | » 189 |
| DEVOCION AL SAGRATÍSIMO CORAZÓN DE JESUS | » 195 |
| Acto de Consagracion | » 201 |
| Acto de Adoracion | » 202 |
| Acto de desagravios al Santísimo Co- razón de Jesús | » 203 |
| TRISAGIO A LA SANTÍSIMA TRINIDAD | » 205 |
| Ofrecimiento para ganar las indul- gencias | » 205 |
| Acto de contricion | » 207 |
| Oracion al Padre | » 208 |
| Oracion al Hijo | » 209 |
| Oracion al Espíritu santo | » 210 |

| | |
|---|----------|
| Deprecacion devota á la Beatísima Trinidad | Pág. 211 |
| Gozos en alabanza á la Santísima Tri- nidad. | » 216 |
| MODO PRACTICO DE HACER EL VIA CRUCIS | » 219 |
| MODO DE REZAR EL SANTO ROSARIO . | » 255 |
| Letanias de Nuestra Señora | » 260 |
| Septenario de los Dolores de María Santísima | » 263 |
| Himno: <i>Stabat Mater</i> | » 270 |
| Oracion á S. Bernardo | » 273 |
| Devota plegaria y aspiracion á María | » 273 |
| Oracion á la Virgen Santísima. . . . | » 274 |
| A la purísima Virgen | » 275 |
| Devocion á San José | » 276 |
| Rezo de los siete mayores Dolores y gozos del Patriarca San José | » 282 |
| Devocion á San Joaquin y Sta. Ana . | » 288 |
| Oracion al Angel de la Guarda. . . . | » 290 |
| Oracion al glorioso San Miguel ar- cángel | » 291 |
| Oracion al arcángel San Rafael . . . | » 293 |
| Devocion á San Antonio de Padua . . | » 294 |
| Oracion á San Luis Gonzaga. | » 297 |
| Oracion á Santa Catalina de Sena . . | » 298 |
| Oracion á Santa Teresa de Jesús . . | » 298 |
| Oracion á Santa Cecilia | » 299 |

| | |
|---|----------|
| Oracion á Santa Filomena | Pág. 300 |
| Oracion al apóstol San Pedro | » 301 |
| Oracion al apóstol San Pablo | » 302 |
| Oracion á Santiago, patron de España | » 303 |
| Oracion á San Juan Evangelista | » 304 |
| Oracion á San Juan Bautista | » 305 |
| Oracion á Sta. María Magdalena pen. . . . | » 306 |
| Oracion á San Vicente de Paul. . . . | » 307 |
| Oraciones en honor de San Andrés Avelino, abogado contra el mal de la apoplejia | » 308 |
| Oracion á San Liborio, obispo y conf. . . . | » 309 |
| Oracion á San Roque, abogado contra la peste | » 310 |
| Oracion al santo de nuestro nombre. . . . | » 311 |
| Oracion al Santo ó Santa del día | » 312 |
| Oracion de los padres por sus hijos | » 312 |
| Oracion de los hijos por sus padre | » 313 |
| Oracion en las presentes necesidades de la santa Iglesia | » 314 |
| Oracion por el Santo Padre | » 317 |
| Oracion de Santa Teresa de Jesús. . . . | » 317 |
| Otra oracion de la misma Santa | » 319 |
| Oracion por las necesidades de la Igle- sia en España | » 321 |
| Oracion de Santa Gertrudis | » 322 |
| Oracion para implorar el acierto en la eleccion de estado | » 323 |

| | |
|---|----------|
| Oraciones para rezarse en tiempos de calamidad | Pág. 324 |
| Deprecacion devota para alcanzar la santa paciencia en nuestras aflic- ciones | » 325 |
| Oracion por los fieles difuntos | » 329 |
| El Salmo Miserere en castellano | » 332 |
| <i>Te Deum Laudamus.</i> | » 335 |
| <i>Veni Creator</i> | » 337 |
| OFICIO PARVO DE NUESTRA SENORA | » 339 |
| Modo de rezar el Oficio de Ntra. Señora | » 342 |



